

Un subalterno de Correos, detenido en nuestra ciudad

## Se quedaba con el dinero, cartas y paquetes remitidos

Miembros de la Comisaría de Policía de nuestra capital han procedido a la detención del subalterno de Correos Julio Cosín Dolado, de 28 años, natural de Yelo (Soria) y con residencia en Logroño, donde trabajaba en la Administración de Correos.

El detenido fue sorprendido sustrayendo correspondencia que abría, quedándose con el dinero que contenía. También llegó a quedarse, según confesión del mismo, con paquetes remitidos.

Estos hechos los venía realizando —siempre según la información de la Comisaría de

Policía— en Logroño desde el mes de noviembre del año pasado, y en Zumárraga, donde trabajó anteriormente, desde 1967.

Se ignora la cantidad que ha podido sustraer el detenido, pero se estima es muy considerable. En su domicilio se han encontrado diversos objetos: una pulsera, algún bolígrafo etc., aparte de una cierta cantidad de dinero que, naturalmente, no se puede probar si procede de sus ahorros o de sus sustracciones.

El citado subalterno pasó a disposición del Juzgado, ingresando en la Prisión Provincial.



La taquilla también flojea

## La feria madrileña, de mal en peor: ayer dos toros al corral

(Página 10)

Caetano no viene a pronunciar discursos retóricos

## ESPAÑA-PORTUGAL, UN DESARROLLO A LA PAR



# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey 68 Teléfono 21-31-00

Número 9.790. Año XXXI. Domingo, 17 de mayo de 1970. - 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**

Contemple la primavera en nuestros escaparates, variedad de prendas para toda la familia

GALLARZA, 8

Mientras el Viet Cong sitia a la segunda ciudad de Camboya, Nixon cumple su palabra

# Comienza la retirada

(6.000 SOLDADOS)

(Página 10)

## Alirón anticipado

Que sí, hombre. Que ya está el Logroñés donde quieren todos los hinchas. El primero de su grupo y campeón por añadidura, sin necesidad de apurar el calendario de la Liga Siete goles ayer a su rival y traca final. Todo salió a pedir de boca. La afición —que también tiene su corazónito— aplaudió y cantó el alirón. Ahora viene lo peor. El último peldaño está por subir. El equipo ha cumplido su primera etapa. Queda la dura de la ligilla de ascenso a Segunda. Lo demás ha sido pan comido. — (Foto Herce).

(Información en página 18)

PARA SUS OJOS SOLO LO MEJOR



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ZEISS**



# Los fondos de inversión y las sociedades de cartera

Incomprensiblemente, se había mucho y mal de la marcha del Fondo de Inversión. Solamente porque ha obtenido beneficios de hasta el cuarenta por ciento en un año. Quizás en algún Fondo se haya pecado de hacer propaganda enarbolando estos beneficios. Me consta que en NuvoFondo, por ejemplo, que es sin duda alguna el mejor montado y el que menos ha sufrido en este bache de Bolsa, no se ha recurrido a este tipo de propaganda. El Fondo, por sí solo, ya ofrece una gran seguridad y garantía. Hay quien censura estos beneficios que han estado incorporando a su haber, pero podemos asegurar que no es censurable. Si nos remitimos a Sociedades de Cartera, también han obtenido beneficios de este tipo. En definitiva, estas sociedades no son más que otros Fondos de Inversión que, en lugar de funcionar por medio de participaciones, lo hacen por acciones. Así, por ejemplo y por citar a alguna Sociedad de Cartera, me voy a remitir a Ceivasa y Fibansa. Recientemente han celebrado sus Juntas Generales, habiendo obtenido la primera un beneficio por operaciones de valores por un total de 354 millones de pesetas con un capital de 210. Fibansa ha logrado un beneficio de 190 millones con un capital de 110. Es inconcebible que algunos censuren a los Fondos por los beneficios que han obtenido, cuando las Sociedades de Cartera registran estos grandes beneficios. Y no es que censuró el ejercicio de dichas sociedades que con tanto éxito lleva el Banco de Santander. Viene esto a cuento porque hay quien pone en duda el éxito de NuvoFondo. Sin em-

bargo, a la vista tenemos la Memoria de las sociedades en cuestión, donde se registra con toda claridad los beneficios obtenidos.

## LA EFICACIA DE UNA GESTION

Esto demuestra que las Sociedades de Cartera actúan con eficacia. Demuestra también que si se ha obtenido beneficio tan considerable es que han vendido valores. Por lo tanto, no hay que censurar a los Fondos, porque las Sociedades de Cartera se han lanzado a vender el papel que les estorbaba. Luego indirectamente han sido los propios Bancos quienes han producido esta baja brutal de Bolsa.

Son muchas las Sociedades de Cartera que hay en España y todas ellas de Bancos. No es ético que se cargue a los Fondos toda la culpa. Aunque efectivamente hubieran vendido papel, creo que están en su perfecto derecho. Son valores. Tanto las Sociedades como los Fondos han sido creadas para nutrirse de beneficios a través de las operaciones de Bolsa. Si las Sociedades de Cartera obtienen buenos beneficios, ¿a quién puede extrañarle que los Fondos hayan tenido los suyos? En definitiva, tanto unos como otros funcionan de la misma forma, aunque se denominen de distinta manera. Lo que sucede es que los Fondos han venido a imponer una nueva marcha en el ahorro español. Parece que a algunas empresas no les ha hecho demasiada gracia; de ahí ha venido.

A nadie puede extrañarle que en estos últimos tiempos se haya observado en los Fondos

un bache. Lógicamente tiene que repercutir en ellos el lanceo de la Bolsa. No sólo éstos se han visto damnificados por el impacto de la baja bursátil, sino que también las Sociedades de Cartera están sufriendo las dentelladas de la baja bursátil.

## EL EQUIPO Y LAS INVERSIONES

Estos días he podido cambiar impresiones con altos jefes de NuvoFondo, quienes me han dado toda clase de detalles respecto a la actual situación de su cartera. He podido apreciar que las inversiones, técnicamente, las tienen inmejorables. Gozan tanto NuvoFondo como Rentfondo de una red comercial extraordinaria y de un equipo humano muy difícil de superar. Si analizamos la baja registrada en otros Fondos, veremos que NuvoFondo ha sido el que menos ha retrocedido y lógicamente los reembolsos han incidido en muy pequeña cuantía.

Con motivo de esta baja bursátil, varios lectores me han dirigido sus cartas interesándose por la marcha de los Fondos. Como el optimista se debe al lector, no me ha quedado más remedio que cambiar impresiones con hombres responsables de NuvoFondo, que tiene la mejor situación actual en el mundo de las finanzas. Así como tenemos que hablar de acciones de una empresa indicando al lector la bondad o la maldad de dichas acciones, lo mismo lo hacemos con los títulos de los Fondos de Inversión, que están de palpante actualidad.

Siempre he pensado que, lo

mismo que en otras empresas, en los Fondos también tiene el lector que proceder a una metódica discriminación para tener acierto en sus inversiones. Para tener una conciencia plena de la bondad de un Fondo hay que remitirse a hechos consumados. Los números son los que cantan y éstos no tienen lugar a dudas. He podido apreciar que la categoría de estos hombres de NuvoFondo es de una talla excepcional, pudiendo asegurar un buen éxito a quien haya tenido el acierto de elegir este Fondo. Quien sale valedero de la Bolsa por su desconocimiento bursátil, porque sus obligaciones profesionales no le permiten una dedicación a la Bolsa, creo muy sensato refugiarse en estos momentos en este Fondo, que puede tener reacciones por sus aciertos en la inversión mobiliaria.



VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU

## LA BOLSA: RESUMEN SEMANAL

### BOLSA DE MADRID

Acciones		
<b>BANOS</b>		
Banco Central ... ..	1.070,00	
Banesto ... ..	940,00	
Banco Exterior ... ..	405,00	
Banco Hispano ... ..	408,00	
Banco Mercantil ... ..	475,00	
Banco Popular ... ..	486,00	
<b>MONOPOLIOS</b>		
Camasa ... ..	272,00	
Tabacalera, S. A. ... ..	247,00	
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>		
Marconi Española ... ..	123,00	
Telefónica ... ..	262,00	
<b>ELECTRICIDAD</b>		
Eléctrica de Viesgo ... ..	229,00	
Eléctrica de Lancreo ... ..	149,00	
Eléctricas Leonesas ... ..	110,00	
Reunidas de Zaragoza ... ..	101,00	
Fecsa de 1.000 ... ..	465,00	
Fecsa de 5.000 ... ..	262,00	
Fenosa ... ..	143,00	
H del Cantábrico ... ..	437,00	
H. Española ... ..	431,00	
Iberduero, ordinarias ... ..	310,00	
Sevillana de Electricidad Eléctrica Madrileña ... ..	236,00	
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>		
Altos Hornos ... ..	116,00	
Santa Bárbara ... ..	82,00	
Duro Felguera ... ..	94,00	
Santa Ana ... ..	135,00	
A. de Ferroadariles ... ..	132,00	
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada ... ..	245,00	
<b>INMOBILIARIAS</b>		
Ceisa de 500 ... ..	145,00	
Constructora Cantabria Dragados y Cons. ... ..	315,00	
Hidroci ... ..	730,00	
80,00		
<b>CEMENTO</b>		
Valenciana Cementos ... ..	624,00	
<b>ALIMENTACION</b>		
Aguila ... ..	370,00	
Genera Azucarera ... ..	197,00	
<b>QUIMICAS</b>		
Española de Petróleos ... ..	410,00	
Española de Explosivos ... ..	353,00	
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartisa ... ..	529,00	
<b>VIARIOS</b>		
Española del Zinc ... ..	148,00	
El Fénix ... ..	899,00	
Papelera Reunidas ... ..	125,00	
Shiace ... ..	200,00	
Trasmediterránea ... ..	259,00	
<b>BOLSA DE BARCELONA</b>		
Acciones		
Camasa ... ..	275,00	247,00
Telefónica ... ..	261,00	264,00
Banesto ... ..	900,00	850,00

Banco Exterior ... ..	510,00	500,00
Catalana de Gas ... ..	233,00	235,00
Fecsa de 1.000 ... ..	269,00	271,00
Fecsa de 5.000 ... ..	267,00	265,00
Aguas de Barcelona ... ..	332,00	336,00
H. de Cataluña ... ..	171,00	172,00
H. Española ... ..	233,00	236,00
Iberduero, ordinarias ... ..	308,00	316,00
Sevillana de Electricidad Carburos Metálicos ... ..	238,00	235,00
470,00	461,00	
uros ... ..	271,00	270,00
Industrias Aragonesas Española de Petróleos ... ..	206,00	206,00
410,00	420,00	
Productos Pirelli ... ..	205,00	
A. de la Construcción Dragados y Cons. ... ..	285,00	288,00
725,00	715,00	
Fomento de Obras ... ..	535,00	
Portland Asland, ords. ... ..	578,00	
Portland Asland prefs. ... ..	120,00	
Terrestre y Marítima ... ..	71,00	70,00
Motor Ibérica ... ..	355,00	352,00
General Azucarera ... ..		193,00
Industrias Agrícolas ... ..	315,00	318,00
La Seda de Barcelona ... ..	760,00	
Tabacos de Filipinas ... ..	245,00	245,00
Trasmediterránea ... ..	262,00	240,00

### BOLSA DE BILBAO

Acciones		
Banco de Bilbao ... ..	860,00	875,00
Banco Central ... ..	1.062,00	985,00
Banesto ... ..	920,00	850,00
Banco Guipuzcoano ... ..	850,00	800,00
Banco Hispano ... ..	890,00	820,00
Banco Vizcaya ... ..	900,00	880,00
Aurora, S. A. ... ..		1.820,00
Electra de Viesgo ... ..	231,00	231,00
Reunidas de Zaragoza ... ..	101,00	101,00
H. Española ... ..	233,00	237,50
Iberduero, ordinarias ... ..	310,00	337,50
Sevillana de Electricidad Eléctrica Madrileña ... ..	238,00	236,00
221,00	227,00	
Naviera Aznar ... ..		120,00
Naviera Bilbaína ... ..	255,00	255,00
Altos Hornos ... ..	115,50	112,50
Duro Felguera ... ..	92,00	91,00
Sierra Menera ... ..	125,00	
Babcock Wilcox ... ..		103,00
Santa Bárbara ... ..	83,00	79,00
F. C. La Robla ... ..		37,00
Transp. Sub. Bilbao ... ..		82,00
Faes ... ..	700,00	
Nicas ... ..	202,00	194,00
Sefanitro ... ..	250,00	240,00
Papelera Española ... ..	230,00	228,00
Telefónica ... ..	262,00	240,00
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>		
Inespa ... ..	557,80	
Eurovalor ... ..	2.059,29	
Eurovalor-2 ... ..	488,64	
Inrenta ... ..	1.596,69	
Suma ... ..	1.235,73	
Fontisa ... ..	974,50	
Gesta ... ..	948,51	
Gramco Iberia ... ..	92,76	

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Calahorra

#### ANUNCIO

El día 19 de este mes termina el plazo de admisión de pliegos para el concurso que ha de celebrarse en este Ayuntamiento al siguiente día, 20, para contratar los espectáculos taurinos que han de celebrarse en esta Plaza de Toros durante las Fiestas Patronales.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas hábiles de Oficina. Calahorra, 13 de mayo de 1970.

EL ALCALDE

## EDICTO

D. EMILIO MOLINS GUERRERO, juez de Primera Instancia de Calahorra

HAGO SABER: Que en este Juzgado, y con el número 26/70, se tramita expediente de dominio a instancia de don Angel Lopez Soldevilla, mayor de edad, casado con doña María Juana Ruiz Gutiérrez, productor y vecino de Calahorra, sobre renuncia de don Angel Lopez Soldevilla, de la siguiente finca, sita en Calahorra:

"URBANA: Casa de un sótano y un patio descubierto y huerta, que en total ocupa una superficie de 228,80 metros cuadrados, de los cuales se hallan edificadas 66, correspondiendo el resto a patio, corrales y huerto, enclavada en el paraje de SORBAN o VIACAMPO, hoy conocida por calle de Pedro de Lope, señalada con el número 9 de gobierno o Viacampo, número 83; linda por derecha e izquierda, entrando, con terrenos pertenecientes al ferrocarril de Calahorra a Arnedillo (F. E. V. E.), y al fondo con camino rural".

Dicha finca pertenece en pleno dominio al solicitante de este expediente, por compra al que fue su dueño, don Victor Lopez Acerea, ya fallecido, dejando

como descendientes a don Pedro, don Santiago, don Angeles, don Julia y don Carmen López Soldevilla, además del solicitante. Los dos primeros vecinos de Calahorra, la tercera de Zaragoza y las otras dos hermanas en desconocido paradero, desde hace muchos años.

La finca se halla inscrita en el Registro Fiscal de Edificios y Solares a nombre del anterior dueño, don Victor Lopez Acerea, así como a favor de éste la última inscripción de dominio en el Registro de la Propiedad de Calahorra.

El único titular de fincas colindantes es la Compañía del Ferrocarril de Calahorra a Arnedillo.

La casa objeto del expediente se encuentra poseída por el solicitante, sin que en ella existan arrendatarios ni aparceros, sin que tenga cargas ni gravámenes de ninguna especie.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley Hipotecaria y su Reglamento, por medio del presente se convoca a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción que se pretende, para que en término de diez días puedan oponerse a los fines del expediente, personándose en forma ante este Juzgado.

Dado en Calahorra, a 12 de marzo de 1970.

El Secretario Judicial

## REPRESENTANTE

Precisa, para la venta de sus grúas-torre, hormigoneras y maquinaria de elevación en general, importante fábrica de ámbito nacional, para Logroño y provincia. Escriban "A L A S" (N.º 1.234) Lázaro Galdiano, 6. MADRID-16

### TABACALERA, S. A.

#### REPRESENTACION DE LOGROÑO

Dispuesto por orden del Excmo. señor ministro de Hacienda, de 4 de mayo de 1970 ("B. O. del Estado" del día 7), que, a partir del día 1 de junio del presente año, el Impuesto General sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados a que se refieren los números 10, 10 bis, 13, 13 bis, 37 bis y 39 de la Tarifa General de dicho Impuesto, se harán necesariamente por medio de los efectos timbrados adaptados a los tipos establecidos por la ley 60/1969, de 30 de junio ppd., en el número 3.º de la citada orden se autoriza el canje de los que, ajustados a la tarifa aprobada por ley 41/1964, de 11 de junio, tengan en su poder los particulares y expendedores y se hallen en las condiciones previstas en la citada orden número 3.º de la mencionada O. M.

Este canje podrá realizarse por los interesados en las Oficinas de la Representación de Tabacalera, S. A., sita en la Plaza de los Héroes del Alcázar, 24, de esta población, o en las de las administraciones subalternas de esta provincia, dentro de un plazo que finalizará el día 31 de julio de 1970, a las horas y con los requisitos que se hacen públicos en el tablón de anuncios de cada una de las citadas.

### Hemorroides, fistulas, fisuras...

Enfermedades de ano Tratamiento sin dolor M. VILLALONGA Euskalduna, 7, 1.º int D BILBAO Solicite hora Teléfonos 33-09-26 y 31-19-91

### GRUPOS MOTOBOMBAS Marrodán y Rezola, S. A.

## BUSCAMOS

#### ELEMENTOS PARA NUESTRA ORGANIZACION DE VENTAS, EN LOGROÑO

**EXIGIMOS:**  
- Buena preparación cultural y conocimientos de cálculo.  
- Servicio militar cumplido.  
- Residencia en Logroño.

**OFRECEMOS:**  
- Emolumentos fijos anuales, además de importantes comisiones e incentivos.  
- Ingreso en plantilla con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social.  
- Curso de capacitación.

Escribir a la Oficina de Colocación de Sindicatos. Referencia número 16.924.

## LAREDO

#### VENTA DE APARTAMENTOS AMUEBLADOS, CON Y SIN GARAJE

DESDE 195.000 PESETAS

Con facilidades - Campos de deportes, jardines y piscinas Si usted está interesado en adquirir uno de ellos, le informaremos en: C/ Villamediana, 12, 1.º - Telef. 22 02 86 - LOGROÑO

## AYUNTAMIENTO DE VENTROSA

Por no ser necesario su empleo, se vende trilladora marca AJURIA 95 y motor JAZ 32,35 seminuevos. Para informes, al Sr. Alcalde de Ventrosa.



**AHORA!!** Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

**AUTO-ESCUELA SOLOZABAL** le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.

Inscripciones en: **SOLOZABAL** Muro de la Mata, 7 Tels. 215007 - 223633

## STEIN et ROUBAIX ESPAÑOLA, S. A.

### VAPOR

**CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES**  
Tipo VELOCE, de 1.500 Kgs. a 7.000 Kgs. vapor hora  
Tipo MINOR, de 300 Kgs. a 1.100 Kgs. vapor hora  
Tipo BLOC-CREIL, de 200 Kgs. a 7.000 Kgs. vapor hora  
- AUTOMATICAS  
- GRAN RENDIMIENTO  
- INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO  
Pertenece a 3.ª categoría hasta 1.500 Kgs. a 8 Kgs./cm2 de presión.

\* Apartado 347 - BILBAO - Telef. 33-20-44 - Fábrica en Munguía

## ENFERMERA

o A. T. S. FEMENINO precisa EUROPUNTO, S. A. para su servicio médico.

Dirigirse por escrito a: **EUROPUNTO, S. A.**

Poligono de Cascajos, s/n. LOGROÑO. Of. de Colocación. Ref. núm. 16.882.

# ¿TENDRA PABLO VI TALONARIO DE CHEQUES?

Pablo VI, ¿tendrá talonario de cheques? Sería verdaderamente interesante saber cuál es la cuenta corriente del Papa. Probablemente, los bienes personales del Sumo Pontífice son modestísimos. Ciertamente vive en un inmenso palacio, dispone de un coche magnífico y cuando aparece alzado sobre la silla gestatoria en la vía sacra de la Basílica Vaticana, a pesar de las más recientes simplificaciones protocolarias, Pablo VI avanza rodeado por una escolta propia de príncipes o de reyes.

En torno al Papa subsiste el esplendor un tanto insolente del Renacimiento, que choca con la sensibilidad social de nuestro tiempo y con las formas simplificadas de los modernos jefes de Estado, la mayoría de los cuales, normalmente, aparecen en público con una mínima y casi imperceptible escolta de guardaespaldas vestidos con un traje civil.

Pero el fino instinto del pueblo sabe que entre las grandes figuras religiosas y políticas del mundo, desde el punto de vista de los bienes personales, Pablo VI ocupará sin duda uno de los últimos puestos. El mismo fasto renacentista rodeaba a la figura rechoncha y sonriente de Juan XXIII. Pero todo el mundo sabía que el Papa Roncalli era pobre y a nadie sorprendió que en su testamento dejara para sus familiares un insignificante puñado de liras.

Pero aparte la pobreza personal, el Papa vive otro tipo de pobreza mucho más dolorosa. La angustiosa falta de medios económicos de quien es Pastor de la universal familia católica, y sobre todo servidor de la Humanidad entera, en la que, desde la perspectiva evangélica, ocupan un puesto de predilección los más abandonados, los más oprimidos, los más pobres de la familia humana. No hace mucho, durante su estancia en Cerdeña, Pablo VI ha hablado de esta pobreza del Sumo Pastor de la Iglesia universal. La bolsa del Papa casi siempre es escuálida y en muchas ocasiones se halla angustiosamente vacía. Dirigiéndose a los enfermos y a los pobres de Cagliari, Pablo VI les dijo: «El Papa no es rico, como muchos dicen. Encontramos dificultades para sostener los gastos de la Santa Sede, esto es, los servicios necesarios para el funcionamiento central de toda la Iglesia; además, tenemos que enfrentarnos con tantas necesidades en el mundo entero, las Misiones, por ejemplo.

La primera responsabilidad apostólica de Pablo VI, en unión con todo el Colegio de los Obispos, es el anuncio misionero del Evangelio a los pueblos no cristianos. Por eso, el Concilio llama a la actividad misionera «deber supremo y santísimo de la Iglesia». Las Misiones duelen al Papa por dos motivos: por la urgencia de la evangelización y porque la geografía de la miseria coincide con la geografía de la Misión. Ya desde el siglo I, San Ignacio de Antioquía daba a la Iglesia de Roma, y por tanto al Papa, una de las más bellas definiciones de la literatura cristiana: «Presidente de la Asamblea universal del amor». Este presidente de la caridad ecuménica tiene la cartera vacía. ¿Por qué? Porque en la misma universal familia constituida por todos los que creen en Cristo, quienes tienen bienes materiales no los comparten, según la ley de la justicia y del amor con quienes carecen de todo. De manera especial en las Misiones se concentra la insul-

tante miseria, que hace más dolorosa la pobreza de Pablo VI. El Papa va a celebrar el 29 de mayo las bodas de oro de su ordenación sacerdotal.

Es una buena oportunidad para que cada uno de los cristianos hagamos nuestra pequeña «meditación en torno a la bolsa del Papa». Quizá podamos aliviar un tanto la pobreza de Pablo VI. No sería muy procedente regalarle en esta fiesta jubilar un automóvil último modelo, un báculo refulgente de piedras preciosas o ricos vasos sagrados para la celebración de la Eucaristía. El Papa necesita ayudas concretas para los más necesitados de la tierra. El Papa necesita dinero, concretamente «nuestro dinero»: el dinero de los obispos y de los sacerdotes, de los institutos religiosos y de los organismos apostólicos, de las familias cristianas y de los fieles individua-

pasado por término medio unas cinco pesetas. Este año, en ocasión de las bodas de oro sacerdotales de Pablo VI, podría producirse un pequeño milagro: que la bolsa del Papa apareciera, sorprendentemente repleta con donativos procedentes de todos los Caminos de la Rosa de los Vientos.

En cada diócesis, el Papa tiene abierta su cuenta corriente. Quien quiera contribuir a este regalo de las bodas de oro sacerdotales no tiene más que acudir a la propia Parroquia y entregar, discretamente, con la mano izquierda, para que no se entere la mano derecha, un donativo con esta referencia: «Para la Delegación Diocesana de Misiones, con destino a las Obras Misionales Pontificias».

Para ese fondo, los católicos de nuestro país dieron el año

Javier M. Echenique

## ACTUALIDAD



Eusebio  
LUIS DE DIEGO

# DIEZ AÑOS DE CAZA MAYOR

El 19 de septiembre de 1969, a las siete de la tarde minuto más o menos, en la Reserva Nacional de Cijara, "todavía con buena luz", José Pardo abría al rececho, con un "Winchester 375", un venado eminente que, medido con arreglo a las fórmulas de valoración de trofeos de caza aprobadas por la Junta de Homologación y adoptadas oficialmente por el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales resultó ser el tercero de España medalla de oro por supuesto.

Estoy contemplando ese venado, mejor dicho la radiografía sólida de su testuz, el desmenuado, pulimentado hueso frontal del que arranca agresiva armónica simétrica la doble elegancia de la cornamenta, cuando alguien cuya proximidad no he advertido me toca apenas en un hombro y me pregunta: "¿Te gusta?". Es José Pardo, precisamente, en cuya amistad me honro. Le acompaña Martín (Pepe) Fernández, natural de Villarta de los Montes, Badajoz, guarda de la Reserva de Cijara, vestido de uniforme de fiama, nuevo, llamativo, verde. Nos saludamos

muy contentos. Una muchacha rubia, muy importante desde cualquier punto de vista, sobre todo el que sirve para evaluar volúmenes, llama a un tal Juan, situado lejos y le comunica sin esperar a que se acerque que ha localizado su rebeco...

Bueno, estamos en Madrid, en mayo de 1970 y en el Pabellón de Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, donde se aloja la de Trofeos de Caza.

Contra lo que creen la mayoría de los profanos, los cazadores hablan poco de sus éxitos cuando son indiscutibles, envidiables, ciertamente valiosos. A José Pardo, que tiene algún aire teologal y algún venticello poético, le cuesta lo indecible confiarme que se pasó dos días buscándole las vueltas a su estupenda pieza, que cuando la tuvo a tiro creyó ahogarse de la intensidad y rapidez de los latidos de su corazón y que al verla desplomarse con la bala en su sitio, a setenta metros de distancia, después de cuatro trancos vacilantes, estuvo a punto de desplomarse también él.

El venado muerto por José Pardo es el récord de esta tercera Exposición Nacional,

inaugurada el pasado día 4; por encima de él solo están el record absoluto de España, cobrado por el Caudillo hace once o doce años y otro, del Conde de Caralt, anterior.

De acontecimiento "de los gordos" calificó el Conde de Yebes, no hace mucho, esta hermosa muestra, que a nuestro juicio debería viajar por el país (aunque reconocemos las dificultades que ello entrañaría) para que el mayor número posible de españoles conocieran lo que se ha conseguido en la revitalización de las especies, en su conservación, en el fomento de su desarrollo y la mejoría de la calidad y cantidad de sus individuos. Yo sé perfectamente que esto no significa que cualquier cazador con su licencia en regla y su alma documentada pueda permitirse el lujo, pues lujo es, de matar por ejemplo un macho montés (capra hispánica), plaacer deportivo que nos está vedado a casi todos; pero sé también que los que gustan en verdad de la caza, los que, al no poder tener lo que aman, aman lo que tienen —nuestro caso—, serían felices deambulando entre esta formidable reunión de vacas, cernos,

corzos y rebecos, de machos monteses y mullones, de jabalíes, linceos, lobos y osos cazados, dentro de las localizaciones naturales correspondientes, en las Sierras Central, Levantina, Morena occidental, Morena oriental, de Cazorla, Segura y Alcaraz; en las Cordilleras Cantábrica, Navarra, Pirrenaica y Penibética; en los Montes de Toledo y de Extremadura y en Andalucía Baja.

En la Exposición figuran más de 1.800 trofeos, ninguno inferior a la calificación de medalla de bronce. Pastor, compañero de tantos reportajes que sin embargo nunca me ha acompañado a una jornada de caza, ha recogido en magistrales fotos sus principales ángulos y —como él dice— "sus personajes más destacados". Yo solo puedo añadir a sus imágenes que los jabalíes, en número de 590 (los ha contado Ramón Pueyo, de Aisa, guarda de la Reserva Nacional de los Valles, en Huesca), la mayoría reducidos a la mínima expresión de los colmillos y las amodaderas en un escudo o maceta, provocan, si se sabe aprovecharlos con la imaginación a su ser grufidor y valiente, un gótico de difícil de-

minio y un ansia incontrolable de vivirlo; que los 32 lobos naturalizados que convierten todo un enorme lienzo de pared en una hermosa y terrible pesadilla de aullidos y mordiscos desarmen definitivamente cualquier pretensión de que sean hermanos lobos; y que media docena de osos asturianos —por lo tanto, "osus"— en sus pieles y alguno más en su cráneo vacío y reluciente, muertos en la última década (la Exposición abarca solo los años sesenta), dejan paradójicamente en oso falso, en oso ornamental a uno bien grande y disecado que ha cedido a la Exposición el Museo de Ciencias Naturales. ¡Ah! También debo decir que de los linceos están tomando nota algunos jovencitos para sus fantasías de perilla nar.

A la salida, Manuel Granda, de Soto de Sajambre, guarda del Parque Nacional de Covadonga, me presenta a Manuel Mediavilla, de Cofinal, Guarda del Coto Nacional de Reres. Le pregunto a éste si le gusta Madrid. Contesta: "Gustarme, sí me gusta; y lo que más, la Exposición".

(PAREJA)

## TIEMPO DE OPINION

### PEMAN Y AREILZA

"Yo creo que existe la previsión de formar un bloque de oposición con los ministros que quedaron fuera (del actual Gobierno monocolor): Fraga, Castiella, Solís. Podrían formar una oposición dentro del Régimen". Esto declaraba Pemán a nuestro diario, en su reciente visita a Barcelona.

Pero, ahora, Areilza, en el Colegio Mayor "Chaminade", acaba de afirmar que "no hay nada que permita pensar en una institucionalización de la oposición dentro del sistema".

¿Quién tiene razón?

#### BULOS Y VACIO INFORMATIVO

Oportuna pastoral la del cardenal primado, doctor Enrique y Tarancón. "No es lícito —dice— faltar a la verdad o presentarla tendenciosamente, ni aún para defender una cosa legítima". "Los bulos —añade— proliferan, ordinariamente, cuando falta la información adecuada. Muchas veces, tenemos miedo a la verdad porque es desagradable, quizás escandalosa". "El vacío informativo —agrega— produce ordinariamente un mal mayor que la publicación de la verdad, aunque resulte amarga". (Wifredo Espina, en "El Correo Catalán")

### LAS FINCAS RUSTICAS

No es posible iniciar un camino nuevo para nuestra agricultura si no se resuelve decididamente el tema de la dimensión de las fincas. La mayor parte de las explotaciones del secano, que constituyen la abrumadora mayoría en nuestra superficie cultural, son pequeñas, inadecuadas, antieconómicas. Pensar en métodos nuevos, en organización de la producción, en mejoras técnicas que faciliten el cambio de cultivos, en hacer más rentable la inversión en maquinaria y aperos, en modificar las relaciones laborales internas en cada explotación y tantas otras posibilidades que cabría enunciar dentro de una empresa moderna, es una pura entelequia si nos referimos a nuestra actual agricultura. Y no se oponga a esta afirmación la existencia de unas cuantas fincas modelo, algunas de ellas incluso dependientes del Estado y que, por tanto, responden a criterios no puramente económicos, como las dependientes de la iniciativa privada.

Convertir esas fincas rústicas pequeñas en unidades de cultivo de tamaño suficiente para una adecuada explotación de la que puedan obtenerse unos beneficios razonables, es la más urgente tarea que la Administración tiene que emprender para enfrentarse con nuestro futuro agrario. El déficit de la balanza comercial agraria ha alcanzado en el año 1969 la cifra más alta de su historia: más de 20.000 millones de pesetas.

(De "El Europeo")

### La nueva Ley de Régimen Local

Hace casi cuatro años que todos los medios políticos del país esperan la "luz verde" a la nueva ley, ya que así fue prometida por la disposición final primera de la ley de 23 de julio de 1966, que se fijó un plazo de dieciocho meses (han transcurrido ya cuarenta y seis meses). Cara al proceso de máxima representatividad y democratización del país viene demandando una sustancial reforma de la Ley de Régimen Local, a fin de lograr la máxima representatividad directa. En muchas esferas políticas del país se han planteado dos cuestiones en relación con esta ley:

1.—Que los alcaldes y presidentes de las Diputaciones sean elegidos directamente por los ciudadanos o, como mínimo, que sean electivos —directamente— todos los puestos de concejales y diputados, para que el ejecutivo determine de entre ellos quién debe ser alcalde y quién presidente de la Diputación. Asimismo, fijar el mandato de alcaldes y presidentes de Diputación un tiempo de mandato máximo sin posible reelección inmediata.

2.—Logrado lo anterior, se conseguirá una más ancha base de representación directa en las Cortes Españolas, ya que son 109 los representantes en Cortes de la Administración Local (el de mayor número tras los sindicales, que son 150).

Los beneficios de ello serían dobles: a) Por un lado, sumando los familiares, tendríamos que más del 40 por 100 de los procuradores en Cortes lo serían por elección directa. b) Por otro lado, al no ser designados los alcaldes y presidentes de Diputación por la Administración, ni estar sujetos su cargo a cese discrecional por parte de la misma, estos procuradores tendrían de hecho y de derecho una mayor independencia de acción.

(De "Informaciones")

# Colemnes festejos en honor de San Isidro

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). Desde las primeras horas de la noche del día anterior comenzaron a sonar los cohetes anunciando la fiesta del Patrono de la agricultura española y muy de mañana volvieron a oírse, llamando más tarde a la Corporación Sindical que, reunida en los locales de la Hermandad, juntamente con un vistoso grupo de 16 muchachas que llevando por pare-

jas en unos cesteros adornados los primeros productos del campo y vistiendo el típico traje regional, se dirigieron al Ayuntamiento, donde recogieron a las autoridades de todo orden, para juntamente dirigirse al templo parroquial de Santo Tomás Apóstol, donde se celebró una misa solemne con homilía, que estuvo a cargo del asesor religioso de la Hermandad, D. José Luis Olar-

En el ofertorio, la jovencita María Vega Mijancos, hija de agricultor, hizo en una bella oración la ofrenda al Santo de los productos de la tierra que habían portado sus compañeras

A continuación se organizó la procesión con la imagen de San Isidro, que recorrió la calle de Santiago, bendiciéndose el campo desde el mirador del Pardo, continuando por la calle Siervas de Jesús, Sánchez del Río y Plaza de la Paz. Nueva bendición desde la calle de Navarra y, continuando por la calle y paseo de la Vega, por la de Mártires de la Tradición, donde se procedió a la última bendición, regresando a la basílica de Nuestra Señora de la Vega, donde se cantó una Salve solemne a la Santísima Virgen, patrona de la ciudad

Finalizados los actos religiosos, en los amplios locales de la Hermandad fueron obsequiados autoridades e invitados con un selecto vino riojano, del que participaron también gran número de agricultores.

## CAVERO - HARO

Compro toda clase de monedas de cobre, plata y oro, españolas antiguas y muy antiguas.

Compro monedas plata de cinco pesetas, del año 1869, de la República, a ciento cinco mil pesetas.

Billetes antiguos, relojes de pared y bolsillo, bargueños, etc., etc., etc.

En FILATELIA, compro colecciones de sellos y sellos de valor

## CAVERO - HARO

Confecciones, sábanas, cortes de traje marca pura lana virgen, géneros de punto, toallas, etc., etc.

CAVERO vende barato. HARO

## SANTO DOMINGO

### Don Idefonso Rioja, premio San Isidro

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — (De nuestro corresponsal, Francisco González Bergasa).

El día quince, festividad de San Isidro, Patrono de los labradores, se celebró en el salón de actos de la CNS un sencillo acto de homenaje al labrador calceatense don Idefonso Rioja Martínez, presidido por el jefe de la Hermandad Sindical de Labradores, don Isidro Arenas Marín, y al que asistieron nuestro alcalde, don Fidel Ruiz de la Cuesta; el obispo de Palawan (Filipinas), monseñor Espiga, natural de Santo Domingo, y numeroso público.

El secretario de la Hermandad, don Sabino Zorzano, dio lectura al acuerdo de la Cámara Sindical Agraria por el que se concede el premio de San Isidro de este año al labrador calceatense don Idefonso Rioja Martínez, conocido de nuestros lectores como ex combatiente de Cuba, quien hasta los noventa años ha seguido cultivando fincas en Santo Domingo.

El premio está dotado con tres mil pesetas, que le fueron entregadas por el jefe de la Hermandad, premio que fue engrosado generosamente con otras dos mil pesetas por monseñor Espiga, que quiso rendir de esta manera su homenaje personal al labrador calceatense

Seguidamente, nuestro alcalde pronunció unas palabras ofreciéndose incondicionalmente al señor Rioja y felicitándole por este premio.

A continuación fue servido un vino de honor.

Como anécdota curiosa de este acto hemos de señalar que cuando monseñor Espiga hizo entrega de su donativo, preguntó al señor Rioja si se acordaba de él, a lo que le contestó diciendo que recordaba todavía cuando monseñor era niño y saltaba las tapias de las huertas para coger peras que no eran suyas.

Un breve acto en el que la sencillez y la humanidad se dieron cita para rendir un cálido homenaje a un hijo de Santo Domingo.

## NAJERA

### Mañana comienza la Semana Cultural de Primavera

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Rovó).

Durante la próxima semana ha de celebrarse en Nájera la Semana Cultural de Primavera, de acuerdo con los propósitos surgidos hace ya algún tiempo, según oportunamente dijimos, y bajo la organización y patrocinio de los servicios correspondientes del Ministerio de Información y Turismo, dentro también de la campaña que a nivel provincial lleva a cabo la CITE provincial, con las valiosas colaboraciones del Instituto de Estudios Riojanos, Diputación Provincial, Círculo Cultural Medina, Sociedad Artística Riojana y Ayuntamiento de Nájera

Los actos programados para mañana y pasado son los siguientes:

Lunes, 18 de mayo, día de la cultura y el arte popular.

A las ocho, y media de la tarde, en el Cine Doga, a cargo del Círculo Cultural Medina de Sección Femenina.

- Riño y ballet.
- Proyección de los documentales titulados «Donaire» y «Gimnastrada», que tratan de la actuación de las Danzas de España y de la participación española en la Gimnastrada alemana.

c) Actuación de la Coral de Sección Femenina.

Martes, 19 de mayo, día del cine.

A las ocho y media de la tarde, en el Cine Doga, proyección de la película nacional titulada «María Rosa».

Charla y coloquio a cargo del crítico de espectáculos de NUEVA RIOJA, don Crescencio Cañas.

Como los actos son gratuitos y de gran interés y variedad, amén de actuales y amenos, de esperar es una masiva respuesta del pueblo najerino a todos ellos, por cuanto puede representar esta semana de elevación de nuestro nivel cultural.

## NUEVO CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL

Se ha hecho cargo del mando de esta compañía, cuya cabecera radica en nuestra ciudad, el capitán de este benemérito Cuerpo don Francisco Cristóbal Gómez, al que hemos tenido el honor de saludar personalmente y al que deseamos una larga estancia entre nosotros y una serie de aciertos en su difícil misión, poniéndonos a su completa disposición para todo aquello que pueda redundar en beneficio de la ciudad que desde ahora le cobija.

## CONCIERTO PARA HOY

Hoy, domingo, a la una de la tarde, la banda de música interpretarán, en la Plaza de la Paz, el siguiente selecto concierto musical:

«Camino de rosas», pasodoble, de J. Franco; «Katiuska», primera y segunda fantasía, de Pablo Solozábal, y «Clotilde de Nevers», obertura, de Metra.

## B. O. E.

# Prohibido el sacrificio de terneros y terneras que tengan un peso inferior a 100 kilogramos

MADRID, 14. (Logos).—Continuarán en régimen de libertad el comercio y circulación de reses vacunas, lanares y porcinas de producción nacional, así como el comercio de sus carnes y la circulación de las mismas refrigeradas o congeladas, sea en forma de canales, semicanales, cuartos, piezas nobles o de carnes troceadas y picadas, atendiéndose en todo caso a las prescripciones contenidas en la legislación Sanitaria vigente, según un decreto de la presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Queda prohibido el sacrificio de terneros machos y hembras, con un peso canal inferior a cien kilogramos.

Los precios de garantía sobre matadero de las canales limpias de categoría media se-

rán las siguientes:

Bovina, anejo, de ciento ochenta a doscientos diez kilogramos, período de uno cincuenta y treinta y uno-tres setenta kilogramos; de más de doscientos diez kilogramos setenta y nueve pesetas.

Bovina, vaca, de más de ciento setenta y cinco kilogramos, en el mismo período cincuenta pesetas.

Ovina (cordero) hasta diecisiete kilogramos, de uno-cincuenta a treinta y seis setenta y ocho y uno a treinta y uno-tres setenta y uno, setenta y ocho pesetas.

Porcina (cerdos) precoces, espesor tocino dorsal de más de treinta milímetros y hasta treinta y cinco milímetros, de

setenta a ochenta y uno, de uno-cinco setenta a treinta y uno-tres setenta y uno,

cuarenta y ocho pesetas; de más de treinta y cinco milímetros y hasta cuarenta, cuarenta y seis pesetas.

Cerdo ibérico, de sesenta a ochenta kilos, en el mismo período, cuarenta y seis pesetas más de ochenta y cinco kilos hasta noventa y cinco, cuarenta y tres, cincuenta pesetas; Más de noventa y cinco hasta ciento diez kilos, cuarenta y cuatro, cincuenta pesetas.

Los canales de añejos macizos de peso comprendido entre los ciento ochenta y doscientos diez kilogramos, tendrán una prima de tres pesetas por kilogramo, y para los de más de doscientos diez kilogramos, de seis pesetas.

Se establecen en la disposición los precios de orientación y tipificación de canales,

la garantía de compra y todos los demás aspectos que habrán de regular el comercio de ganado y carne en la campaña 1971.

## IMPORTACION DE GANADO

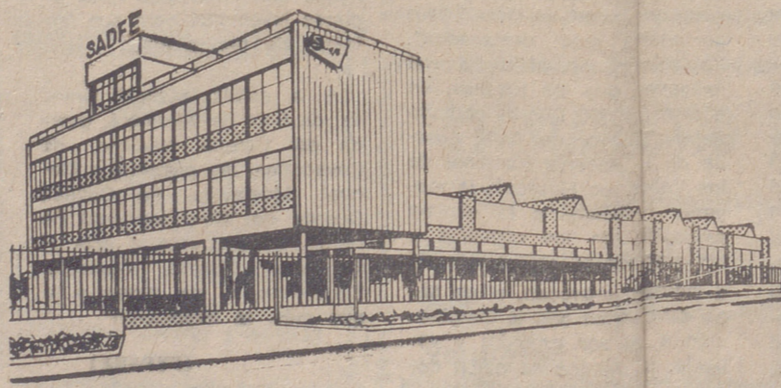
MADRID, 14. (Logos). — El Gobierno, a través del Ministerio de Comercio ha dictado una disposición que suspende, hasta el día 30 de junio próximo la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de ganado vacuno, como medida complementaria a la serie de medidas de estímulo en forma de primas y subvenciones que ha adoptado el Gobierno para regular y fomentar la producción de carne. Se trata de facilitar la importación de ganado vacuno vivo que, a su vez, contribuye al consumo de nuestros cereales-pienso.



**BENEFICIESE DEL PLAN DE EXPANSION DEL FRIO**  
FINANCIACION: HASTA 36 MESES

<p><b>REFRIGERACION INDUSTRIAL</b></p> <p><b>CAMARAS DESMONTABLES</b></p> <p><b>GRANDES COMPLEJOS FRIGORIFICOS</b></p>	<p><b>REFRIGERACION COMERCIAL</b></p> <p><b>ARMARIOS</b></p> <p><b>VITRINA FRIGORIFICA</b></p> <p><b>MOSTRADOR FRIGORIFICO</b></p>	<p><b>ACONDICIONAMIENTO DE AIRE</b></p>
<p><b>INSTALACION DE GRANDES COCINAS</b></p> <p><b>MESA DE PREPARACION</b></p> <p><b>FREGADERO</b></p> <p><b>MESA CALIENTE</b></p> <p><b>CARRITO DE COMIDAS</b></p>		

- REFRIGERACION COMERCIAL (MUEBLES FRIGORIFICOS, ARMARIOS, MOSTRADORES, VITRINAS, ETC.)
- REFRIGERACION INDUSTRIAL (CAMARAS DESMONTABLES Y FIJAS, GRANDES COMPLEJOS FRIGORIFICOS)
- ACONDICIONAMIENTO DE AIRE (OFICINAS, OFICINAS)
- ESPECIALIDADES EN ACERO INOXIDABLE (FREGADEROS INDUSTRIALES, MESA CALIENTES, ETC.)



DISTRIBUIDOR

**FRIO INDUSTRIAL BILBAO**  
REPUBLICA ARGENTINA, 46  
Telf 211942  
**LOGROÑO**

# El 1 de junio comienzan los exámenes de bachillerato

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, JOTAGE).

El director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Marco Fabio Quintillano", en atento saludo, nos envía el calendario de exámenes de la convocatoria de junio. Como nos consta que son muchas las personas interesadas en la cuestión —podemos exhibir cartas particulares que así lo atestiguan— hemos considerado, además de oportuno, conveniente la publicación del mismo.

Estos exámenes darán comienzo el día 1, del repetido mes de junio, de la siguiente manera:

a). Todos los alumnos matriculados en cuarto y sexto que tengan asignaturas pendientes de primero, segundo, tercero y quinto; b). Ingreso; c). Preuniversitario (mitad asignaturas), y d). Todos los alumnos que tengan asignaturas pendientes, o el curso completo, de primero, segundo y tercero del Plan de 1957, aunque no estén matriculados de cuarto curso.

**DIA 2:**  
a). Todos los alumnos de cuarto y sexto cursos (mitad asignaturas); b). Todos los

alumnos con asignaturas pendientes de primero y segundo del Plan de 1967 (nuevo), es decir, que no hagan el curso primero o segundo completo, y c). Preuniversitario (mitad asignaturas).

**DIA 3:**  
a). Todos los alumnos de cuarto y sexto cursos (mitad asignaturas), y b). Todos los alumnos de primero (curso completo, del Plan 1967).

**DIA 4:**  
Todos los alumnos de primero (curso completo, del Plan 1967).

**DIA 6:**  
a). Todos los alumnos de segundo (curso completo Plan 1967), y b). Todos los alumnos de quinto curso (mitad asignaturas).

**DIA 8:**  
a). Todos los alumnos de segundo (curso completo, Plan 1967), y b). Todos los alumnos de quinto curso (mitad asignaturas).

**DIA 9:**  
Todos los alumnos de tercero (curso completo, Plan 1967).

**DIA 10:**  
Todos los alumnos de tercero (curso completo, Plan 1967).

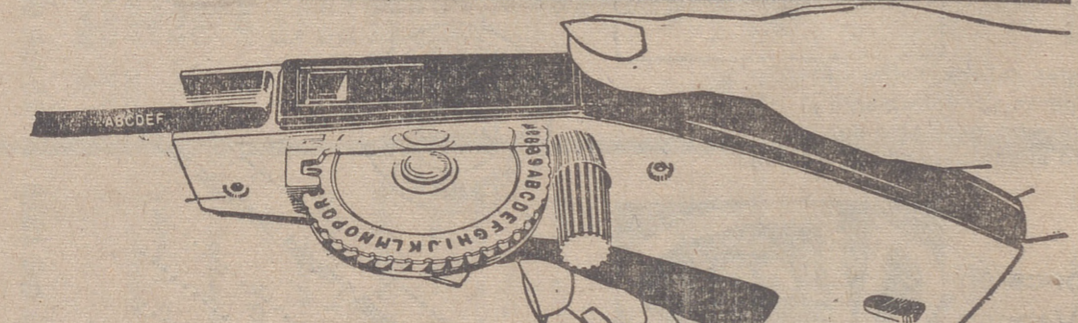
Queremos hacer constar igualmente unas notas aclaratorias que dejarán completamente resueltas cuantas dudas pudieran presentarse. Son éstas:

**Primera.** — Todos los alumnos que se han matriculado, de uno o más cursos completos y de alguna o algunas asignaturas sueista, de otro u otros anteriores, se examinarán primero de éstas (según calendario en los días 1 o 2) y luego, del curso o cursos completos en las fechas correspondientes, también según el presente calendario.

**Segunda.** — El horario detallado de los exámenes por cursos y asignaturas se halla expuesto en el tablón de anuncios del Centro, por cuyo motivo no se facilitarán noticias del mismo telefónicamente.

**Tercera.** — La no presentación, en la fecha y hora previstas, significará la exclusión del examen en la materia objeto de la falta, sin que haya lugar a nueva convocatoria ni a efectuar dicho examen en hora distinta a la señalada.

**Cuarta.** — Al comenzar cada ejercicio, todos los alumnos deberán exhibir la tarjeta personal que les acredita como alumnos libres.



## ETIQUETAS DYMO PARA TODA BUENA CLASIFICACION

¡Ahora el nuevo DYMO M-10!

ABCDE	ABCDE
ABCDE	ABCDE
ABCDE	ABCDE

- 5 Tipos de etiquetas
- 2 Anchos de cinta
- 2 Tamaños de letras
- 2 Clases de espacios
- 13 Colores diferentes de cinta
- Discos de cambio rápido

El más moderno, práctico y económico sistema para la buena organización de su negocio, y para cualquier actividad que requiera marcar algo.

Con la etiqueta DYMO, llamativa e inalterable, se clasifica y destaca cada objeto, carpeta o producto que usted necesite, para hallarlos al alcance de su vista y de su mano en el momento preciso.

Solicite una demostración DYMO, en los principales establecimientos de material para oficina, librerías, papelerías, ferreterías y ramo eléctrico.

**DYMO** EL SISTEMA QUE LE SOLUCIONA TODOS SUS PROBLEMAS DE CLASIFICACION.  
DYMO IBERICA S.A. - BARCELONA

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



### IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C. A. M. P. O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

EXAMEN N.º 4  
Lecciones 14 a 17

#### 4-a). Traducir las palabras entre paréntesis:

1. (Por qué) do you buy this (bolígrafo) and that (regla)? — 2. The teacher (explica) the (lección de inglés). — 3. (Perdone) but that (no es verdad). — 4. (Comemos) some eggs (para almorzar). — 5. ¿(Vende usted) milk and (queso)?
6. I (trabajo) in (el mercado). — 7. (Nuestro) uncle is (tendero).

#### 4-b). Traducir al español:

1. My friend Charles has a new fountain-pen. — 2. That tall man is her uncle. — 3. Did he buy any cheese in the market? — 4. Every day we come to work at nine o'clock. — 5. I have some eggs and meat at home.

#### 4-c). Traducir al inglés:

1. ¿Qué compra usted en el mercado? — 2. ¿Le gustan a su amigo las flores?
3. No tenemos agua en nuestros vasos. — 4. Ella no escribió con esta máquina de escribir. — 5. El tendero no vende fruta sino queso y huevos.

#### 4-d). Pónganse las siguientes frases en forma interrogativa y negativa:

1. They come to school at ten o'clock. — 2. I play with my uncle in the garden. — 3. He has thirteen inkstands. — 4. The sharpener is in the writing-case.
5. We like to eat cheese and bread for breakfast. — 6. She has some money.

## ANGUIANO

### Los labradores honraron a San Isidro

ANGUIANO. — (De nuestro corresponsal, Claudio Prado).

Con toda solemnidad se celebró la festividad de San Isidro, patrono de los labradores. Por la mañana la iglesia se vio repleta en la misa solemne presidida por las autoridades del pueblo. Seguidamente se sacó la imagen del Santo, en procesión durante la que se hizo un alto para bendecir los campos. Terminadas las ceremonias religiosas, en los salones de la Hermandad de Labradores y Ganaderos se sirvió un espléndido banquete y refrescos para todo el que quiso acercarse. La fiesta revistió un especial tono festivo y sobre todo traterno.

#### DEFUNCION

El día 14, dejó de existir, en esta localidad, a los 79 años de edad, doña Adelaida Rueda, madre de los propietarios del Bar Cine Avenida don Lope Benito Rueda y doña Mary Lombillo. A la misa de cuerpo presente y demás actos lúnebres, que se han celebrado, así como a su entierro, han asistido numerosas personas. Conocido por todos el período, de varios años que la extinta ha permanecido en cama, y de las bellas cualidades que la atoraban, supo sobrellevarlo todo con santa resignación y paciencia hasta el momento de su muerte rodeada de hijos y familiares todos.

Reciban sus deudos, nuestro más sentido pésame.

#### RODA

Se celebró el enlace matrimonial de la señorita Feli Diaz Castro con el joven don Alejandro Sedano Llarra.

La novia, entró en el templo del brazo de su hermano y padrino don Manuel Diez, y a continuación lo hizo el novio que ofrecía el brazo a su hermana y madrina María Milagros Sedano.

Bendijo la unión don Jesús

Sedano hermano del contratante, quien dedicó unas sentidas palabras a los recién casados.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a un amplio local donde fueron obsequiados con un

espléndido banquete de bodas.

Los nuevos esposos salieron en viaje para visitar varias capitales les deseamos incontables venturas en una dilatada existencia.



## MATEMATICAS

Por el Catedrático F. VELEZ

¡EXPLICADAS CON LA MAXIMA SENCILLEZ!  
¡¡OBRA ESCRITA PARA QUE USTED LA ENTIENDA!!  
¡ESTE LIBRO, APLICADO A SU NEGOCIO O PROFESION, LE REPORTARA EL TRIUNFO!

Todo lo que usted ha de saber sobre Aritmética, Algebra y Trigonometría, Geometría métrica y plana, Geometría métrica del espacio, Geometría analítica, Cálculo infinitesimal, etc.

448 páginas. Tamaño 18 x 15 cm. Dibujos y tablas.

Encuadrada en tela, oro y sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 165 pesetas.

Sírvase enviarme "MATEMATICAS" a reembolso de 165 pesetas (franco portes)

Don ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Provincia ... .. N. R.

Rellene este cupón con MAYÚSCULAS y envíelo a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Dpto. 27. - Aragón, 385. - BARCELONA-13  
Absténganse de enviar giros anticipados — No enviamos al extranjero.

# LOS LABRADORES HONRARON A SU PATRONO

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Los Misioneros del Espíritu Santo, en su fiesta patronal, Pascua de Pentecostés, llevarán a cabo solemne concelebración, a la una del mediodía de hoy, en la iglesia parroquial de los Santos Mártires.

Después de la acción litúrgica, obsequiarán a las autoridades y numerosos invitados con un vino español ofrecido en los locales de su colegio, para el que han dispuesto, tan cuidadosamente como ellos siempre saben hacerlo, el correspondiente servicio de autobuses para ida y regreso.

## SAN ISIDRO

Los labradores de nuestra ciudad, tan activos y laboriosos en sus faenas agrícolas que hacen de la ribera un verdadero mosaico policromo y multiforme, pero perfectamente acabado, tienen también, como no, sus sentimientos religiosos. Y si el día de Santo Domingo, con motivo de la procesión de bendición de los campos, fallaron en el desfile procesional presidido por nuestros Santos —la verdad por delante—, en el día de su Santo Patrón se volcaron masivamente.

Lo mismo en la procesión de la mañana —desde el domicilio del mayordomo saliente hasta la iglesia de San Andrés, donde a continuación nuestro amadísimo prelado, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena, celebró el santo sacrificio y pronunció con su habitual maestría la homilía correspondiente— como en el de la tarde —desde la iglesia dicha hasta el domicilio del nuevo mayordomo—, la afluencia fue extraordinaria.

Y nuestros hombres de campo, nuestros agricultores, a juzgar por la fotografía, no sólo se preocupan de producir ejemplares como los que lleva el Santo en su diestra, sino que, además —eso parece indicar el ejemplar de NUEVA RIOJA a los pies del Labrador Santo—, ponen bajo su patrocinio esa paz imposible que dicen los hom-



bra, sino que, además —eso parece indicar el ejemplar de NUEVA RIOJA a los pies del Labrador Santo—, ponen bajo su patrocinio esa paz imposible que dicen los hom-

bres, y que puede ser realidad bajo su protección. ¿Coincidencia? ¿Hecho a propósito? De cualquier forma, ahí queda el documento gráfico que lo atestigua.

## ARNEDO

# Se aplaza la actuación de la compañía de Antonio Escobar

La compañía de Antonio Escobar remitió un telegrama a la empresa del Teatro Cervantes exponiendo que, por causa de fuerza mayor, no podía presentarse en esta ciudad, por lo cual la actuación, que fue anunciada, quedó suspendida hasta otra nueva oportunidad.

Para el próximo lunes día 18 actuará, según carteles murales, el famoso cantante Luis Lucena, al frente de su espectáculo «Más mujeres y yo».

## SAN ISIDRO LABRADOR

El pasado día 15, los agricultores arnedanos hicieron los honores a su Santo Patrón.

A las diez de la mañana según tradicional costumbre, en los locales de la Hermandad Sindical, se reunieron directivos y labradores para saborear, en plan fraternal, finos licores

y variados productos de repostería.

A las once se celebró la misa mayor, oficiada por nuestro párroco, don Eliseo Lerena, corriendo el sermón, sobre el panegírico del Santo, a cargo del coadjutor don Luis María Cuevas, que estuvo elocuentísimo. Seguidamente salió la procesión, cuyo recorrido, que se prolonga si no hay inconvenientes hasta el puente sobre el Cidacos, para bendecir los campos, tuvo que ser reducido, a causa de un inoportuno chubasco en el momento preciso, limitándose a las calles Mayor y Preciados.

En el Teatro Cervantes se proyectó la película «Los siete de Pancho Villa».

Toda la jornada transcurrió sin incidentes, en un ambiente

de máxima cordialidad. **CAMPANA NACIONAL DE ERRADICACION DE LA TUBERCULOSIS**

Se recuerda que el equipo de radiografía llegará el próximo lunes, día 18, comenzando los trabajos en la Empresa Sevillas, S. A., y continuará en días sucesivos con el personal de otras empresas y público en general.

**INFORMACION RELIGIOSA**  
Capilla del Santo Hospital, misa a las siete y media de la mañana.

Iglesia del Convento de Santa Clara, misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián, misas a las ocho y once de la mañana. La vespertina, a las seis y media, después del ejercicio de las flores.

Iglesia de Santo Tomás, misas por la mañana a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una.

Iglesia de Santa Eulalia, errada.

## CINE

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: «La batalla del Ancho» y «Sisli».

## BAILE

En la Sala Micheletta, de ocho a once de la noche.

## FUTBOL

El C. D. Arnedo y el Juvenil se desplazarán a Calahorra, para enfrentarse con equipos de categorías similares, el primero para el Torneo de la Amistad.

## ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: don Marino Gil de Gómez Serrano, en la calle de la Carrera, y don Andrés Ruiz Fernández, en las calles de D. Santiago Milla y General Ruiz.

Farmacia: D. Alfredo Martínez, en la Plaza de Nuestra Señora de Vico.

# El hombre del campo, homenajeado el día de San Isidro

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

El día amaneció espléndido de sol, para ir dejando luego el paso a negros nubarrones y, por un momento, llegamos a creer que el Santo Labrador había intercedido, en este su día, para que la lluvia llegara a los resecos campos alfaros.

Pero no; sólo fueron timidas gotas, cual si la bendición Divina fuera realizada al igual que la de la tierra, con hisopo.

A las once de la mañana, la imagen recorrió a hombros de los agricultores, las calles de la ciudad, en procesión presidida por el Ayuntamiento Pleno bajo mazas.

Igualmente se encontraban presentes diversas autoridades provinciales y locales: señor Abelardo López Ulecia en representación del delegado provincial de Trabajo, Don Angel Loma Osorio Uriarte, delegado provincial de Mutualidades Laborales, presidente de la Hermandad Sindical, de COCASA, etc., etc.

La función religiosa tuvo lugar en San Miguel Arcángel, corriendo el panegírico a cargo de don Manuel Izal, párroco del Burgo quien, además de gloriar las virtudes del Santo, exaltó de manera elocuente el trabajo del hombre del campo.

Seguidamente en los locales de la Hermandad Sindical, fue servido un vino de honor a autoridades y agricultores, todos, en cuyo momento el delegado local de Juventudes, en

nombre de la juventud alfarera, en homenaje al hombre del campo, entregó al presidente de la Hermandad un obsequio, con destino al agricultor de más edad.

El señor Segura agradeció el regalo, acordándose entregarlo públicamente el domingo día 24 en la plaza de toros.

No faltaron tampoco los poetas. Don Santiago Martínez Fraile, poeta local, exaltó en verso al Santo Patrón y a

COCASA, siendo muy aplaudido al final.

También se dió lectura a un telegrama del obispo de la diócesis, en el que excusaba su asistencia, impartiendo a todos su bendición.

Y ya por la tarde, la comida de hermandad en la cooperativa del Campo San Antonio, pondría punto final al día de San Isidro, en el que imperó la alegría y camaradería tradicional en los hombres de nuestra ribera.

## LAGUNA

# Terminaron las fiestas de Santo Domingo de Silos

LAGUNA DE CAMEROS. — (De nuestro corresponsal).

Se han celebrado en esta localidad las fiestas en honor de nuestro patrón Santo Domingo de Silos.

El día 12 ya desde la mañana las dianas recorrieron y alegraron las calles.

A mediodía se celebró una misa a la que asistió, prácticamente, todo el vecindario que acompañó, seguidamente, al santo hasta la ermita en solemne procesión.

Como es tradicional, muchos de los hijos del pueblo que se encuentran ausentes durante el resto del año, compartieron con nosotros durante estas fechas, contribuyendo, con su presencia, a dar mayor

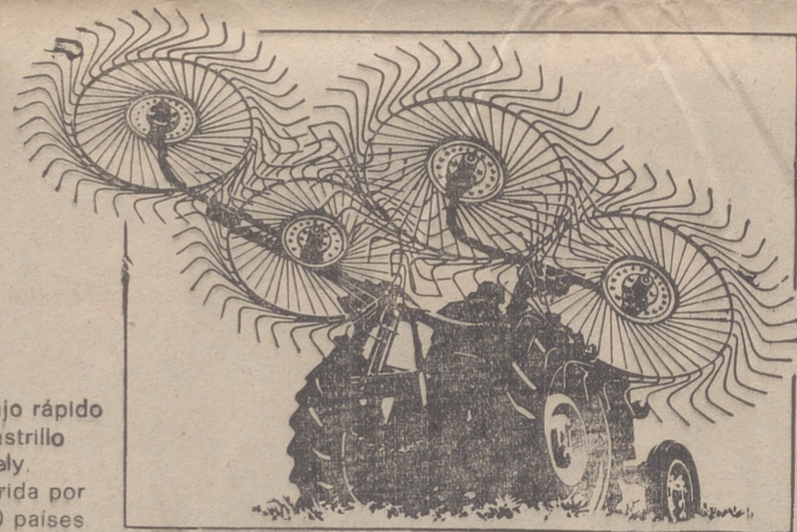
solemnidad a las fiestas. En el terreno de lo profano el quinteto de Albelda "Los Abeviva y Jalisco, amenizaron los festejos, pasacalles bailes, etc...

Y ya la juventud animosa y viva está pensando en las próximas fiestas, más lucidas, de Santiago y Santa Ana que se prometen extraordinarias.

## PRIMERAS COMUNIONES

Siete niños de nuestra localidad hicieron su primera comunión. Ofició la misa el párroco don Miguel Angel Miranda quien dirigió una plática alusiva al acto, a los pequeños comulgantes, padres de los mismos, familiares y asistentes.

# Ganadero: utilice el rastrillo henificador Vicon-Lely.



Para un trabajo rápido y eficaz utilice el rastrillo henificador Vicon-Lely, la maquinaria preferida por los ganaderos de 50 países

El rastrillo henificador Vicon-Lely es una máquina veloz, potente y robusta, que trabaja a pleno rendimiento con cualquier desnivel del terreno.

ACROBAT SPRINTER SPRINTMASTER



Sólo los muelles del rastrillo henificador Vicon-Lely se recuperan sin deformarse al someterlos a esta prueba gracias a su fabricación en acero sueco especial de 6 1/2 mm.



Fábrica en Nieuw Vennepe (Holanda)

En España: COMERCIAL VICON Ricardo Cortés, 12 PALENCIA



Recorte y envíe este cupón hoy mismo, y recibirá información completa

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Distribuidor para la provincia de Logroño.

# «Maquinaria Agrícola Vargas»

Tlf. 103

Santo Domingo

(Logroño)

Importante empresa de fabricación de calzado, PRECISA

# EMPLEADO

## SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Preferible menor de 35 años.
- Conocimientos generales en fabricación de calzado de piel, principalmente de la fase de montaje.

## SE OFRECE:

- Buena retribución, a convenir.
- Puesto estable, encargado de sección de montaje y terminado en cadena de fabricación de calzado.

Interesados, dirigirse a:

HIJOS DE TIMÓTEO RUIZ, S. A. - ARNEDO

# Esta noche, «Fatalidad», de Von Sternberg

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.

El primero es el título de la versión española; el segundo, el original inglés, y el tercero, al parecer, el subtítulo de la obra que llevó al celuloide Joseph von Sternberg, sobre un guión de Daniel Rubin. Fue la tercera película del dúo Von Sternberg - Marlene Dietrich y se realizó en 1931. Antes había filmado (en 1930) «El ángel azul» y «Morocco» con la es-

trella protagonista. En «Fatalidad», una historia de puro espionaje inspirada en la vida de la famosa Mata - Hari, la acción se desarrolla en Viena en los años de la primera guerra mundial. Marlene Dietrich, que en la cinta es conocida como X-27, aprovecha sus encantos femeninos para seducir a los hombres y obtener de ellos información se-

creta. En una narración filmica desbordante de imaginación barroca en sus decorados, la estrella Marlene Dietrich luce y se consagra ya como el tipo único de mujer fatal, oscureciendo su personalidad las peripecias de la historia. En «Fatalidad», Marlene Dietrich, que exhibe un vestuario «delirante», realiza el primer «travesti» cinematográfico,

vistiéndose de hombre en su cometido de espía. Junto a Marlene Dietrich intervienen en la cinta Victor Mc Laglen y Warner Oland (que fue el primer Tarzán en el mundo del cine). De Joseph von Sternberg, la segunda cadena de TVE presentó un ciclo el pasado año. La actualidad de este director vienés, fuertemente, se completa

ahora con el homenaje que en el Festival de Cannes —que se ha celebrado del 3 al 15 de mayo— le dedica la Cinemática Francesa con la proyección de varios de sus mejores films, entre ellos, el clásico «El ángel azul». Invitada especial a este homenaje fue la propia actriz alemana Marlene Dietrich, intérprete favorita de Von Sternberg.

## Programas para esta semana

### SABADO

23 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
10:02: Televisión escolar.  
11:00: Cierre.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
2:30: Tennis. Copa Davis. Encuentro individual a 1: España-Bulgaria.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:25: Avances.  
3:30: Ritmo 70.  
4:00: Cine cómico.  
4:15: Sesión de tarde. Hoy: "Tigres en el cielo".

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Zingonia-Malfesino.

- \* **TARDE**  
6:00: Disneylandia.  
7:02: Hípica.  
8:00: Música-3.  
8:30: Ojos nuevos.
- \* **NOCHE**  
9:00: Hispanovisión.  
9:30: Telediarlo.  
9:55: Avances.  
10:00: Cesta y puntos.  
11:00: Galas del sábado.  
0:30: Veinticuatro horas.  
0:45: Despedida y cierre.

### VIERNES

22 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
11:00: Cierre.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
2:30: Tennis. Copa Davis. Encuentro individual a 1: España-Bulgaria.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:30: La casa de los Martinez.  
4:00: Fin de semana.  
4:30: Manos al volante.  
5:15: Hablamos de España.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Lodi-Zingonia.

- \* **TARDE**  
5:25: Avances.  
5:30: El joven Frankenstein.  
6:00: Toros.  
8:00: Puesta a punto.  
8:30: Por tierra, mar y aire.
- \* **NOCHE**  
8:55: Esta noche... "Ste-panchicovo".  
9:00: Novela. Hoy: "Ste-panchicovo".  
9:30: Telediarlo.  
9:55: Avances.  
10:00: Programa de actualidad.  
10:30: Las diez de últimas.  
11:00: Diana en negro. Hoy: "El cadáver descalzo".  
12:00: Veinticuatro horas.  
0:15: Despedida y cierre.

### JUEVES

21 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
11:00: Cierre.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:25: Avances.  
3:30: Bonanza. Hoy: "La señora Wharton".  
4:30: Nivel de vida.  
5:00: Hablamos de España.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Aosta-Vicente-Aosta.

- \* **TARDE**  
5:30: Misión rescate.  
5:59: Avances.  
6:00: Toros.  
8:00: Puesta a punto.  
8:30: Misterios al descubierto. Hoy: "El safari de las víboras".
- \* **NOCHE**  
8:55: Esta noche... "Ste-panchicovo".  
9:00: Novela. Hoy: "Ste-panchicovo".  
9:30: Telediarlo.  
9:55: Avances.  
10:00: España siglo XXI. "El rey busca novia".  
10:30: Estudio I. Hoy: "El glorioso saltador".  
12:00: Veinticuatro horas.  
0:15: Despedida y cierre.

### MIERCOLES

20 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Televisión escolar.  
11:00: Cierre.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Panorama de actualidad.  
3:00: Noticias a las tres.  
4:00: Embriaguada. Hoy: "Entre la madre y las abuelas".  
4:30: Nivel de vida.  
5:00: Hablamos de España.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: San Vicente-Aosta.

- \* **TARDE**  
5:15: Tarzán. Hoy: "El último mártir".  
6:15: Habla contigo Jesús Urteaga.  
6:30: VIII Feria Internacional del Campo.  
7:30: Tele-Club.  
8:00: Puesta a punto.  
8:30: Este planeta. Hoy: "El hombre quiere volar".
- \* **NOCHE**  
8:55: Esta noche... "Ste-panchicovo".  
9:00: Novela. Hoy: "Ste-panchicovo".  
9:30: Programa de actualidad.  
10:00: Doble imagen. Hoy: "Punto del Oro".  
10:30: Ironside. Hoy: "A cinco millas de altura".  
12:00: Veinticuatro horas.  
0:15: Los miércoles de Pablo VI.  
0:25: Despedida y cierre.

### MARTES

19 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
10:02: Televisión escolar.  
11:00: Cierre.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:25: Avances.  
3:30: Rimas populares.  
4:00: El show de Doris Day. "El tigre".  
4:30: Nivel de vida.  
5:00: Hablamos de España.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Cmeric-San Vicente.

- \* **TARDE**  
5:15: Avances.  
5:16: Hípica.  
7:15: Avances.  
7:16: El meteorito submarino. Hoy: "En busca de Tajmanon".  
7:40: Flipper. Hoy: "Duelo de cocodrilos".  
8:05: Puesta a punto.  
8:30: La huella del hombre. "En busca del pasado". (II).
- \* **NOCHE**  
8:55: Esta noche... "Ste-panchicovo".  
9:00: Novela. Hoy: "Ste-panchicovo".  
9:30: Telediarlo.  
9:55: Poesía e imagen.  
10:10: Cielo "Su nombre es Bogart". II. "El halcón maltés".  
12:00: Veinticuatro horas.  
0:15: Despedida y cierre.

### LUNES

18 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
10:02: Televisión escolar.
- \* **SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Panorama de actualidad.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:30: Jim West. Hoy: "La noche de la flecha".  
4:30: Nivel de vida.  
5:00: Hablamos de España.  
5:15: Hockey sobre hierba.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Cmeric-San Vicente.

- \* **TARDE**  
7:15: Avances.  
7:16: Águilas del espacio. "Batifera".  
7:40: Mis acrobacias sobrios. Hoy: "Cissy pensadora".  
8:08: Despedida infantil.  
8:07: Presentación tarde.  
9:10: Ayer domingo.
- \* **NOCHE**  
8:55: Esta noche... "Ste-panchicovo".  
9:00: Novela. Hoy: "Ste-panchicovo".  
9:30: Telediarlo.  
9:55: Avances.  
10:00: Esta noche con... Pablo Ortega.  
10:30: Eva ante el espejo. Hoy: "El telegrama".  
10:30: El espectador y el lenguaje. "Le, lo, la".  
11:00: Los vengadores. Hoy: "Los intrusos".  
12:00: Veinticuatro horas.  
0:15: Despedida y cierre.

### DOMINGO

17 DE MAYO DE 1970

- \* **MATINAL**  
9:30: Carta de ajuste.  
9:45: Apertura y presentación.  
11:00: Concierto.  
12:15: La fiesta del Señor. Torneo San Isidro de pelota y prueba etílica desde el Circuito del Jarama.  
13:45: Horizontes.
- \* **SOBREMESA**  
2:14: Avances.  
2:15: Club Mediodía.  
3:00: Noticias a las tres.  
3:25: TVE es noticia.  
3:55: Pajarcando. Hoy: "Un pueblo y dos ladrones".  
4:25: Especial pop.  
4:53: Información deportiva.  
4:55: Daniel Boone. Hoy: "El indio negro".  
5:55: Información deportiva.

NOTA: Entre las 4 y 4:45 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia: Cmeric-San Vicente.

- \* **TARDE**  
5:58: Avances.  
6:00: Carrusel del domingo.  
6:55: Vida salvaje. Hoy: "Adiós, África".  
7:20: Información deportiva.  
7:30: Fútbol.
- \* **NOCHE**  
9:20: Avances.  
9:30: Telediarlo.  
9:50: Los goles del domingo.  
10:10: Sesión de noche. Hoy: "Fatalidad".  
11:50: Veinticuatro horas.  
0:05: Biena noches.  
0:15: Despedida y cierre.

### TEJEDORES

Para tricotasas manuales, se precisan en Belchite, 10.  
Of. de Colocación. Ref. 16.817.

### MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21.  
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA  
QUE USTED HA CONOCIDO...

**MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS  
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS  
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR**

Fabricamos en la medida: estilo y color que desee.



Admire los jerseys de  
**crilenka**  
en  
**LA IDEAL santana**

Crilenka está de moda. Cri-jerseys de Crilenka que harán que usted esté al día en el vestir. Las cri-prendas de Crilenka son ligeras y de vivos colores. La fibra Crilenka es resistente, lavable e inecogible. ¡Vista al estilo 70 con Crilenka!

**¿Tiene Vd. problema en el envasado o embalaje de sus productos?**

\* MAQUINAS: manuales y automáticas.  
 \* CERRAR BOLSAS de polietileno y materiales plásticos para material RETRACTIL y ESTIRABLE.  
 \* ENVASAR o EMPAQUETAR en PLASTICO.  
 Dirija sus consultas a:  
**JOSE BELTRAN NICOLAU**  
 Iparraguire, 18, 5.º D. SAN SEBASTIAN

**LA SEMANA DE LA LIBRERIA**

**MUEBLES MARTINEZ**  
 Huesca, 25. Teléfonos 214922 y 211786

**APARATOS PARA SORDOS Y GAFAS AUDITIVAS**

Nuevos modelos para VER BIEN y OIR MEJOR, de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG, en las más avanzadas técnicas auditivas.  
 Consultenos su caso, le informaremos completamente gratis  
**LA CENTRAL DE RELOJERIA Y OPTICA**  
 Hermanos Moroy, 2.

**ARTICULOS PLEGABLES**

para campo y playa, veladores terraza, hogar, etc.  
 Primeras marcas  
 Almacén de venta al por mayor y detall **MONCAYO**  
 García Morato, 15. Teléfono 21 42 36.

**VIAJANTE**

Para almacén de loza y cristal, para rutas del Norte de España, conociendo la especialidad y con práctica de años.  
 Interesados, escriban con "curriculum vitae" al Apartado de Correos número 737 de BILBAO  
 Referencia: "VIAJANTE LOZA"

**Delegado de propaganda**

Para LOGROÑO, precisa laboratorio farmacéutico internacional con productos de prestigio y de investigación propia.

**REQUERIMOS:**  
 - Persona experta en el medio.  
 - Historial profesional acreditado en la zona.  
 - Con organización administrativa propia.  
 - Preferible con carnet de conducir.

**OFRECEMOS:**  
 - Emolumentos sin límite, a convenir.  
 - Incentivos por concurso de ventas.  
 - Franco porvenir.  
 - Absoluta reserva.  
 Ofertas a:

**PUBLIDIS, S. A.** - Almagro, 23. - Ref. 875. - MADRID-4  
 acompañando "curriculum vitae" y fotografía actual.

**busque la ocasión de beber...**



y son de **BACARLES**

**LOTERIA NACIONAL**

Números y poblaciones a que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

**Premiado con 2.500.000 pesetas**  
 38.277.—Integro a Mieres.

**Aproximaciones de 65.000 pesetas**  
 38.276 — 38.278

**Centenas de 5.000 pesetas**  
 Del 38.201 al 38.300, excepto el 38.277.

**Premiados con 5.000 pesetas**  
 Todos los números terminados en 77.

**Reintegros de 500 pesetas**  
 Todos los números terminados en SIETE.

**Premiado con 1.500.000 pesetas**  
 27.782.—Valencia, Huerca, Overa, Barcelona, La Línea, Alcalá la Real, Murcia, Santa Cruz y Madrid.

**Aproximaciones de 30.000 pesetas**  
 27.781 — 27.783

**Centenas de 5.000 pesetas**  
 Del 27.701 al 27.800, excepto el 27.782.

**Premiado con 500.000 pesetas**  
 03.988.—Orense, Almería, Barcelona, Ciudad Real, Linares, Sama de Langreo, Bilbao, Zaragoza y Madrid.

**Aproximaciones de 15.250 pesetas**  
 03.987 — 03.989

**Centenas de 5.000 pesetas**  
 Del 03.901 al 04.000, excepto el 03.988.

**Premiados con 150.000 pesetas**  
 48.546.—Integro a Ciudad Real.  
 12.827.—Barcelona, Madrid, Sabadell, Cádiz, Las Palmas, Murcia, Santander y Valencia.

51.252.—Integro a Madrid.

47.882.—Integro a Castejón.  
**Premiados con 50.000 pesetas**  
 8.081 — 5.926

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Premiados con 5.000 pesetas**

006 — 023 — 029 — 068 — 079 — 081  
 129 — 136 — 198 — 236 — 245 — 254  
 313 — 328 — 333 — 366 — 382 — 396  
 406 — 520 — 615 — 659 — 665 — 721  
 727 — 766 — 860 — 896 — 933 — 941  
 994

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

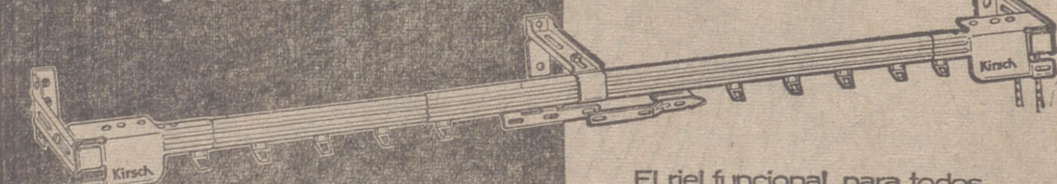
**Kirsch** le ofrece la más amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

**ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS**



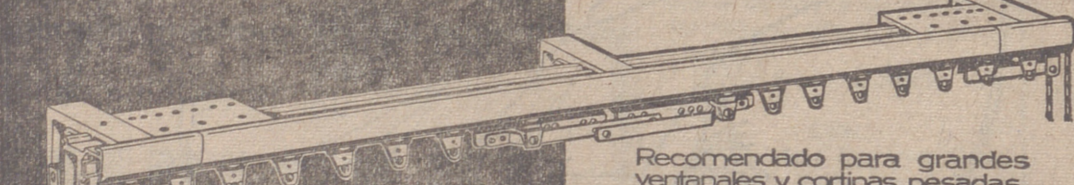
**Modelo extensible CLASICO**  
 Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Especial para visillos.



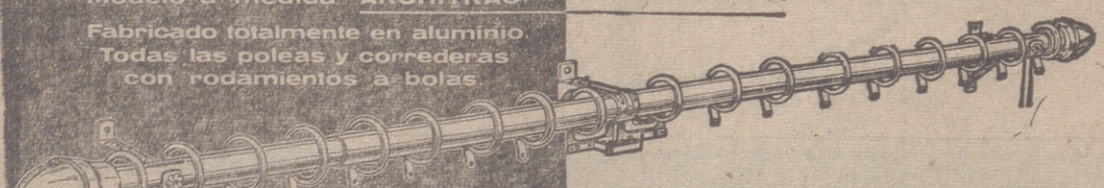
**Modelo extensible EASYGLIDE**  
 Esmaltado blanco

El riel funcional para todos los estilos de decoración.



**Modelo a medida ARCHITRAC**  
 Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.



**Modelo extensible HERITAGE**  
 Dorado inalterable

El complemento ideal para una decoración clásica.

**RIELES Kirsch**  
 HOFESA

**CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch**

TIPOS PRODUCTOS HOFESA | PERSIANAS VENECIANAS LEVOR2 | PUERTAS PLEGABLES modernata

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**NUEVA RIOJA 17 de mayo de 1970.**

**cuando cambia la estación...**

es complicado vestir a esa mujer que ni es niña ni es mujer. Lo que la moda llama "pollita" o "cadete". Nosotros tenemos la solución. Un surtido extenso de prendas especiales para ellas de **PRIMAVERA VERANO** que ya el año pasado ensayamos con éxito.

¡Ah! Recuerde nuestra especialidad:  
**TELAS POR METROS EN CORTES EXCLUSIVOS**

para esa «edad difícil»  
**MODAS ALBIZU**

# EBRO sigue vendiendo más tractores ¿sabe por qué?

Porque Ebro tiene como objetivo proporcionar al agricultor tractores potentes, económicos, seguros, respaldados por el mayor y mejor Servicio de Asistencia Técnica y Recambios.

Ebro sigue cumpliendo su propósito

## Ahora con las nuevas versiones

**EBRO 160 D**

potencia 61 C. V.  
Inscripción 57 C. V.

**EBRO 155 D**

potencia 55 C. V.  
Inscripción 50 C. V.

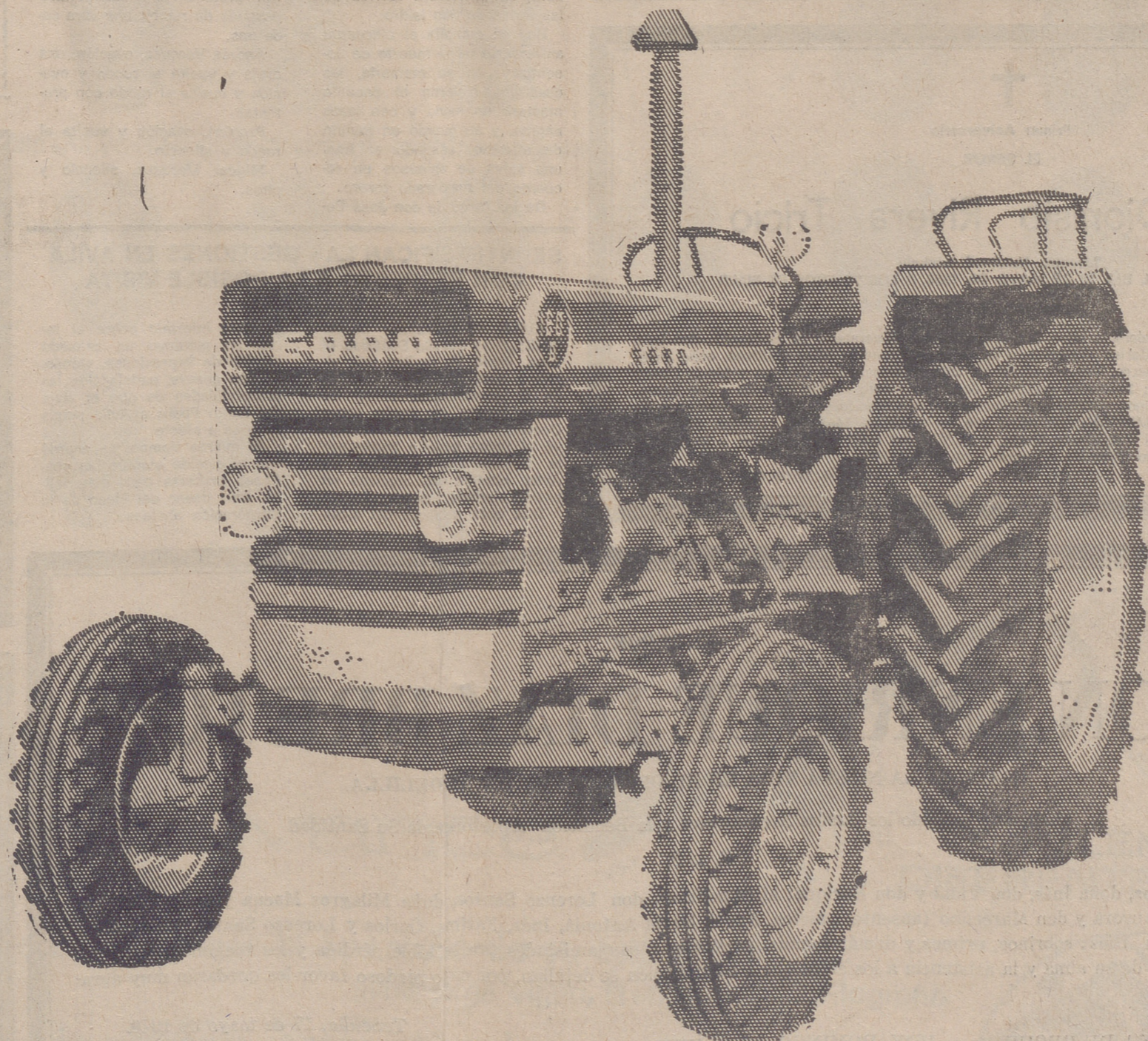
- Ambos en variantes normal y estrecha y con las siguientes ventajas adicionales:
- Nuevo eje delantero de acero estampado, que facilita el ensanchamiento de vías.
  - Nuevo equipo tripuntal, especialmente preparado para aperos pesados.
  - Arranque eléctrico por llave de contacto
  - Volante de dirección de mayor diámetro, que hace más fácil la maniobra.
  - Pedal de embrague más funcional, de acción suave y elástica.
  - Neumáticos de mayor sección en las ruedas delanteras.
  - Guardabarros planos con asiento incorporado para acompañante.
  - Asiento de lujo, regulable según peso y estatura del conductor.

Además, nuevas e interesantes opciones.



**Motor Ibérica, S.A.**

**50**  
ANIVERSARIO



el mejor y más económico  
servicio post-venta de toda España.

Servicio Técnico dotado de equipos móviles

MOTOR IBERICA ALAS cataluña

†  
EL SEÑOR  
**Don Secundino Fernández Pérez**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Marcelino (empleado de NUEVA RIOJA), don Bonifacio y don Ricardo (empleados de Fernández Hermanos); hijas políticas, doña Josefa Pinillos, doña Carmen Galilea y doña María Barrero; nietos, Ricardo, Miguel Angel, María de los Dolores y Alfredo Fernández; hermanos políticos, doña Milagros Miguel, doña Sabina Murillas, don Valeriano Ibáñez y don Miguel Arpón; bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 17 de mayo de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Palacio.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CUATRO.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA.  
CASA MORTUORIA. — General Primo de Rivera, 8.

†  
EL SEÑOR  
**Don Valentin Arroita Iñiguez**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña María Cruz Sáenz; hijos, doña Carmen, doña Iluminada y don Pedro (contratista en Valencia, Venezuela, ausente); hijos políticos, don Vittorio Valent (transportista de Tolmezzo, Italia, ausente), don José Luis Escalona y doña Carmen García (ausente); nietos, Alberto Valent, Pedro Miguel y Oscar Raúl Arroita; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 17 de mayo de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las UNA.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.  
CASA MORTUORIA. — Vara de Rey, 66.

†  
LA SEÑORA  
**Doña Consuelo Albelda Domínguez**

Viuda de don Manuel Murga  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ANGUIANO, A LOS 46 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, María Petra y Fernando; padres, don Emeterio Albelda y doña Ricarda Domínguez; hermanos, doña Ascensión, doña Pilar, Sor Aurora, don Félix Angel, doña Maribel, doña Esmeralda y don Pedro; hermanos políticos, don Agustín Díez, don Jaime Anguiano, don Fernando y doña Pilar Murga, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Anguiano, 17 de mayo de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — De Anguiano.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—HOY, DOMINGO, a las CINCO.

†  
Primer Aniversario  
EL SEÑOR  
**Don Dionisio Rivera Tricio**

Maestro Nacional jubilado  
QUE FALLECIO EL DIA 18 DE MAYO DE 1969, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su viuda, doña Juana Palacios; hijos, don José Antonio (Secretario de Rodezno), don Luis (Médico de Sarrión) y don Carlos (Veterinario de Quintanalaranco); hijas políticas, doña Josefa y doña Carmen Ortún; nietos, María José, María Luisa, Carlos, Mari Carmen y María Elena; hermana, doña Juana Rivera; hermanos políticos, doña Luz y doña Piedad Palacios y don Demetrio Tabernerero; primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA ANIVERSARIO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 18, a las DIEZ, en la Parroquia del Corazón de María, y HOY, a las DIEZ y el MARTES, a las OCHO de la tarde, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 17 de mayo de 1970.

†  
EL SEÑOR  
**DON ENRIQUE DIAZ BRETON**

NACIO A LA NUEVA VIDA EN EL DIA DE AYER EN TUDELLA  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Inés, don Vidal y don Enrique; hijos políticos, don Lorenzo Santos, doña Milagros Macua y doña Pilar Pérez; hermanos, doña Aurora y don Marcelino (ausente); nietos, Angel, María Antonia, Inés, Fátima, Carlos y Lorenzo Santos, Vidal, Milagros y Francisco Javier Díaz; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Tudella, 17 de mayo de 1970.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, DOMINGO, a las SIETE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

**EL MINISTRO BRASILEÑO DEL INTERIOR ANUNCIO UN PROXIMO ACUERDO COMERCIAL CON ESPAÑA**

MADRID, 16. (Cifra). — Brasil y España han llegado ya a la fase final para la firma de un acuerdo amplio de cooperación económica, según informó esta mañana el ministro brasileño del Interior, don José Costa Cavalcanti.

Respecto al mencionado acuerdo, ha sido aprobado ya por ambos Gobiernos el texto del mismo y se espera que su firma tenga lugar dentro de poco tiempo. Tras este acuerdo genérico de cooperación técnica seguirán otros para acometer proyectos concretos.

El señor Costa Cavalcanti dijo que los empresarios españoles encontrarían la mejor acogida en su país para constituir empresas mixtas con empresarios brasileños que puedan contribuir al desarrollo del Brasil.

Agregó que había queda-

do muy bien impresionado del polo de desarrollo de Sevilla, que visitó ayer, pero el Gobierno brasileño concede aún mayores incentivos para los empresarios que se establezcan en la región Nordeste de su país.

Dichos estímulos permitieron que en 1969 se inaugurasen en esta región 360 empresas que dan ocupación directa a 130.000 operarios.

Respondió de un modo categórico que la actual situación política del Brasil es decisiva para el desarrollo.

Como ejemplos de esta afirmación expuso que la tasa de crecimiento que se estaba consiguiendo era del nueve por ciento anual, mientras que en 1963 daba un índice negativo; asimismo, la inflación del último año no pasó del 20 por 100.

El ministro del Interior del Brasil manifestó que ha-

bia venido a España a conocer técnicas modernas sobre regadíos, turismo, desarrollo regional, planes de vivienda y otras materias que afectan a su Ministerio.

Respecto a los regadíos del Plan Badajoz y de la zona baja del Guadalquivir, aseguró el ministro brasileño que le habían impresionado grandemente.

Añadió que España, que también se está desarrollando a marchas forzadas, ha adquirido experiencia en muchos sectores que pueden ser de mucha utilidad para ellos, especialmente porque se han conseguido grandes resultados con poco dinero, como le sucede también al Brasil.

Igualmente se mostró muy interesado en el desarrollo turístico español, que según el señor Costa Cavalcanti constituye un ejemplo a escala mundial.

**ANTES DE 1971**

**Bilbao contará con un centro emisor de TV**

BILBAO, 16. (Cifra). — Un centro emisor va a instalar Televisión Española en Bilbao probablemente antes de que finalice el año en curso, según ha anunciado don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, en el acto de inauguración de Radio Nacional de España en la capital de Vizcaya.

A las cinco de la tarde, el señor Sánchez Bella ha presidido el acto inaugural de la nueva emisora, acompañado de don Adolfo Suárez, director general de Radiodifusión y Televisión; de don Manuel Riancho, director de la red de emisoras de Radio Nacio-

nal, y con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales.

Dentro de su apretada jornada de trabajo, el señor Sánchez Bella se trasladó esta mañana, nada más desembarcar en el aeropuerto de Sondica, a las zonas turísticas de Sopelana, donde visitó la ermita restaurada de San Andrés de Meñacoz, que data del siglo XVII, al Sanatorio de Gorliz, la Residencia de Educación y Descanso de Plencia y el Parque Usategui y el Club de Guecho, almorzando en el Club Marítimo del Abra, invitado por la Diputación vizcaína.

Por su parte, el ministro

del Aire, que viene a Bilbao en viaje privado, declaró a las autoridades bilbaínas que Bilbao necesitaba imperativamente un gran aeropuerto intercontinental, pero que el problema más grave que se presentaba era el de su ubicación.

El ministro estuvo observando los planos de la sala de visitas del aeropuerto de Sondica, que le fueron presentados por las autoridades, viendo las ventajas e inconvenientes que ofrecían los distintos emplazamientos. El señor Salvador y Díaz Benjumea insistió en la necesidad de este gran aeropuerto y dijo que se podría emplazar incluso a una distancia de cuarenta kilómetros de la capital, por las naturales vías de comunicación rápida.

El aeropuerto de Sondica resulta insuficiente para el tráfico aéreo actual.

**SAN ISIDRO TAURINO NO SE ARREGLA**

MADRID, 16. (Cifra). — Andrés Vázquez —en sustitución de Dámaso González—, Paquirri y Miguel Márquez lidieron esta tarde, en la Monumental, toros de don José Benítez Cubero, en la tercera corrida de las ferias de San Isidro.

Hoy se cumplía el cincuenta aniversario de la muerte de Joselito y, en su memoria, las cuadrillas hicieron el paseíllo montera en mano y con lazos negros, y se guardó un minuto de silencio, sonando al final una salva de aplausos en recuerdo del malogrado torero. De los toros de don José Be-

nítez Cubero, bien presentados, con casta y bravura, excepto el quinto, que se salió suelto de los caballos, sólo se lidiaron cuatro. Los otros dos —segundo y tercero—, cojos, fueron protestados y sustituidos después de recibir una vara cada uno.

Andrés Vázquez, ovación, una oreja y vuelta al ruedo y ovación y vuelta al ruedo con protestas.

Paquirri, ovación y vuelta al ruedo y silencio.

Miguel Márquez, silencio y pitos.

**SE INTENSIFICAN LAS GESTIONES EN AVILA CON RESPECTO A LA POSIBLE VISITA DEL PAPA**

AVILA, 16. (Cifra). — La posibilidad de que Su Santidad el Papa, Pablo VI, realice una visita a esta capital con motivo de la proclamación oficial de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia, constituyó el único tema a tratar por la Corporación Municipal de Avila, reunida esta mañana en sesión plenaria y extraordinaria. Tras unas palabras del alcal-

de para informar sobre el tema, se mantuvo un animado cambio de impresiones, viéndose con general satisfacción las probabilidades de que el viaje del Santo Padre a Avila pueda llevarse a efecto.

Al mismo tiempo, se acordó que el alcalde efectúe las gestiones precisas para materializar este deseo del Pleno de la Corporación abulense.

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR

TRITURADORES

«ROCA» PARA FREGADEROS

- PERÉ -

PIO XII, 5.

(Junto a la Estación de Autobuses)

Teléfono 22-04-82

**SORDOS**

Podrán oír perfectamente con nuestros modernos audífonos

EXTENSO SURTIDO

Precios desde 2.500 pts.

FACILIDADES DE PAGO

**RADIO MORENO**  
VARA DE REY, 7

**Chófer**

**vendedor**

para reparto y venta de productos introducidos en el mercado.

Vehículo de la empresa. Se precisa con informes.

(Oficina de Colocación. Referencia número 16.948)



**GRÜBER**

Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908

Representante exclusivo: BUFO ECHAVARRIA

Vara de Rey, 41. T. 21150

**SIERRAS METALES Y DE CARPINTEROS**

Marrodán y Rezola, S. A.

**GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA**

Marrodán y Rezola, S. A.

**VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO**

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

LA SEÑORA  
**DOÑA MATILDE ALBA PEREZ**

Viuda de don Toribio Cuadra  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Vicenta, doña Araceli, doña Ascensión, don Carmelo y doña Petra; hijos políticos, don Máximo Viguera, don Gaspar Viguera, don Oscar Ruiz y don Eusebio Benito; hermanos, don Tomás, doña Josefa y doña Avilina; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 17 de mayo de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.

Conduccion del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las CINCO.

Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las NUEVE Y MEDIA.

Casa mortuoria. — Travesía San Roque, 1.

Desde Nalda saldrá un coche de la Empresa Juan Martínez a las cuatro de la tarde para los que deseen asistir a los actos en Logroño.

†  
EL SEÑOR  
**Don Víctor Blázquez Fernández**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignadas hijas, doña Patrocinio, doña Agripina y doña Remedios; hijos políticos, don Angel Toyas y don Lirio Martínez (Taxista); hermana, doña Epifania; nietos, José Antonio, Víctor, Fernando, María Jesús, María del Carmen y María Begoña Martínez y María Milagros Toyas; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 17 de mayo de 1970.

Iglesia parroquial. — Corazón de María.

Conduccion del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las DOCE Y MEDIA.

Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.

Casa mortuoria. — Esgatos Mans y Navarrete, 1.

## 20.000 estudiantes desalojados de la Universidad de Ohio

NUEVA YORK, 16 (Efe).— Bajo la vigilancia de miembros de la Guardia Nacional, 20.000 estudiantes de la Universidad de Ohio terminaron hoy de desalojar el "campus" docente para evitar nuevas amenazas de enfrentamiento entre estudiantes y policías.

El cierre de la Universidad será efectivo hasta el inicio del trimestre después del verano. Por lo menos cincuenta y una personas, algunas de ellas estudiantes, fueron detenidas cuando alumnos de la Universidad lanzaron toda clase de objetos contra la Policía y ventanas de edificios en las calles de la ciudad, teniendo los agentes que utilizar gases lacrimógenos para dispersarlos.

EN ARGENTINA  
CORDOBA (Argentina), 16 (Efe).— Grupos de estudiantes intentaron congregar

anoche en el centro de Córdoba, siendo dispersados por la Policía, que había ocupado los puntos clave del centro central. No se produjeron detenciones. Una pertinaz lluvia cae desde anoche, circunstancia que determinó el fracaso de la manifestación.

En Rosario, el centro de la ciudad fue ayer escenario de numerosos desórdenes promovidos por un grupo de estudiantes. Estallaron varias bombas "Molotov" y al producirse la intervención de la Policía hubo lanzamientos de gases lacrimógenos, que consiguieron la dispersión de los revoltosos.

"El Gobierno trata de proceder con prudencia y con cautela. El diálogo está abierto por parte de las autoridades universitarias y del Ministerio de Cultura y Educación, pero en general esos grupos se niegan a dialogar y a partici-

par de las mismas inquietudes", declaró hoy el subsecretario de Educación, Fermín Michone, al ser consultado por los periodistas sobre la situación creada en algunas Universidades en las últimas horas.

EN CHILE  
CONCEPCION (Chile), (Efe).— Treinta y seis estudiantes fueron detenidos durante unos incidentes registrados en esta ciudad. Los estudiantes levantaron barricadas en una avenida de acceso al sector de la Universidad, sosteniendo algunos choques con los carabineros.

Los hechos se produjeron porque los alumnos protestaban contra la condena de seiscientos días de reclusión solicitada por el fiscal contra el ex-dirigente estudiantil Manuel Rodríguez, quien había participado en unos disturbios ocurridos el pasado año en esta ciudad.

## Coincidiendo con la retirada USA OFENSIVA NORVIETNAMITA EN CAMBOYA

SAIGON, 16. (Efe-Upi).— Las tropas norvietnamitas y del Viet Cong han lanzado hoy su segundo contraataque de importancia en Camboya contra las tropas de los Estados Unidos, resultando muertos cinco soldados norteamericanos y otros 14 heridos. También se informa que han irrumpido en Kompong Cham, segunda ciudad en importancia de Camboya.

Entretanto, en la conferencia que se celebra en Yakarta para buscar una fórmula de paz el Gobierno camboyano ha hecho una petición para que envíen armas y municiones a once países asiáticos y de la zona del Pacífico, y el inmediato envío de tropas de refuerzo sudvietnamita a la ciudad de Kompong Cham, situada a 80 kilómetros al Noreste de Phnom Penh, que está sitiada.

Todo esto ha coincidido con el anuncio hecho por el mando norteamericano de que ha terminado la operación llevada a cabo en la zona de Sé San, a unos 368 kilómetros al Norte de Saigón, y ya han sido retirados alrededor de cinco mil soldados, quedando otros diez mil en la zona que han ocupado.

Esta mañana, unos 200 soldados norvietnamitas atacaron dicha zona y una posición de artillería de las fuerzas de los Estados Unidos. El ataque comenzó a las 2,45 de la mañana, hora local. Otras noticias fechadas en Phnom Penh informan que las tropas de Vietnam del Norte y del Viet Cong han asaltado la ciudad de Kompong Cham y se está luchando en las calles de la ciudad.

Kompong Cham es centro comercial de vital importancia, con plantaciones de tabaco y de caucho en sus inmediaciones. Se cree que varios centenares de refugiados vietnamitas esperan la llegada de cañoneras sudvietnamitas para regresar a su país.

### 6.000 AMERICANOS RETIRADOS DE CAMBOYA

SAIGON, 16. (Efe-Upi).— Alrededor de seis mil soldados estadounidenses han sido evacuados de Camboya, y un número comprendido entre los nueve y diez mil hombres continúan intentando en acciones contra los comunistas en suelo camboyano, según señalan portavoces militares.

Por otra parte, se pone de relieve que fuerzas norvietnamitas han lanzado un asalto, poco antes de la madrugada, contra una base artillera norteamericana y derribado un helicóptero con un proyectil cohe-te, ocasionando la muerte a seis estadounidenses y heridas a otros veinte.

### DESTRUCTOR HUNDIDO

TEL AVIV, 16. (Efe-Reuter).— Aviones israelíes han hundido hoy un destructor egipcio y una lancha armada con proyectiles en el Mar Rojo, según ha dicho un portavoz del Ejército de esta capital.

## DE TODO EL MUNDO

### VIOLENCIA EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 16. (Efe).— Nuevos brotes de violencia surgieron ayer en Santo Domingo mientras los dominicanos se preparaban para las elecciones generales de hoy.

Estas últimas muertes elevan a 68 el número oficial de víctimas ocasionadas en el país en los 89 días que ha durado la campaña electoral, que comenzó el 16 de febrero.

### USA: GENERALES FEMENINOS

WASHINGTON, 16. (Efe).— El presidente Nixon nombró ayer las dos primeras mujeres generales en la historia del Ejército norteamericano: Elizabeth P. Hoisington y Anna Mae Hayes.

Ambas mujeres tienen cincuenta años y se alistaron en el Cuerpo Auxiliar Femenino del Ejército durante la segunda guerra mundial.

### ROJAS PINILLA, EN LIBERTAD

BOGOTÁ, 16. (Efe).— El candidato presidencial, Gustavo Rojas Pinilla, dijo ayer que después de 24 días de prisión ha recobrado la libertad para entrar inmediatamente en contacto con las masas, y señaló que está seguro de su triunfo en las urnas.

Por otra parte, el Gobierno Nacional ha decretado el fin del estado de sitio.

### DIPLOMATICOS RUSOS EXPULSADOS

KINSHASA, 16. (Efe-Reuter).— Cuatro miembros de la Embajada de la Unión Soviética, uno de ellos con status diplomático, han sido informados de que deben abandonar el Congo en el plazo de 48 horas, informa el periódico "Le Progress".

Según el diario, los cuatro rusos estaban implicados en "actividades subversivas" y habían establecido contactos con funcionarios del Servicio de Información del Ministerio de Asuntos Exteriores, del Ejército y de los servicios de seguridad, así como con estudiantes.

## ENTREVISTA CON MARCELO CAETANO

LISBOA, 16 (Efe).— "Es evidente que con mi visita a Madrid procuraré estrechar las relaciones que unen a nuestros dos países, correspondiendo así al deseo expresado en el mismo sentido por el Gobierno español. Mi ilusión es que este estrechamiento de relaciones no se quede en meras palabras. Vamos a procurar que sean efectivas en los planos político, económico, cultural y tecnológico".

— Señor presidente, ¿cómo se materializará esta cooperación más intensa entre ambos países en el campo económico?

— El ministro de Industria del Gobierno portugués me ha precedido en esta visita a España, precisamente para estudiar las posibilidades de cooperación entre nuestras dos naciones en el campo económico. Como le dije anteriormente, quiero que de mi viaje resulten medidas prácticas y eficaces y no simples afirmaciones retóricas. Por eso, tras la visita del ministro, ha habido ya, y continuarán después de mi viaje, numerosos encuentros en-

tre técnicos y diplomáticos de nuestros países.

— A nadie escapa la importancia del fenómeno turístico en nuestros días. ¿Cree usted que se puedan armonizar y complementar las posibilidades turísticas de nuestros países?

— Sin ninguna duda. La visita del ministro Sánchez-Bella a Lisboa nos ha permitido avanzar bastante en ese campo. Se han establecido unas directrices y unos planes que serán contrastados y desarrollados en Madrid por ambos ministros.

— En 1962, su país solicitó la apertura de negociaciones para ingresar en el Mercado Común. ¿Podría decirnos si esos deseos de integración con la Europa comunitaria siguen vigentes?

— Nosotros no hemos solicitado nunca el ingreso en el Mercado Común, ni tenemos intención de hacerlo. Pedimos, si una apertura de negociaciones para regular nuestras relaciones económicas con la Comunidad Económica Europea, bien mediante un pacto de asociación, bien mediante un acuer-

do preferencial. La Comunidad es hoy uno de nuestros principales abastecedores y uno de nuestros mayores clientes.

— ¿Cuáles son los principales objetivos económicos que tiene planteados actualmente su Gobierno?

— Esos objetivos son tan ambiciosos como concretos y están señalando en el Plan de desarrollo en curso. En síntesis, procuramos el desenvolvimiento armónico del país, incentivando la industrialización y aprovechando al máximo los factores disponibles, sin perder de vista una corrección de las asimetrías regionales existentes en la metrópoli y en ultramar.

En la calle lisboeta hay dos temas que suscitan la pasión y la polémica. Dos temas tan agudos como conflictivos cuyo planteamiento aquí acaso no fuera oportuno o amable. Nada uno entre la peccata discreción y la curiosidad profesional. El presidente, rompe el fuego.

— Me quiere usted preguntar sobre la Ley de Prensa.

— Exactamente. — Bien. Puedo decirle que hay tres proyectos presentados para modificar la actual Ley de Prensa. Serán examinados en noviembre.

Nadie puede predecir lo que puede ocurrir de aquí a allá. Además, en un mundo anárquico como en el que vivimos, en el que se contestan todas las normas que disciplinan la vida social, hay que medir muy prudentemente el paso de un sistema de censura previa a uno de libertad total. Creo que se debe ir gradualmente hacia una liberalización. Pero de esto preferiría que habláramos en noviembre.

— El otro tema es el de la Constitución. Se habla de una reforma en sentido gaullista. ¿Podría decirnos cuáles serán las líneas maestras de esta nueva Constitución?

— El profesor Caetano no abandona su sonrisa. Creo que la acentúa hasta con un cierto matiz irónico.

— La Constitución se revisa de 10 en 10 años. Es, pues, un proceso absolutamente normal. No tiene nada de excepcional.

## El Vaticano desmiente una posible audiencia del Papa a Tito

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe).— Tal noticia no es cierta, ha manifestado a la Agencia "Efe" el director de la sala de Prensa de la Santa Sede, Fausto Vallainc, al ser preguntado sobre la presunta audiencia que, según información difundida en España, concedería Su Santidad el Papa, Pablo VI, al presidente de Yugoslavia, mariscal Tito, el próximo día 21 de junio, con motivo —según se dice— de la canonización de cuatro franciscanos entre ellos el croata Nicolás Travelic.

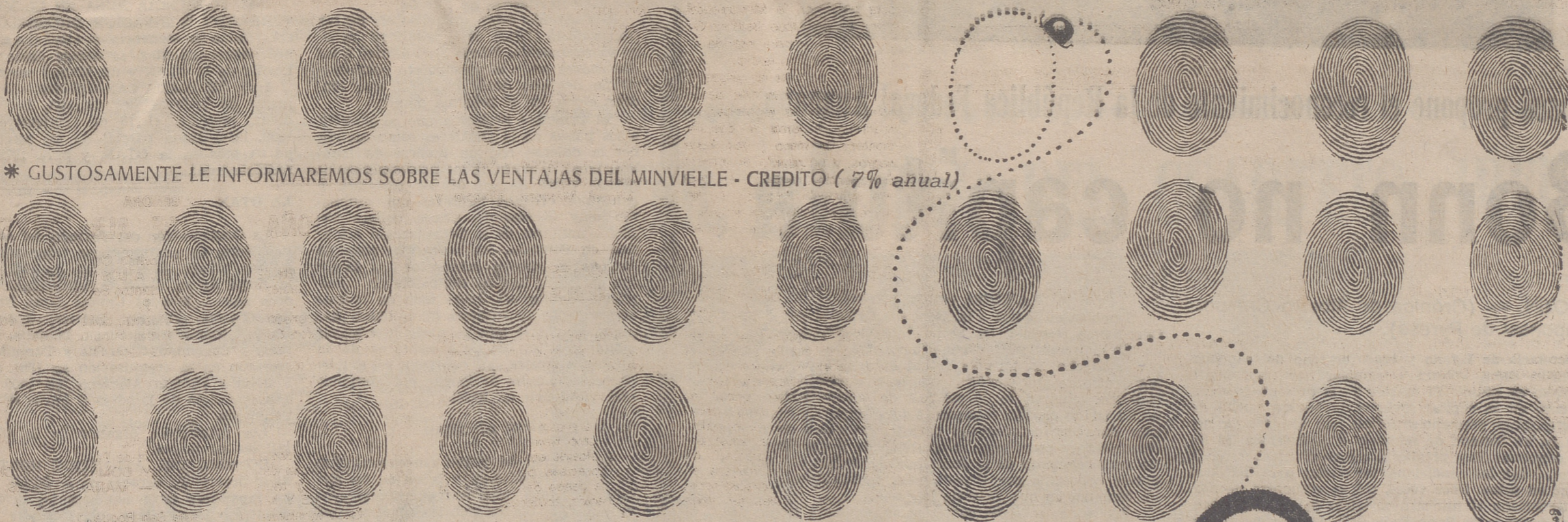
El director de la sala de Prensa vaticana, agregó: "Primeró

habrá que saber si el mariscal Tito va a venir a Roma y, sobre todo, cuándo".

### ALOCUCION

En una alocución dirigida a un grupo de quince obispos, miembros del nuevo Consejo preparatorio de los futuros Sínodos episcopales, el Papa declaró ayer que las críticas formuladas recientemente contra él, "no parecen estar conformes con el estilo fraternal exigido por la propia colegialidad".

Señaló que tales críticas no son, como pretenden, expresión del Concilio Euménico Vaticano, sino, simplemente, de una "determinada opinión teológica".



\* GUSTOSAMENTE LE INFORMAREMOS SOBRE LAS VENTAJAS DEL MINVIELLE - CREDITO ( 7% anual).

¡HOLA!  
¡MUY BUENAS!  
Yo soy  
DON DEDO..!

DON DEDO...

avance

UN ELEMENTO DIFERENTE

Se complace en anunciar la apertura de su exposición en:  
avda. jorge vigón, 11 - tño. 215432-logroño

donde presenta, entre otras, las famosas marcas de mobiliario e iluminación:  
MINVIELLE (ESPAÑA Y FRANCIA)

FRITZ HANSEN Y LOUIS POULSEN (DINAMARCA) VISTOSI (ITALIA)  
KUSCH CO (ALEMANIA) SWEDESE (SUECIA)

Para recibir una documentación gratuita MINVIELLE visitando nuestra exposición o escribiendo al apartado 3.117 MADRID







# LOGROÑO: CIUDAD

## CRONICA BREVE XVI CERTAMEN DE EXALTACION DE VALORES RIOJANOS

La Delegación Provincial de Información y Turismo, con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha convocado el XVI Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, cuyos Juegos Florales se integrarán en el programa de las Fiestas de la Vendimia.

La Flor Natural está dotada con treinta mil pesetas y se concederá a un poema de metro y tema libre. Existen otros premios para un conjunto de pequeños poemas sobre los Cameros, dotado con un primer premio de veinte mil pesetas y un accésit de doce mil. Un premio de igual cuantía se destinará a premiar un texto y material gráfico para la edición de un folleto sobre el Camino de Santiago a su paso por la Rioja.

Los trabajos, por quintuplicado, se enviarán a la Delegación Provincial de Información y Turismo antes del 31 de agosto, bajo el sistema de plicas. Las bases completas pueden solicitarse a la Delegación Provincial de Información y Turismo.

## JOSE MORELLON EN KANOS

Desde ayer y hasta el día 31 de este mes, permanecerá abierta una exposición pictórica del artista José Morellón («Joseph») en la Sala Kanos. La muestra se compone de veinte cuadros, a base de planigrafía de Castilla, flores y bodegones.

José Morellón nació en Zaragoza y se ha formado artísticamente en esta capital y en Santander. Comenzó a exponer su obra en exposiciones colectivas provinciales y regionales, después en certámenes de categoría nacional e internacional, tales como la Exposición Nacional de Bellas Artes, el Primer Salón del Toro y la IV Bienal Internacional de Pintura y Escultura «Premio Zaragoza». Actualmente colabora en las múltiples manifestaciones artísticas de la cátedra Goya.

## RECITAL DE ROBERTO IGLESIAS

El joven poeta Roberto Iglesias ofrecerá un recital antológico de obra poética el próximo día 21. El acto tendrá lugar en el salón de la Jefatura Provincial del Movimiento, y será patrocinado por el Círculo Cultural Medina. Una buena noticia para los amantes de la poesía.

## HOY ABRE CECILIO ALMENARA

Hoy, en la Caja Provincial de Ahorros, abre su exposición el pintor Cecilio Almenara, medalla del Salón de Otoño madrileño. La muestra se compone de veintiséis cuadros, y el horario de visita es de doce a dos y de siete a nueve de la noche. La exposición se prolongará hasta el próximo día 24. Está organizada por la Sociedad Artística Riojana. Dada la categoría del autor, es de presumir una gran afluencia de público.

## Cara a San Bernabé

## Reforma en la Redonda y María Inmaculada

Las iglesias logroñesas se reforman. No es que vayan a perder el vetusto aire sagrado que las envuelve. No. Aquellas que tengan la suerte de poseerlo, que lo guarden. Es un clima difícil de conseguir en estos revueltos años. Pero las otras, las imitaciones que se quedaron en medias tintas, si intentan superarse, mejor. Es lo que están haciendo con la iglesia de María Inmaculada de

Servicio Doméstico. Se está llevando a cabo una reforma importante. Se pretende darle otro aire, hacerla «moderna». No con esos modernismos valientes de última hora, pero sí con una serie de matices jóvenes que la pongan «al día» con los devotos más asiduos. Evidentemente éstos son jóvenes. Se parte de que el «Servicio Doméstico» es una residencia de chicas alrededor

de los veinte. De ahí que nos parezca oportuna esta reforma. Va a dar un aire distinto al templo y lo va a rejuvenecer.

### \* LA REDONDA \*

También en la Redonda hay unos cañizos que llegan desde el suelo hasta el tejado. En esta ocasión la re-

forma es más «periférica». Nos ha explicado don Luis Gato.

Se trata de arreglar las gárgolas. En la parte superior de la iglesia hay unas piedras muy grandes que necesitan un pequeño retoque. En primer lugar por el peligro que podrían suponer para los transeúntes que pasaran por debajo. Y, claro, porque no tenemos a dejar que se estropearan.

—¿Va a llevarles mucho tiempo el arreglo?

—Queremos terminar para San Bernabé. Aunque va a quedar la segunda parte. Tienen también falta de arreglar los tejadillos laterales. Esto lo dejaremos para después de fiestas.

Des iglesias logroñesas se engalanan de cara a Patrocin. San Bernabé sabrá tener en cuenta el detalle...

## La «difícil» situación de los hombres de más de 40 años

# SE ACABO LA DISCRIMINACION DE EDAD (abundan en Logroño)

Es reciente la disposición que ha salido al paso de la situación difícil por la que estaban pasando los trabajadores en desempleo de más de cuarenta años. En primer lugar eran más «propicios» al despido cuando la empresa tenía que prescindir de personal; además, se les presentaba muy cuesta arriba a la hora de colocarse de nuevo, una vez salidos de la empresa en que trabajaban anteriormente.

Para que nos orientara y nos diera su punto de vista personal en algunos detalles hemos hablado con el presidente del Consejo de Trabajadores, señor Pérez Diago. Estas son las conclusiones.

**PARTE DISPOSITIVA**  
Con el decreto en la mano, vamos desentrañando—siempre el presidente del Consejo de Trabajadores por delante— los principales puntos:

—Quedan suprimidos los límites máximos de edades establecidos en las reglamentaciones de trabajo, ordenanzas laborales y demás disposiciones que regulan las relaciones de trabajo para la admisión de los trabaja-

dores al servicio de las empresas, así como para los ascensos o cambios de puesto, siempre que tales limitaciones no resulten justificadas por las características de los puestos de trabajo o que así lo requieran los procesos productivos.

—Las empresas que ocupen 25 o más trabajadores fijos harán una relación detallada de los puestos de trabajo que puedan reservarse a los trabajadores mayores de 40 años.

—En caso de despido necesario, los mayores de cuarenta años tendrán preferencia para permanecer al servicio de la empresa.

—De acuerdo con el Jurado de Empresa podrá movilizarse al personal de más de 40 años a otros puestos de trabajo dentro de la misma empresa más apropiados a sus aptitudes y condiciones personales.

**EMPLEO PROTEGIDO**  
—Va a elaborarse por provincias un censo de trabajadores mayores de cuarenta años, cuya situación sea de desempleo. Los trabajadores inscritos en dicho censo gozarán del derecho a ser propuestos con carácter pre-

ferente por las Oficinas de Colocación.

—En todas las obras que se lleven a efecto para mitigar el desempleo con la ayuda del Estado, Provincia o Municipio, habrá de darse ocupación, en primer lugar, a los trabajadores mayores de 40 años que figuren inscritos en los censos especiales que llevarán las Oficinas de Colocación. Estas oficinas no concederán su visado a los anuncios de ofertas de puestos de trabajo que contengan, explícita o implícitamente, una discriminación por razón de edad.

**FORMACION PROFESIONAL PREFERENTE**  
—Estos trabajadores tendrán prioridad para la asistencia a los cursos de formación profesional que organice o autorice el Ministerio de Trabajo.

—Para los trabajadores por cuenta ajena mayores de cuarenta años que deseen trabajar como autónomos, artesanos o pequeños empresarios, o integrarse en Cooperativas o en empresas asociativas de cualquier clase, se programarán cursos destinados a facilitarles las

calificaciones necesarias cuando así lo requiera la situación del empleo.

### INCENTIVOS A LAS EMPRESAS

—Las empresas que empleen a trabajadores mayores de 40 años que se encuentren en algunas de las situaciones que en el decreto se determinan, disfrutarán de una bonificación sobre las aportaciones propias que por ellos vengán obligadas a satisfacer a las empresas gestoras de la Seguridad Social. Será el 25 por ciento cuando los trabajadores sean mayores de 40 años y de 50 si son mayores de 55.

### EN LOGROÑO

Queremos definir el problema a nuestra ciudad. Ahora es el presidente del Consejo de Trabajadores quien responde.

—En Logroño, abundan los parados de más de cuarenta años?

—Proporcionalmente, el número de estos parados abunda.

—El presente decreto, ¿resolverá la situación?

—Indudablemente será un parche a la situación que se estaba produciendo, sin que

pueda entenderse que resuelva el problema planteado.

—¿A qué se debe el problema en sí: que existan muchos parados de más de cuarenta años?

—En un régimen no tan nítido capitalista, es odiado el hombre físicamente, podría considerarse como motivo fundamental que al llegar a esta edad el individuo disminuya y su capacidad para adaptarse a los nuevos métodos de trabajo que actualmente se vienen implantando es menor. Pero, si, por el contrario, analizamos este problema considerando al hombre como portador de valores humanos y encuadrado en un régimen eminentemente social, no debía producirse este problema. Al llegar a la vejez y como reconocimiento a haber dejado en el trabajo la mejor parte de su vida, debía encontrarse totalmente protegido.

Lo cierto es que el problema reviste gravedad. Como ha señalado el Sr. Pérez Diago, el decreto no resolverá radicalmente la situación. De todos modos será un logro importante y marcará el primer paso.

## AYER, RECITAL DEL CUARTETO IBERICO



Siguen los actos del V Salón de Arte 1970, organizado por la Sociedad Artística Riojana Logroñesa. Ayer, a las ocho de la tarde, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, tuvo lugar la actuación del Cuarteto Ibérico, de Madrid.

Esta agrupación ha fundido en una sola línea el clasicismo de la música y su gran españolismo. Ayer subrayaron éxitos anteriores conseguidos en capitales de sólida raigambre musical, como son Madrid y Zaragoza. El conjunto merece sin duda las frases elogiosas que le dedicara Fernández-Cid al presentarlos en TV, Manuel Grandío, Claudio Taberner, Francisco Moratilla y Roberto Grandío saben conseguir del laúd esa fuerza viva y nostálgica a la vez que yace escondida en este descendiente de la vihuela.

(Foto Herce)

# VENTANA

# A LA CALLE

Puede que sea que el almanaque retrasa, como los relojes cuando ya van siendo viejos. Al fin y al cabo, nuestro almanaque viene funcionando desde hace una porción de siglos, y es natural que tenga ya algún engranaje desgastado o algún resorte flojo, y empiece a no marchar como es debido.

El caso es que estamos en mayo, en el teóricamente hermoso y florido mes de mayo y parece, talmente, como si estuviéramos en pleno y lluvioso abril.

Tan pronto el cielo se cubre de bajas y oscuras nubes que derraman sobre nosotros su líquido elemento, como las nubes grises se retiran a sus habitaciones particulares y dejan paso a unos cuantos rayos de sol. Y, al poco rato, otra chaparradilla.

Así van transcurriendo los días de este apócrifo mayo, con las calles unas veces moladas y otras enjutas, y sin que uno sepa nunca a qué atenerse.

Tiempo inestable, tiempo inseguro, tiempo variable. Abril puro y legítimo, vaya.

Hubrá que llevar el almanaque a componer, para que nos lo ajusten y nos lo pongan en hora.

Está dentro de lo posible, sin embargo, que este desfase no obedezca a deterioro por el prolongado uso, sino al contrario. Hay quien, más partidario de los símiles bélicos que de los relojeros, sostiene que lo que el almanaque está haciendo es, sencillamente, actualizarse y ponerse al día, empleando en su guerra armas modernas. Antes, el almanaque disparaba sus chaparrones abrileros por las buenas, y los chaparrones estallaban en el acto, como tontos, cuando todos los esperábamos, cuando

todos estábamos prevenidos contra ellos. Ahora los dispara con espoleta retardada y estallan cuando uno menos se lo espera. Y nos ponen perdidos, claro.

En resumidas cuentas, que el almanaque va aprendiendo, va ajustando sus planes bélicos a las tácticas modernas, y ahora nos hace la guerra teniendo muy en cuenta el factor sorpresa, tan decisivo, no pocas veces, para la victoria.

Bueno, nos da lo mismo. En realidad, uno no entiende demasiado de guerras ni de arreglar engranajes viejos. El hecho es que, de cualquier modo, este mayo nos está saliendo bastante mojado.

Menos mal que, según dicen, todavía viene muy bien para el campo.

Tampoco entendemos muchazo de campos, la verdad sea dicha. Uno, en resumidas cuentas, no entiende mucho de casi nada. Con entender un poco de lo suyo, se conforma. Gracias a Dios.

La cuestión es que si ahora el campo muestra, por un lado, un manifiesto y loabilísimo afán de adelantarse—tenemos habilitadas frescas en febrero, fresas en abril y cerezas en mayo—, mientras las benéficas lluvias, por su parte, llegan con tan abusivo retraso, uno, en su ignorancia, no acaba de comprender cómo el adelantado campo se las compone para utilizar con provecho estas aguas pluviales tan tardías. No se recuerda esto el caso de aquellos señores que llegaron tan tarde a un concierto sinfónico, que lo hicieron cuando ya la orquesta atacaba los

acordes finales de la última obra del programa. Y, entonces, uno de los señores exclamó: «¡Qué bien! ¡Seguimos a tiempo de marcharnos!».

Bien: de todos modos, aunque uno, que es un analfabeto agrario así de gordo, no acabe de entenderlo, el hecho es que estas lluvias todavía le sientan al campo divinamente.

Y aun sin comprenderlo lo creemos a ojos cerrados—asi tiene más mérito, porque esa es la fe verdadera—, puesto que todas las hemos podido comprobar cómo el Santo Labrador, que sabe perfectamente lo que se hace y lo que conviene, ha atendido generosa y paternalmente los ruegos de sus fieles devotos, las buenas y sencillas gentes del campo, y justamente desde ese día de San Isidro esto se está humedeciendo mucho más.

Bueno; entonces, que llueva. Que lo primero es lo primero, canastos.



Día de inactividad el de ayer para la Hucha Popular.

Y así va a continuar durante otros cinco o seis, por ausencia de quien atiende a su funcionamiento, que es un servidor de ustedes.

Un viajecillo de esos «para asuntos personales».

Hasta la vuelta.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Pascual Bailón, Restituta, Basilia y Víctor. Misa de Pentecostés.

### NATALICIOS

Enrique José, de Jesús José Santolaya Sáenz de Buruaga y Rosa María González Bozalongo; Mónica, de Enrique Javier Ferche Royo y Benedicta Ochoa Pérez; Rubén, de José Miranda Gallego e Inés Jiménez Jiménez; Carlos Javier, de Isidro Cortés Prieto y María Felicidad Infante Royo; Amalia, de Celedonio Sánchez Palacin y Consuelo Jorge Camarero; Araceli, de José López Hernández y Araceli Terroba Muñoz; Susana, de Pedro Cerro Garro y Rosa María Balmaseda Verano.

### MATRIMONIOS

Gregorio Velasco Pastor con Carmen Elvira Muro Fernández.

### DEFUNCIONES

Carlos Ibáñez Pérez, de 25 años, de Muro de Aguas, y Pilar Aramendía Navarro, de 74 años, de Zaragoza.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde.  
Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rev. 9.  
Servicio nocturno:  
Don Saturnino Garrido García, Avenida 12 Liger, 4, y don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65.  
Para mañana, lunes:  
Doña Rosario Prada Alonso, Sagasta, 6, y doña Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo) Teléfono 220170.  
Grúas: Señor Coterón, Santos Ascarza, 48 Teléfono 212709

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO QUINTO

Expendurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las 8 a las 12 horas:  
DOCTORES CASTROVIEJO, 31.  
GENERAL PRIMO DE RIVERA, 11.  
GRUPO SAN BERNABE (segundo bloque).  
PLAZA DE SAN AGUSTIN, 5.  
REPUBLICA ARGENTINA, 25.  
SAGASTA, 21.  
VARA DE REY, 50.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	220829	Cuerpo de Bomberos ...	211011
Español ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	221011
Murieta ...	222628	Comandancia de Policía ...	211610
Gran Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de Estación Ferrocarril ...)	221060
Guardia Civil ...	211310	Recuperación Virgen de la Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro y Policía RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (coctel) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Servicio Enfermedad Residencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle Sagasta 4 ...	223984		

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número premiado ayer:  
**3 5 0**

## «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38 Teléfono: 21-27-09

## EL TIEMPO

Máxima, 14,6 grados, a las 15,10 horas. Mínima, 9,2 grados, a las 7 horas. Media, 12,9 grados. Presión atmosférica, 731, subiendo. Humedad relativa; Máxima, 89 por 100, a las 7 horas, y mínima, 60 por 100, a las 15,10 horas. Lució el Sol 40 minutos. Lluvia, 1 litro por metro cuadrado. Sale el Sol a las 4,30 horas y se pone a las 7,50.

Artículos para re...  
Marrodán y Rezola, S. A.  
ORNILLOS BANCO  
MECANICOS Y HERREROS  
Marrodán y Rezola, S. A.

NUEVA RIOJA 17 de mayo de 1970.

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia

DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES. SECCION DE MUSEOS Y EXPOSICIONES

La O. M. de siete de abril de 1970 (B. O. E. del nueve), que convocaba la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo del presente año, señalaba un plazo de presentación de obras para los artistas de la fase regional en Barcelona, Bilbao, Madrid, Sevilla y Valencia comprendido entre los días 4 al 21 de mayo, en los lugares y ho-

ras que se especificaba. Dicho plazo, para mayor facilidad de los artistas, se consideró prorrogado hasta el día 30 de mayo incluso en los mismos lugares y horas que se indicaban en la repetida orden ministerial de siete de abril último.

**Javier Rodríguez Crespo**

PEDIATRIA-PUERICULTURA  
MEDICINA GENERAL

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Bretón de los Herreros 33,  
segunda puerta segundo izq.  
Teléfono 21-33-61

**R. DOPEREIRO**

MEDICO ANALISTA

Ha reanudado su consulta  
(C. S. P. núm. 996)



## AUTASA

DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO  
COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies.  
TRACTORES BM. VOLVO de 66, 110 y 135 HP con doble tracción.  
PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracción

MATERIAL USADO REPARADO CON GARANTIA

COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadoras y segunda limpia.  
TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP.

ZARAGOZA LOGROÑO AUTOL  
P.º de Pamplona, 16 Talleres Juan José Cabezar Talleres:  
Teléfonos Véllez de Guevara, 17 Vitalino Merino  
236656 - 223925 Teléfono 214595 Teléfono 35

## Constructores de obras

- \* CINTAS TRANSPORTADORAS
- \* HORMIGONERAS
- \* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS
- \* APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

M. VILLANUEVA, 11. LOGROÑO.

importantes laboratorios  
FARMACEUTICO Y DIETETICO

Precisan representante local

Escribir NUEVA RIOJA, Ref. 11.

## SE TRASPASA

local inmejorable en Avenida de España núm. 2, de Logroño, junto a Cafetería San Remo, frente a Estación de Aut. ses.  
Dirigirse a HENRY COLOMER, Calle Méndez Núñez, 31.  
ZARAGOZA. Telf. 21-83-01.  
En Logroño, llamar al Telf.: 22-32-45.

## Actos conmemorativos de la Aparición del Apóstol Santiago en Clavijo

Domingo día 24 de mayo de 1970.

Actos en Clavijo, a las once horas, misa de campaña, con asistencia de representaciones de los Ejércitos de Tierra y Aire.

A las doce horas, bendición e inauguración de un monumento alusivo a la aparición de Santiago.

A continuación, festival folklórico a cargo de los Coros y Danzas de la Sección Femenina.

Actos en Logroño. A las trece horas, conferencia a cargo del M. I. D. Julián Cantera Orive que tratará de los «Fundamentos históricos de la aparición del Apóstol Santiago en Clavijo».

## Visitas al gobernador civil

En el día de ayer, el gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, recibió en su despacho oficial entre otras, las siguientes visitas:

Don Benito Izquierdo Carnero, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas; don Francisco Elizondo Berruete, ingeniero de Obras Públicas; don Rafael Gómez Muro, ayudante de Obras Públicas; don Tomás López García, subdelegado del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado; don José Arrieta San Miguel, Delegado provincial de Educación Física y Deportes; don Leovigildo Diosdado Herrero, comisario jefe de Policía; don Juan Antonio Martínez Bretón, y don Cesáreo Remón, presidente del Club Deportivo Logroñés.

Las misas que se celebren en las siguientes Parroquias y horas que se indican serán aplicadas por el eterno descanso de **DOÑA MARIA DEL CARMEN PEREZ-IBARRA IEZA** (q.e.p.d.) Fallecida el día 9 del corriente mes de mayo.

San Bartolomé, día 18, a las doce.

Compañía de María: Los días que restan del mes de mayo, a las seis de la tarde, menos sábados y domingos.

Parroquia de Santiago el Real: Todos los días del presente mes, a las siete y media de la mañana.

Residencia Santa Justa: Misas Gregorianas durante el mes de junio, a las 6,45 de la tarde los días laborables, y a las diez de la mañana los festivos.

La familia agradecerá la asistencia.

La familia de **DOÑA IRENE MARTINEZ ARANZABALEGUI** (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pesame.

Al propio tiempo nos comunican que por el eterno descanso de la finada tendrán lugar dos **NOVENARIOS**, uno que dará comienzo el próximo día 19, a las DIEZ, y otro el día 29 del mismo mes, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de los Padres Carmelitas.

La familia agradecerá la asistencia.

## HACE 25 AÑOS

17 DE MAYO DE 1945

### Un choque aparatoso de vehículos

A las cinco y media de la mañana, chocaron dos camiones en el cruce de las calles General Mola y Sagasta, sin que se produjeran desgracias personales; sólo sufrió desperfectos la esquina de la casa donde está instalado el comercio de los señores Anguiano.

—Por una orden ministerial fue nombrado secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia don Vicente Castellón Palacios, que hasta aquel momento venía ejerciendo el mismo cargo en Logroño.

—La Confederación Hidrográfica del Ebro anunció concurso de destajo para la ejecución de las obras de terminación de las de la variante de la carretera de Lerma a la estación de San Asensio-Pantano de Mansilla, con un presupuesto de doscientas cincuenta mil pesetas.

—En las finales del I Campeonato Provincial de boxeo del Frente de Juventudes, celebradas en el Frontón Jardín de Santo Domingo de la Calzada, se proclamaron campeones: peso mosca, Enrique Martínez; peso gallo, José Gil (Gil II); peso pluma, Martín Iradier; peso ligero, Alfonso Moreno; peso mediano ligero, Corpus Girónas, y peso semipesado, Macario Ogueta.

## HACE 50 AÑOS

### Mucho público en el campo del Recreación

En el campo del Recreación se jugó un interesante partido de fútbol que presentó un público muy numeroso, entre el equipo de esta sociedad y el «Cantabria», ganando los primeros por un gol a cero. Se distinguieron Miner, Maratones y Fort, que se acreditaron de excelentes jugadores. El «réferé», señor Ardanaz, se reveló como competentísimo en tales menesteres.

—También este día fue muy caluroso, y a media tarde cayó un buen chaparrón.

—Con la solemnidad de costumbre, tomó posesión del título de Patrono de Begoña, en su Basílica, el señor marqués de Vargas, conde de San Cristóbal.

—En la Escuela Normal de Maestras fueron calificadas con la nota de sobresaliente, en Historia de la Edad Media, Pilar Montero y Francisca de Miguel; en Música, primer curso, Patrocinio Perea, Patrocinio Toledo y Rufina Torres; en segundo curso, Amelia Ruiz y Francisca de Miguel; en Historia de la Edad Contemporánea, Africa Cortel y Amada Lasheras; en Caligrafía, primer curso, Rufina Torres.

## Colegio Oficial de Farmacéuticos de Logroño

Se recuerda e invita a todos los colegiados, así como a los compañeros de las otras ramas sanitarias, que mañana, domingo, día 17, a las OCHO horas, en el salón de actos de los Colegios Oficiales Sanitarios, pronunciará una conferencia el Dr. D. GUILLERMO FOLCH JOU, Catedrático de Historia de la Farmacia de la Universidad de Madrid, sobre el tema «Problemas de la Farmacia en el pasado y presente».

## Gestoria Administrativa JOSE A. NAVAJAS SAENZ

DOCUMENTOS PASAPORTES CARNETS DE CONDUCIR MATRICULACIONES TRANSFERENCIAS LEGALIZACIONES

M. VILLANUEVA 4, 2.ª IZQDA. DEPARTAMENTO 3.º TELEFONO 223099 (Edificio López Romero)

## MUEBLES DE ENCARGO

en MADERA o FORMICA

## GONSA

MUEBLES-DECORACION Prol. Innerarity, 5.

TELEFONO 222450 (Traseras Casas Baratas)

# Ayer, nuestras autoridades inspeccionaron las obras del puente de Cenicero

En la red viaria de nuestra provincia hay puntos destacadamente necesitados de urgente arreglo y de los que se derivan evidentes peligros para la circulación. Uno de ellos lo constituye, sin duda, la carretera 232, a su paso por Cenicero, preocupación permanente de nuestras autoridades provinciales.

Por informaciones anteriores, conocen nuestros lectores que la IV Jefatura Regional de Carreteras tiene ya realizado el proyecto de la variante de Cenicero; pero hasta que cristalice en realidad se hacía preciso un acondicionamiento de la travesía, que a la vez es la calle principal de la localidad.

Hace un mes accedimos con todo brío un arreglo a fondo de este tramo de la actual carretera la Jefatura Provincial de Obras Públicas.

Nuestro gobernador civil, don Antonio Aige, no ha podido refrenar su interés y, acompañado del presidente de la excelentísima Diputación, subje provincial, jefe del Departamento de Acción Política Local, ingeniero jefe y varios técnicos de Obras Públicas, se trasladó allí, en el mediodía de ayer, con el propósito de inspeccionar el desarrollo de las obras.

Junto a las autoridades locales, que le cumplimentaron, nuestra primera auto-

ridad y acompañantes recorrieron todo el tramo de la carretera en arreglo y escuchó «in situ» las explicaciones del ingeniero jefe, don Benito Izquierdo.

El señor Aige Pascual recomendó a los técnicos estudiar la posibilidad de facilitar el tránsito de los coches de turismo, con el fin de aminorar, en cuanto sea posible, los trastornos económicos que a los establecimientos públicos de la ciudad les origina la imposibilidad actual del rodaje, recomendándoles también que aceleren al máximo el ritmo de las obras para lograr una rápida culminación de los trabajos.

# EL CLUB TAURINO CELEBRA EL CINCUENTA ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSELITO

Ayer, cincuenta aniversario de la muerte de Joselito, el día estuvo nublado y triste, en consonancia con la fecha. El Club Taurino Logroñés honró la memoria del gran torero con una conferencia de don Gonzalo Carrille, que tuvo lugar en el salón de la Caja de Ahorros y

Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. El tema era bonito: «Mayo y José». El conferenciante supo desarrollarlo con amenidad y un cierto tinte poético muy del agrado del público. Evocó aquella tarde aciaga de Talavera de la Reina en la que el diestro de Gelves cayó an-

te «Ballador», aquel toro negro y pequeño, que privaba a la torería de uno de sus más firmes valores.

Un bonito gesto del Club Taurino Logroñés, que celebró así un día señalado, aunque triste, del planeta de los toros.

# Enlace MARIN ARCE-ABALOS DIAZ

Ayer, en la Parroquia de los Padres Carmelitas, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Isabel Marín Arce y don Cipriano Abalos Díaz. El acontecimiento congregó a familiares y numerosos amigos. Los contrayentes pertenecen a dos conocidas familias de nuestra ciudad.

Ofició la santa misa don Honorio Cadarso, ayudado por el Padre carmelita Ignacio María. La representación judicial estuvo a cargo del letrado don Eugenio Cadarso. Se leyó un telegrama del cardenal Villot, secretario de Estado del Vaticano, en nombre de Pablo VI, felicitando a la pareja. Apadrinaron a los contrayentes don Benjamín Marín Cadarso, padre de la novia y destacado industrial, y doña Begoña Abalos Díaz, hermana del novio.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Felipe Sáenz Solana, industrial de Madrid; don Pedro Maiso Pascual, industrial, y los hermanos de la novia, don José y don Benjamín. Por parte del novio, su padre, don Guzmán, y su hermano de igual nombre, éste industrial en Cataluña.

A las muchas felicitaciones recibidas queremos unir la nuestra deseando al nuevo matrimonio un millón de venturas.

(Foto HERCE)



## SIEMPRE EN VANGUARDIA

# LA AUTO-ESCUELA «PEREZ CALVO» PONE EN FUNCIONAMIENTO UNAS MAGNIFICAS PISTAS

Con motivo de la reciente aprobación de las nuevas ordenanzas, las auto-escuelas han pasado al primer plano de la actualidad. Por eso traemos hoy a nuestras páginas una grata noticia relacionada con el tema. La auto-escuela Pérez Calvo pondrá en funcionamiento, a partir de la próxima semana, unas magnificas pistas de 4.200 metros cuadrados, situadas a unos dos kilómetros de nuestra capital, en la carretera de Pamplona. Lo que ahora entrará en funcionamiento son las pistas propiamente dichas, ya que también está proyectada una segunda fase con zonas ajardinadas y otros accesorios, que harán del lugar una especie de pequeño complejo automovilístico que embellecerá el paisaje. Las pistas han sido realizadas magníficamente, y se podrá examinar al alumno con parecidas exigencias a las de la prueba de Tráfico. Una gran ventaja para la numerosa clientela de «Pérez Calvo», cuya auto-escuela ha estado siempre en vanguardia.

Después de girar visita a las pistas, quisimos conocer las interioridades de la Academia y quedamos francamente satisfechos de la capacidad de las

instalaciones y del material educativo que se emplea. No es de extrañar el alto porcentaje de aprobados de que goza la auto-escuela «Pérez Calvo». La clase de teórica, con 36 metros cuadrados, tiene un curioso aparato alemán, el «auto-test», que, gracias a unos cambios de luz, puede plantear diversos problemas de tráfico, que el alumno ha de resolver en un tiempo determinado. Así puede comprobarse la reacción psicológica del futuro conductor. En la clase de mecánica, de 35 metros cuadrados, pudimos ver un camión realizado a escala, con todo su mecanismo, igual que si fuera «de verdad». Esto permite al alumno comprobar, de manera gráfica, las interioridades del motor y explicarse el funcionamiento de los diversos mecanismos que lo integran.

También hemos podido comprobar el buen grado de preparación de todo el cuadro de profesores. Dirige la Academia de Logroño don Jerónimo Pérez Calvo, quien nos recibió atentamente y nos mostró las modernas instalaciones de la Academia, en compañía de don Ramiro Pérez García de Aroz, director de estudios de la Academia de Logroño y director

técnico de la de Santo Domingo de la Calzada. Porque «Pérez Calvo» tiene otras dos auto-escuelas funcionando en la provincia. La de Santo Domingo de la Calzada y la de Alfaro, esta última dirigida por don José Luis Pérez García de Aroz. El profesorado se compone de once titulados, y hace gala de una gran competencia.

La nueva reglamentación de auto-escuelas no ha cogido de sorpresa a «Pérez Calvo». En realidad, este centro viene funcionando con un criterio moderno desde siempre. Las últimas realizaciones son un servicio más a la numerosa clientela. Los alumnos de esta auto-escuela podrán gozar de unas magnificas pistas de aprendizaje, donde podrán maniobrar libremente y realizar unos ejercicios similares a los que Tráfico les exija en la prueba definitiva. Esto no repercutirá en el precio de las tarifas, ya que existen unos precios unificados para todas las auto-escuelas. Es, repetimos, un esfuerzo más en atención al cliente. Por eso, la auto-escuela «Pérez Calvo» merece la confianza de los aspirantes a conductores y el aplauso de los logroñeses.

FOTOS HERCE



# HORARIO DE MISAS

<b>Santa María de la Redonda</b> 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas — o o o —	<b>San Pío X</b> 8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas — o o o —	<b>MM. Agustinas</b> 8, 9'30 y 12 horas — o o o —
<b>Imperial Iglesia de Palacio</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas — o o o —	<b>Santa Teresita</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas — o o o —	<b>Hermanitas Ancianos</b> 7'45 y 10'30 horas — o o o —
<b>Santiago</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17,30 y 19,30 horas — o o o —	<b>El Salvador</b> 8'30, 10'30 y 19'30 horas — o o o —	<b>Madre de Dios Misioneros C. de Jesús</b> 8'30 y 11 horas — o o o —
<b>Valvanera</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas — o o o —	<b>San José</b> 9, 10'30, 12'30 y 17 horas — o o o —	<b>MM. Carmelitas</b> 8'40 horas — o o o —
<b>El Carmen</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas — o o o —	<b>San Bartolomé</b> 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas — o o o —	<b>Agustinas Ermitañas</b> 9 horas — o o o —
<b>Corazón de María</b> 7, 8, 9, 10, 11, 15, 12, 13 y 20 horas. — o o o —	<b>Padres Escolapios</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas — o o o —	<b>Cristo Humilladero</b> 10 horas — o o o —
<b>San Antonio</b> 8, 10, 12 y 20 horas	<b>María Inmaculada</b> 7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas	<b>Hogar Provincial</b> 8'30 y 10 horas — o o o —
		<b>PP. Salvatorianos</b> 8 y 10 horas — o o o —
		<b>Agustinos Recoletos</b> 9'30 horas — o o o —
		<b>Seminario Conciliar</b> 8'15, misa mayor

# Un Dios joven

Parece una frase desfasada cuando se habla de la muerte de Dios y nos le imaginamos como un anciano caduco... Sin embargo, en el retablo de la Cartuja de Miraflores de Burgos, nos representa al Espíritu Santo como un joven, lleno de vida. Y, esa es la realidad. Dios está lleno de vida y, en nuestros días es algo tan necesario que todos gritamos porque se echamos en falta.

Celebra la Iglesia el día de Pentecostés y el día de la A. C. y, este año, el cincuentenario de la ordenación sacerdotal de Pablo VI. Un día lleno religioso y eclesialmente. Un día orientado a una reflexión profunda y sincera de cristianismo, de apostolado y de obediencia.

Este pensar debe acentuarse en los militantes católicos de cualquier asociación católica, especializada o general. Es necesario una renovación personal y de estructuras. Renovación fundamentada en una gran fidelidad a la Iglesia, al

Evangelio, a la voz del manifiesto...

La renovación no puede ser enbismo, sino exigencia cristiana. Estos tiempos agitados y difíciles claman orientación y luz. Y esa luz solo puede venir del Espíritu que vigoriza la Iglesia. De ese Espíritu que en colma de caridad. Y, por obra de ese Espíritu, la Iglesia se mantiene joven y fecunda.

De ahí, ese compromiso sincero del fiel ante la Iglesia fundamentada en esa roca que se llama "Obispo de Roma", que tiene una promesa especial del Espíritu.

Y la Iglesia, como el Espíritu, dan siempre la misma respuesta a los grandes interrogantes de la humanidad. Y esa respuesta no son recetas, ni profundas metafísicas. La respuesta es una persona: Cristo. Y las palabras de Cristo no son consejos de anciano, ni teorías nuevas, sino una vida.

Hoy, sobran demasiadas teorías y nos falta lo principal: una vida evangélica. Porque

hay demasiadas teorías y poco Evangelio abundan las escisiones y divisiones y partidos. Deberíamos recordar que no somos de Pedro, ni de Apolo, ni de... Traducido en términos modernos no somos ni de los jesuitas, ni de los del Opus, ni de los carmelitas, ni... somos de la Iglesia y la Iglesia tiene una cabeza visible que es el Papa y la Jerarquía.

El gran don de la Iglesia es ese encuentro con Cristo en la seguridad del magisterio eclesial sin banderas de particularismos... Esa es la gran lección del día de Pentecostés, del día de la A. C., del día de las bodas de oro sacerdotales del Papa.

El Espíritu da todo cuanto tiene y derrama sobre el mundo la grandeza de su amor. Ya no puede ninguna angustia, ni dolor, ni alegría de los hombres ajena a los discípulos del Espíritu.

La Jerarquía y los fieles estamos unidos en la misma misión. Hemos recibido el mis-

mo Espíritu. Y eso nos quita toda clase de celotipias personales y de asociacionismos. Es preciso proyectar hacia adelante la religiosidad, la sanpor medio de un auténtico tidad, el apostolado... de cada cristiano y de cada asociación compromiso ante la Iglesia, ante los hombres y ante Dios.

El Espíritu Santo es el Dios joven que vivifica la Iglesia, derrama el amor sobre el corazón de los hombres, abre los ojos a la verdad, a la justicia y a la paz.

Es el Espíritu de la fortaleza y de la lucha... El que siempre hambre y sed de justicia y verdad en el corazón de los fieles...

Es el Espíritu de Cristo que habita en los suyos... ¿Habita en nosotros? Y el interrogante queda prendido en el aire esperando una respuesta personal.

E. Velasco, s. j.

## Pentecostés: fecha cumbre para la Acción Católica y el Apostolado Seglar

Parece que asistimos a cierta depresión no solo nacional del Apostolado Organizado. No es tampoco eufórica por el momento la situación del mismo en nuestra geografía diocesana, particularmente por lo que se refiere a la Acción Católica.

Con todo sería pecado de omisión silenciar en esta fecha tan singular las palabras impresionantes del Papa Pablo VI a favor del apostolado organizado y en particular de la Acción Católica.

Pentecostés es día de la Iglesia naciente, día en que los apóstoles irrumpen pregonando a Cristo resucitado, como Salvador del mundo. Es día de que el pueblo de Dios se plantea el apostolado en sus diversas vocaciones: sacerdotal, religiosa y laical y en sus distintas formas: individual, asociado y orgánico o diocesano. Es día de oración, de predicación y de colecta a favor de la Acción Católica y del Apostolado Seglar diocesano.

### ESTIMA DE LA ACCION CATOLICA POR LOS PASTORES Y POR LA COMUNIDAD ECLESIAL

Pero hoy es la Acción Católica por ser su día especial que reclama nuestra atención particular. "El Sagrado Concilio recomienda con todo encarecimiento estas Instituciones —de Acción Católica— e invita a los sacerdotes y a los Seglares a que trabajen en ella" dice el Concilio Vaticano II en su decreto sobre el Apostolado Seglar.

### ACTUALIDAD DE LA ACCION CATOLICA

¿Quién no ha oído murmurar en nuestros días que la hora de la Acción Católica había ya pasado? Con palabras del Papa que suplen multitud de razonamientos "diremos solamente que el apostolado de la Acción Católica está más de actualidad que nunca... no es un fenómeno caduco que tuvo su tiempo como dicen algunos; es un órgano integrador de la estructura eclesial y es de tal importancia en las contingencias actuales que sería ju-

icio erróneo tenerlo en mediocre consideración".

"Hijos carísimos pensad si también vosotros habéis sido llamados a entrar en las filas de este ejército; y si tenéis ya este honor y esta fortuna dad las gracias al Señor y procurad ser dignos de esta predilección..."

### LIBERTAD Y OBLIGATORIEDAD DE LA ACCION CATOLICA

La Acción Católica es en algún modo indispensable para la diócesis y por ello ni los Pastores ni los Religiosos ni los laicos pueden ser indiferentes a ello.

Aunque la pertenencia a la Acción Católica es libre para los laicos y hasta su establecimiento en cada una de las localidades o comunidades menores puede quedar a la prudencia de sus Pastores, nuestra oración, aprecio y ayuda tanto a la Acción Católica como al apostolado diocesano, establecido o aprobado por el señor obispo son no sólo convenientes sino necesarios.

Si nuestro entusiasmo por la Acción Católica no surgiera a la vista de la naturaleza especial y de la importancia extraordinaria de la Acción Católica para la Iglesia diocesana y universal nos debiera bastar las instancias reiteradas del Papa y de nuestra Jerarquía nacional y diocesana. No hace mucho decía el Papa:

"Por todas partes nacen grupos llamados informales, es decir, sin vínculos precisos de asociación que aúnan su deseo de trabajar en la esfera cristiana por vía de afinidad de ambiente, con resultados frecuentemente hermosos, pero independientes de la Comunidad eclesial y a veces remisos a la integración en cuadros que presida la autoridad de la Iglesia".

"Pero no podemos silenciar que el grado de autenticidad y de eficacia en el apostolado de los seglares tiene hoy en la Iglesia una medida precisa (hablamos de la forma que configura este apostolado, no de la bondad y valor de las personas que lo ejercen); y esta medida viene dada por la relación que tiene con la Jerar-

quía de la Iglesia...".

### RENOVACION DE LA ACCION CATOLICA DIOCESANA

Sin embargo la Acción Católica ha sufrido en España cierta crisis producida fundamentalmente a la hora de buscar, objetivos y métodos de formación y de actuación en el campo de la Acción Temporal Cristiana; pero superada ya esa etapa, quizás providencial, de la que todos tenemos mucho que aprender, es la hora de escuchar la voz del Papa y de los obispos y agruparse en peranzados en la llamada de Señor por medio de su Jerarquía.

Una Acción Católica digna de este nombre, ha de ser como la Jerarquía, excelente en la caridad, auténtica en la doctrina, vínculo de unidad eclesial, testigo eminente en la vida que esperamos y comprometida en la salvación de los más pobres y necesitados de la salvación temporal y eterna.

La Acción Católica por exigencias de su naturaleza y de sus objetivos específicos ha de ser como la Iglesia universal y diocesana a quien sirve, y como la Jerarquía en cuya misión específica colabora, signo visible, maravilla esplendente, milagro moral de Unidad, de Santidad de Catolicidad y de Apostolicidad para todo el Pueblo de Dios; excelente en la Unidad eclesial que procede de la vivencia intensa de la Oración y de la misma Fe, Eucaristía y Jerarquía; excelente en la Santidad que procede del Sacrificio, la Reparación y la Caridad comprometida por la salvación de los hombres; excelente en la Catolicidad o misionerismo hacia la oveja infiel y perdida; excelente en la Apostolicidad o conexión Jerarquía afectiva y ejemplar.

Pentecostés, día del Espíritu Santo, día de la Iglesia, centrado siempre en el mes de las flores es una campana que reúne siempre a los Apóstoles en torno a la Madre de Jesús y Madre de la Iglesia.

Ángel Díaz de Cerio



con estas extraordinarias ventajas:

- \* no precisan plancha
- \* con ahorro positivo del 40 %
- \* lo más moderno del mercado
- \* la mayor concentración de colchas, conseguida hasta la fecha

<b>COLCHA CRILENKA SUPERLUJO</b> (gran fleco) etiqueta garantía DIBUJO PERSA - CAMERA 788 ptas. INTERMEDIA 852 ptas. MATRIMONIO 917 ptas.	<b>LOS MEJORES ARTICULOS</b>	<b>COLCHA AFELPADA</b> (TODO COLORIDO) CAMERA 373 ptas. INTERMEDIA 388 ptas. MATRIMONIO 399 ptas.	<b>COLCHA D'ORLON</b> DIBUJO LABRADO (Fleco) No precisa plancha CAMERA 263 ptas. INTERMEDIA 292 ptas.
<b>COLCHA ALGODON</b> (Fleco) Colores sólidos DIBUJO CHACAR CAMERA 167 ptas. INTERMEDIA 185 ptas. MATRIMONIO 199 ptas.	<b>COLCHA ACRILICA</b> (Fleco) Dibujo Nórdico No precisa plancha TURCA 159 ptas. CAMERA 179 ptas. GRANDE 209 ptas.	<b>COLCHA ACRILICA ESTAMPADA</b> (Fleco) No precisa plancha CAMERA 199 ptas. MATRIMONIO 225 ptas.	<b>LOS PRIMEROS ESPECIALISTAS EN TEJIDOS</b>
<b>A LOS MEJORES PRECIOS</b>	<b>COLCHA ANTRON</b> (Fleco pasamanería) INMANCHABLE No precisa plancha Etiqueta garantía CAMERA 438 ptas. INTERMEDIA 475 ptas. GRANDISIMA 499 ptas.	<b>COLCHA ESTILO INGLES ACRILICA</b> No precisa plancha. (Fleco) TURCA 219 ptas. CAMERA 252 ptas. INTERMEDIA 280 ptas.	<b>COLCHA CRILENKA</b> (Fleco) Estilo Español No precisa plancha Etiqueta garantía MATRIMONIO 688 ptas.
<b>COLCHA DIBUJO ISABELINO</b> (Fleco) No precisa plancha CAMERA 399 ptas. INTERMEDIA 455 ptas. GRANDE 498 ptas.	<b>COLCHA DIBUJO TIROLES</b> (Fleco) No precisa plancha TURCA 225 ptas. CAMERA 250 ptas. INTERMEDIA 275 ptas.	<b>CON AHORRO POSITIVO DEL 40 %</b>	<b>COLCHA CUNA RIZADA</b> DIBUJO BORDADO No precisa plancha. (Fleco) Ptas. 198'60

Comienza lunes, 18 de Mayo

**Sancarlos**  
cadena textil  
MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

## HOY EN LOGROÑO

### ATLETISMO

9,45: Sociedad Hípica Militar, pruebas en pista organizadas por la Federación Provincial.

### BALONMANO

Trofeo Federación Provincial 10,30: Fillal del Instituto. Juval Sofano 1830.

### CICLISMO

7,30: Salida de Muro del Carmen, excursión de la Peña Solera.

12,15: TVE, gran premio San Isidro en el circuito del Jarama televisado simultáneamente con la pelota.

### FUTBOL

Fase de ascenso a Primera Regional

11,30: PP. Jesuitas, Loyola-Garés.

### Torneo de La Amistad

11,30: La Unión, La Unión-At. Riojano.

11,30: Las Chiribitas, Berceo-Alberite.

5,30: Las Gaunas, Balsemaiso-Albelda.

### Juveniles

10: La Unión, At. Riojano-Haro.

10: Las Chiribitas, Tardio-Yagüe.

10: PP. Jesuitas, Loyola-Berceo.

4: Las Gaunas, Balsemaiso B-La Unión.

### Octavos de final

7,30: TVE, retransmisión en directo del encuentro Pontevedra-Zaragoza.

### PELOTA

9: Cantabria, partidos de paleta del Torneo Primavera.

9: Tiro Nacional, partidos de paleta del Torneo Primavera.

12,15: TVE, Finales de San Isidro.

### PESCA

8: Coto Río Ebro, final del concurso de pesca de Barbos.

## ATLETISMO

# Treinta atletas más en las pruebas de la Hípica



Desde hace poco tiempo, el atletismo riojano está alcanzando un nivel de participantes realmente elevado. Si hace dos meses eran escasos los atletas que concurrían en las pistas de la Sociedad Hípica Militar para participar en las periódicas pruebas que la Federación Provincial de Atletismo viene programando, ahora, semana tras semana, los colegios y clubs

van aportando a sus muchachos y muchachas para las competiciones. Cuantos más son, mejores marcas pueden conseguirse a través de una delicada selección de atletas, que, por su espíritu, y sobre todo por su juventud llevan un camino hacia la consecución de marcas nacionales. No hay que exigir resultados porque lo que interesa en este plantel joven

es que lleguen a mayores, capaces de sorprendernos con marcas y records propios para competir a cualquier otra provincia

Y he aquí que el atletismo riojano sigue ampliando su plantilla. Nuevamente informa-

mos a nuestros lectores de otro grupo de atletas que se suman a los que actualmente ya existen. Hoy debutarán en la Hípica alrededor de 30 muchachas más pertenecientes al grupo escolar «Batalla de Clavijo». Su incorporación, igual que el resto de los atletas que ya ejercen sus actividades, les hace susceptibles de participar al IV Trofeo Primo de Rivera, que dará comienzo el próximo domingo día 24.

Se trata de unas 30 jóvenes de 12 a 14 años y su primera intervención será hoy en las pruebas de longitud.

El atletismo riojano nunca ha tenido un momento mejor.

MARATHON

(Foto: HERCE)

## Liguilla de ascenso a Primera Regional

# El Loyola recibe al Garés y el Yagüe se desplaza a Artajona

Los dos equipos logroñeses que participan en la liguilla de ascenso tienen que jugar hoy, domingo.

Efectivamente, el Loyola recibe en su campo al Garés, de Puente La Reina, y el Yagüe tendrá que desplazarse hasta Artajona, donde le espera una dura confrontación.

Los colegiales, si quieren aspirar a algo, tienen la obligación de ganar hoy, cosa que nos parece muy posible, si tenemos en cuenta las posibilidades con que cuenta cada equipo. El partido dará comienzo a las once y media y se jugará, como ya es habitual, en el «A. Narganes».

El Yagüe, por su parte, jugará, como ya hemos dicho, contra el Artajonés. Este equipo, que por la campaña realizada en la Liga partía como claro favorito, ha tenido unos comienzos nada brillantes, pero no dudamos en que todavía darán mucha guerra, por lo que los del barrio se tomarían un buen respiro si lograsen alcanzar algún punto en su desplazamiento de hoy. El encuentro

está señalado para las cinco de la tarde.

Esperemos que los resultados sean todo lo bueno que nosotros deseamos para los equipos

de nuestra capital, deseándoles mucha suerte en sus confrontaciones de hoy.

PEPE HORCAJO

### ULTIMOS MODELOS



VENTAS-TALLERES RECAMBIOS ORIGINALES E. LORINI

Concesionario DKW Provincial CALVO SOTELO, 21 - TEL. 212864 POLIGONO CASCAJOS LOGROÑO LLAME Y LE VISITAREMOS

## BALONCESTO

# Hoy termina la primera vuelta del Torneo Primavera

La jornada de hoy, correspondiente al Torneo Primavera de Berceo, está, al menos oficialmente, compuesta por los siguientes partidos: Berceo Komar-Halcones Borisa, a las once, en el Polideportivo del Corazón de María de Logroño; Nájara-Calahorra Industrial, a las once, en el campo de «La Solera», de Nájera, y Loyola-Fagor de Haro, a la misma hora en los Jesuitas de Logroño.

Hemos dicho que oficialmente porque, según noticias lle-

gadas a nuestros oídos, el partido cumbre de la jornada, a disputar entre el equipo de Cenicerero y el Berceo de Logroño no se llevará a cabo. Para confirmar este extremo, nos personamos anoche en la sede de la Federación Riojana de Baloncesto, donde nos comunicaron que no tenían ninguna noticia al respecto. Rumores posteriores nos pusieron de antecedentes de que, y siempre hablamos por boca de «fuentes generalmente bien informadas», parece ser que los vinateros tenían dificultades para realizar el desplazamiento. Esperemos que todo sean rumores sin confirmar, ya que de ocurrir así, ninguna consecuencia desagradable tendrá la jornada de mañana.

Jornada que vamos a completar dando el calendario de los partidos de categoría femenina, que son los siguientes: Medina de Logroño-Calahorra Industrial jugado ayer a las cinco y media de la tarde, y cuyo resultado fue favorable al Medina de Logroño, y Medina Alfaro-Medina Calahorra, a la misma hora, en el Instituto de la localidad citada en primer lugar.

Damos a continuación la clasificación de este torneo en su categoría masculina, que queda así:

### J. G. P. F. C. P.

B. Komar	4	4	0	200	105	8
H. Borisa	4	3	1	174	130	6
Loyola	4	2	2	154	144	4
C Industrial	4	2	2	146	159	2
Fagor Haro	4	1	3	139	135	2
Nájara	4	0	4	99	239	0

Vemos que el Berceo Komar es el único equipo imbatido hasta la fecha, lo que le coloca en óptima situación para adjudicarse el título, ya que no le queda más partido difícil, fuera de casa, que el último de todos, a disputar en Cenicerero, recibiendo todas las demás jornadas visitas en su campo.

Unas palabras nos quedan por decir, expresando nuestro deseo de que en lo sucesivo no se repitan los lamentables incidentes ocurridos en las pasadas jornadas. Sabemos que el Comité del Competición del Torneo ha abusado en estas ocasiones de benevolencia, cosa que no se repetirá de prodigarse los incidentes.

Adelantamos la noticia de que el próximo día 24 se celebra la jornada nacional dedicada al minibasket. En próximas crónicas iremos dando noticias de los actos que con tal motivo se celebrarán en nuestra provincia.

RICARDO

## DE ACTUALIDAD

# Nuestros pescadores del Ebro

Se celebra hoy en Logroño la fase final del concurso de pesca de barbos que un año más ha organizado la Cofradía de Pescadores San Bernabé.

Tras dos fases preliminares, en las que han obtenido el derecho a participar solamente los seis mejores de cada día, concursan hoy los doce anteriores junto con el campeón del año pasado, que habrá de defender su título.

Se trata de una simpática competición donde por una vez en todo el año se ponen en pública exhibición las aptitudes de cada uno.

El pescador no es deportista de grandes auditorios. Antes bien, el público en su torno, de no ser escaso y de modales adecuados al lance, más bien le perjudica que le beneficia. El pescador tiene que conseguir el auditorio después. Y muchos —esto es el gran tema de los escritores festivos— se aprovechan delante de él para narrar proezas y capturas que sólo existieron en su mente.

En verdad que particularmente a nosotros los pescadores del Ebro nos entusiasman. Es una de las aficiones que más admiramos. El pescador toma sus bártulos, que generalmente son muy modestos, y con ellos se basta y se sobra para pasar completa una jornada en las saludables orillas del río, en contacto con la Naturaleza. Su espíritu se forja tenaz, perseverante, y su cuerpo adquiere un temple sobre el cual nada pueden muchas dolencias que los hombres de la ciudad adquieren a las primeras de cambio.

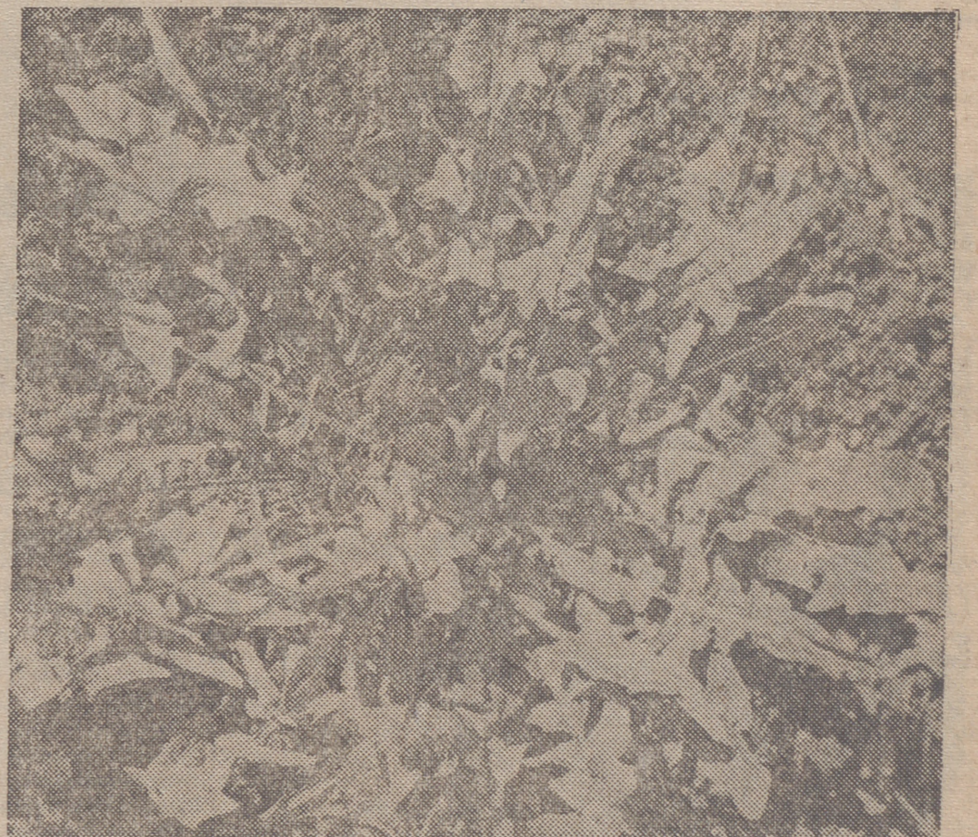
Los pescadores de nuestra ciudad, agrupados en esa Cofradía de San Bernabé, tienen a su disposición un extenso coto sobre el río Ebro, en el cual obtienen plaza libre para la práctica de su pasatiempo favorito. En él, raro es el tramo donde no haya un hombre, bajo un arrugado sombrero, ojo avizor sobre el corcho inquieto, presto a recoger el hilo a la más sospechosa oscilación. Y cuando la «varada» se aleja demasiado, fuerte tirón para recobrar el aparejo, tirón que se realiza por sí acaso se engancha en la maniobra algún barbo que merodee el cebo.

El coto de la Cofradía San Bernabé es generoso con sus asociados. Nada tiene de extraño ver las «guardaderas» bien repletas de barbos, en espera de que el propietario termine la jornada. Y buenas piezas entre ellos. Algunas de auténtica categoría. Como para hacer bueno el chiste aquel del pescador que tuvo que devolver al río un barbo, porque sus amigos no se iban a creer que había conseguido una pieza tan descomunal.

Bromas aparte, felicitémonos por tener próximo un río magnífico y generoso y por disponer de una entidad, la Cofradía de Pescadores San Bernabé, que tiene a todos hermanos y trabajando en beneficio de su sana afición y en defensa de sus mutuos intereses.

SEDAL

# Vuelta a la NATURALEZA, gran maestra de VIDA.



Rápido y deslumbrante mundo moderno, agitado y diverso, de grandes nerviosismos agotadores, de luchas diarias contra el reloj, constante productor de tensiones físicas y psicológicas. En estos últimos años por reacción necesaria y saludable se tiende a buscar factores y productos equilibrantes. Se ha visto urgente volver a los cuques de una vida más natural, vivir

más con la naturaleza que da paz, y consumiendo productos naturales que restablezcan el metabolismo y equilibrio de las personas.

Un sensacional producto natural es la ACHICORIA: se consumen en todo el mundo millones de paquetes en infusión con leche o agua y en café con leche mezclados con el malte o el café.

Por sus virtudes tranquilizadoras, reguladoras y depurativas, la maravillosa achicoria es beneficiosa para el corazón, nervios, estómago, hígado e intestinos.

Los científicos recomiendan como cantidad ideal, de consumo un paquete por persona y mes, dosis revitalizadora y equilibrante ideal, en este trepidante mundo americano y europeo de hoy.

## Junta Provincial de Educación Física y Deportes

# II Campaña de Promoción del Deporte Rural

Ayer, sábado, dio comienzo en nuestra provincia la campaña de promoción del deporte que, bajo el patrocinio de la Junta Provincial de Educación Física llevan a cabo las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina y la colaboración de un selecto cuadro de monitores y monitores polideportivos.

Esta campaña se desarrollará durante los fines de semana, a partir del de hoy, y finalizará con una gran concentración

en Logroño el día 21 de junio a la que asistirán la selección de los niños y niñas participantes de las localidades de Arnedo, Santo Domingo de la Calzada y Cenicerero.

Desde estas líneas hacemos un llamamiento para que todas las personas y entidades vinculadas con la juventud apoyen y colaboren con la campaña que pretende elevar el nivel deportivo de nuestras juventudes en un futuro muy próximo.

Logroñés, 7; Oberena, 0

## Los blanquirrojos, primeros candidatos a la liguilla

Por fin ya hemos acabado con las cuitas. El Logroñés, después de su encuentro con el Oberena, se ha proclamado indiscutible campeón del grupo. Ahora hay que pensar en la liguilla de ascenso. La satisfacción de este resultado se ha plasmado en el centro del campo al finalizar el partido. Esto ha supuesto un final de Liga adelantado. En las casetas, en la sala de Prensa, los directivos brindaban con champán y recibían emparedados y ricos canapés. Todo el mundo se felicita.

El encuentro ha sido muy vistoso y se han realizado jugadas de verdadero mérito. Se podría resumir el partido diciendo que han estado compitiendo un equipo fuerte y preparado contra una muy buena selección navarra de Primera Regional. Estos últimos han batallado hasta el fin y le han dado al Logroñés la oposición suficiente para que éste se despachara a gusto con buen fútbol y goles bonitos.

### ALINEACIONES

Antes de ofrecer a los equipos, diremos que el Oberena se presentó con un cuadro de jugadores de Primera Regional. Solamente tres de ellos pertenecían a la plantilla del Oberena: Ciáurriz, portero reserva; Larumbé II y Amiano, que por ser

profesional no puede jugar hoy en el Campeonato de España de Aficionados. Por el contrario, el Logroñés ha puesto sobre el césped a sus mejores hombres.

Oberena: Ciáurriz; Larumbé II, Amézqueta, Eguisáin; Mangado, Arizcuru; Aós, Garde, Amiano, Sarasa y Apesteguía.

Los cambios se realizaron en la segunda parte. Minuto 16, sale César y se retira Mangado. Minuto 25, sale Amiano II y se retira Aós.

Logroñés: Chomin; Múgica, Coreuera, Ocariz; Belaza, Arana; Hernáez, Laverria, Golcochea, Berasategui y Arrieta.

No hubo cambios.

### EL PARTIDO

La reseña del encuentro se repite como en otras tantas ocasiones. Nuevamente, la trayectoria se cifra en los sucesivos goles conseguidos por el Logroñés.

Tras unos primeros minutos de tanteo entre ambos equipos, se establece la net superioridad riojana con unos constantes y peligrosos ataques contra la meta de Ciáurriz. En alguna escapada se ve la clase y empuje del delantero centro, Amiano, que es muy bien anulada por Belaza. Los pamploñeses se emplean a buen ritmo y los blanquirrojos más seguros y mucho más técnicos.

En el minuto 16, Arrieta, a pase de Berasategui, marca el primer tanto. Se inicia el acoso logroñés con juego adelantado.

En el minuto 28, Hernáez realizando una jugada fuera de serie, pasa el balón raseado y Berasategui lo introduce en la red.

Dos minutos más tarde es Golcochea quien consigue el 3-0 rematando de cabeza un pase de Hernáez.

Hernáez esta realizando un partido maravilloso. Los dos goles siguientes, antes de finalizar el primer tiempo, los fragua él, pasando a Arrieta y éste a Berasategui, que marca.

En el minuto 43 es Laverria quien, de fuerte disparo de lejos y con la zurda consigue el 5-0.

La segunda mitad resulta más desahogada para los riojanos, que se encuentran en las mismas características que en la primera parte. A pesar de todo, la esperada goleada se reduce a dos tantos conseguidos por Golcochea en los minutos 1 y 13.

El público se animaba con el tanteo y con los constantes peligros que los blanquirrojos creaban en el área de Ciáurriz.

### EL LOGROÑÉS

El cuadro de Galarrega se empleó hasta el final, realizando un vistoso encuentro. Destacaron, por encima de todos, la labor llevada a cabo en el centro por Belaza y Arana y el extremo Hernáez. Había fuerza en el conjunto, dando a entender a la afición de que se puede ir a la liguilla. Los varios fallos en el área contraria se cubren con los muchos aciertos blanquirrojos, que han demostrado que estaban en la brecha. Cuando el marcador aseguraba la victoria quizá algunos presumieron de jugadas individuales y aisladas.

### EL OBERENA

El conjunto pamploñés vino, como ya hemos apuntado, con un equipo de Primera Regional. No hay que censurar su derrota por su mal juego, puesto que se emplearon con interés, sin des-



Este es el séptimo gol en el que Golcochea bate al portero Ciáurriz cabeceando la pelota. -- (Foto Herce).

fallecer hasta el final y demostraron mucha deportividad. Destacaron el profesional Amiano y Amézqueta.

Poco más se puede decir de este conjunto, escaso de técnica e inferior, a todas luces, al equipo blanquirrojo.

### EL ARBITRO

Pese a que el público estaba muy meticuloso con las decisiones arbitrales, Juan-go estuvo muy acertado.

Zósimo GARCIA

### CASSETAS

## Nuestras primeras autoridades brindaron por el éxito blanquirrojo

La primera parte del encuentro Logroñés - Oberena ha terminado con el resultado de 5-0, lo que suponía que el Logroñés se proclamaba campeón liguero. Llegaron entonces a los vestuarios de nuestro recinto municipal nuestras primeras autoridades, encabezadas por el gobernador civil, a quien acompañaba el alcalde de la ciudad y los procuradores en Cortes. Todos ellos, en presencia de la Junta directiva del Deportivo Logroñés, a la que felicitaron por el éxito obtenido, brindaron y se hicieron votos porque la liguilla de ascenso suponga para el club el mismo éxito que ha supuesto la Liga.

Al final del encuentro el ambiente seguía siendo de sana alegría. Felicitaciones y parabienes para todos y de nuevo hizo acto de presencia el champán. En este ambiente de fiesta hicieron acto de presencia ambos entrenadores y comenzaron preguntando a Goñi Romero, mister del Oberena:

—De su equipo, aparte de Amiano, de dónde proceden el resto de los jugadores a trechos hoy?

—Todos ellos son chicos

precedentes del Primera Regional, que hace unas fechas han dado el salto a esta categoría para, de esta manera, poder hacer frente con el cuadro titular al Campeonato de Aficionados.

—¿Cómo ha visto al Logroñés?

—Hombre; por lo visto hoy es difícil juzgar. Mis jugadores son muy jóvenes y han dado facilidades. No obstante, he visto al Logroñés con velocidad, nervio y un afán de victoria francamente envidiable.

—¿Qué le augura usted en la liguilla de ascenso?

—La liguilla es un cara o cruz y todo puede suceder.

—¿El ambiente?

—Aquí, en Logroño, el ambiente es siempre parecido. Hoy quizá más bonito porque se ha cantado el all-rón y los aficionados estaban contentos.

—¿Venía dispuesto a ser goleado?

—Pues esperaba una derrota. Lo mismo podía ser cinco, siete, que diez. Lo siento por los chicos, pero...

Es ahora Galarrega, que se encuentra satisfecho, el que contesta a los informadores de Prensa y Radio.

—¿Lo mejor del encuentro?

## LA ENTREVISTA DE CHOMIN, PORTERO BLANQUIRROJO

Traemos hoy a nuestro espacio a un hombre que en anteriores semanas cobró actualidad, merced a una expulsión injusta, que le motivó el estar tres semanas sin jugar, reapareciendo en el partido de ayer frente al Oberena. Pero, como agua pasada no mueve molino, DOLAR se ha puesto en contacto con el para pedirle una somera impresión de lo que le ha parecido el encuentro.

—Ha sido un partido en el que, una vez más, se ha impuesto nuestra mayor fuerza física.

—¿Qué te ha parecido el rival de turno?

—Al principio han jugado a buen ritmo, pero como ya he dicho anteriormente, les hemos superado por fuerza y por preparación física.

—¿Poco trabajo hoy?

—En efecto, al principio nos han inquietado un poco, pero en líneas generales no se me han presentado muchas ocasiones para el lucimiento.

—¿Qué ha sido de tu lesión?

—Nada de importancia. Al caer de espaldas he pasado un momento apurado, pues me he quedado sin respiración.

—¿En qué situación te encuentras con el Logroñés?

—Mi contrato termina el próximo treinta de junio, al finalizar la presente temporada.

—¿Renovarás?

—Todavía no hemos hablado nada, pero yo me encuentro aquí muy a gusto.

Nos encontramos en un ambiente de jolgorio con botellas de champán y un variado surtido de canapés para celebrar el all-rón, lo que nos hace recordar el ambiente de bienestar que se siente cuando se visita DOLAR, cosa que nos ratifica Chomin:

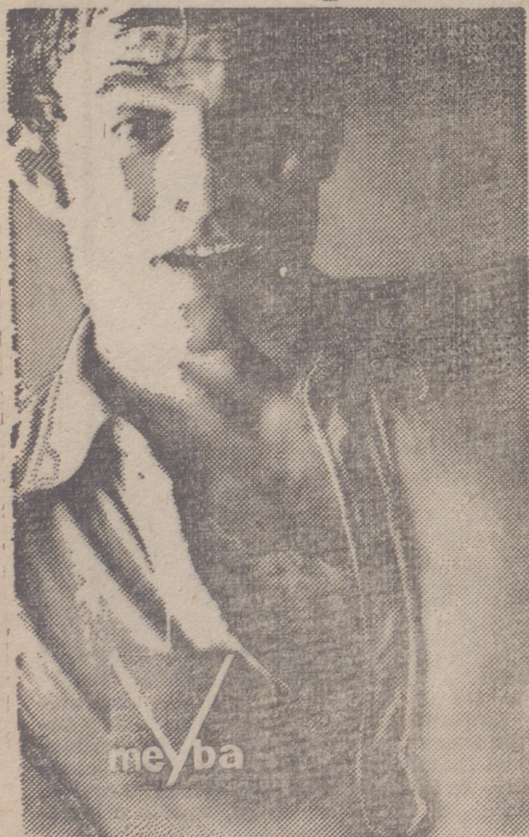
—Es una cafetería muy moderna, a la que me encanta ir en compañía de mi esposa, por lo que no desaprovecho ocasión para hacerlo.



F. ROYO (Foto Herce)

**TEJEDOR**  
Se precisa para tricotas automática.  
Razón: Belchite, 10.  
Of. Colocación. Ref. 16.817.

## El meyba



No se bañe con este meyba

**santana**  
vara de rey, 11

## Vuelta Ciclista a Navarra

### Esperanza ganó la etapa

### Oliva sigue de líder

PAMPLONA, 16. (Afil). — Se disputó la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra, sobre el recorrido Elizondo-Pamplona, 134 kilómetros. La

prueba se disputó con tiempo frío y lluvioso y el vencedor fue Jesús Esperanza.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—J. Esperanza 3.40.49
- 2.—Torres 3.40.56
- 3.—Martos 3.41.11
- 4.—Palacios 3.41.16
- 5.—Sánchez 3.41.35

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Oliva 10.35.19
- 2.—Pesarrodona 10.35.34
- 3.—Casas 10.38.23
- 4.—Esperanza 10.41.36
- 5.—Bartolomé 10.42.07

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Esparza
- 2.—Oliva

## AYER

**COPA: Valencia, 3; Granada, 0**  
**LIGA: Gijón, 2; Ferrol, 1**  
**Córdoba, 0; Burgos, 1**

EN EL LUIS CASANOVA  
 VALENCIA, 16. (Afil). — Por 3-0 el Valencia ha vencido al Granada en el primer partido de octavos de final de la Copa

del Generalísimo, jugado esta noche en el Estadio Luis Casanova.

#### EN EL ARCANGEL

CORDOBA, 16. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Burgos al Córdoba en partido disputado esta noche en el Estadio de El Arcangel correspondiente a la Segunda División, con cuyo resultado se llegó al descanso.

#### EN EL MOLINON

GIJON, 16. (Efe). — Por dos goles a uno ha vencido el Real Gijón al Ferrol.

Arbitró el colegiado santanderino Olavarría, mal.

El partido se desarrolló, pese a las malas condiciones del terreno de juego, con interés y emoción, con incertidumbre en cuanto al resultado, y con ráfagas de buen fútbol, en el que los ferrolanos superaron a los gijoneses en cuanto a calidad.

## FANGIO, GRAVEMENTE ENFERMO

BUENOS AIRES, 16. (Afil). — Juan Manuel Fangio sufrió hoy un ataque cardíaco y fue internado en un sanatorio de la vecina localidad de Guemes.

Según los primeros informes, el quintuple campeón mundial de automovilismo se encuentra en grave estado, y hasta el momento las autoridades del hospital no permiten visitar al paciente a sus familiares y tampoco a los periodistas.

## Barcelona, 19 de junio

### URTAÍN-BLIN, TITULO DE EUROPA EN JUEGO

PARIS, 16. (Afil). — El promotor madrileño José María Losa y el manager de Jürgen Blin, Fritz Wiener, han firmado

hoy, en París, los contratos para el combate por el campeonato de Europa de los pesos pesados entre el actual cam-

peón, José Manuel Ibar «Urtain», y el aspirante alemán, Blin.

La pelea tendrá lugar en Barcelona el 19 de junio próximo.

### La selección nacional de aficionados, a Túnez

MADRID, 16. (Afil). — El próximo martes, día 19, a las 13,05 horas, partirá por vía aérea Roma, con dirección a Túnez, la selección española de aficionados, que jugará el día 20 frente a la de Túnez.

Los jugadores seleccionados

para este encuentro son los siguientes:

Porteros: Castro (Gijón) y Manolín (Vetusta).

Defensas: Capón (Reyfra), Del Riego (At. Gijón), Macías (Plus Ultra), Miguel (Moscardó) y Piñel (Reyfra).

Medios: José Manuel (Real Gijón) y Grande (Real Madrid).

Delanteros: Del Bosque (Real Madrid), Herrero (Real Gijón), Santos (Pegaso), Planelles (R. Madrid), Bosmediano (Las Palmas) y Viñas (Español).

## GARCIA ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

Instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas

Sencillos métodos de enseñanza

Muchos años de experiencia y

miles de conductores preparados

## PRESTAMOS

Hasta 300.000 pesetas para compra de viviendas en cualquier lugar de España. A interés legal y a devolver en 10 años. Infórmese: APARTADO 1.222 Barcelona.

## PELOTA

### El domingo, homenaje en el Adarraga a los campeones de España, Tripita e Iruzubieta

### Hoy actúan ante la televisión

A mediados de hoy, a las doce y cuarto, según una bella presentadora, las cámaras de TV ofrecerán la retransmisión en directo de la final del Torneo San Isidro, partido que decidirá la pareja castellana y la riojana, esta última compuesta por Tripita e Iruzubieta, aunque el zagüero de Huércanos jugará a la cancha aquejado de una fuerte lesión en un dedo de su mano derecha.

El que Televisión Española ofrece un partido de pelota ya es un acontecimiento, pero si se le figuran nuestros recientes campeones de España la cosa cambia ya un carácter singular que para nosotros, para todos los riojanos, reviste una importancia todavía mayor.

Es de esperar que a pesar del gran obstáculo de la lesión de Iruzubieta sepan regresar a nuestra ciudad con el trofeo, puesto que el mayor problema era el de eliminar a los navarros y eso ya se consiguió el viernes.

Por cierto que, ampliando detalles sobre el partido que ha de celebrarse, y rectificando una errónea información que ayer dimos en este mismo espacio, el triunfo logrado por Tripita e Iruzubieta fue después de casi hora y media de encarnizada pelea, con empates repetidos hasta el 18-18, desde donde los navarros Echarte y Martínez de Irujo se fueron al 21. Y el ad-

verso 21-18 no fue óbice para que Tripita se encorajinara y ayudando continuamente a su zagüero —que sólo tenía eficaz su zurda— logara empatar a 21 y apuntarse el último y victorioso tanto.

#### EL DOMINGO SE LES HOMENAJEA

El próximo domingo, día 24, en gran jornada que se prepara para comenzar a las cuatro y media de la tarde, se homenajeará a los campeones de España, Tripita e Iruzubieta.

Se pretende montar una re-venido a confirmar la legitimidad del título logrado en Barcelona. ¿Se podrá? Sería el mejor espectáculo que se podría ofrecer en estos momentos. Y, por supuesto, conviene incluir en él, de alguna forma, a Leiva, gran artífice de los éxitos conseguidos esta temporada.

#### AYER, EN VERGARA

Comenzaron ayer los partidos programados con motivo de la fiesta de Pentecostés en Vergara.

Los resultados de los mismos fueron:

Chicuri y Echave XI, 22; Barberito I y Nalda II, 15. Equisabel y Martínez, 19; Nagore e Ituarte, 22. Chiquito de Berne do y Leivar, 18. Oregui y Alda nondo, 11.

#### PARTIDOS PARA HOY

En Vergara, a las cuatro y media, Vergara y Andueza III con

tra Tapia II y Lajos. Después, Pascual y Elorza contra Iribar y Del Val. Eguiguren y Jueristi contra Arriola e Inchaurredo.

Por la noche, a las once menos cuarto, Madrid y Arriarán II contra Piérola y Echave X. Ochoa II y Echeandía contra Arcaya y Chichón.

#### FUENMAYOR

Tras la suspensión de los partidos de pelota, a causa de lluvia, se han organizado los que detallamos a continuación con carácter totalmente gratuito para esta tarde, a las cinco, en el Frotón Municipal de Fuenmayor:

En primer lugar, en mano individual, se enfrentarán Fernando Murillo, de Fuenmayor, y Martínez, de Entrena. Seguidamente, Molina y Rojas, de Entrena competirán con Frías y Perico, de Cenicero. Para terminar, el partido entre Zapatero y Narro, de Entrena, contra Papitos, de Villamediana y Picote, de Albelda.

#### FESTIVAL EN ARNEDO

Anoche, en Arnedo, se celebró un festival de pelota que tuvo un gran éxito de público, por lo que es de esperar continúen en sábados sucesivos. Comenzaron a paleta Mario y Garrido frente a Rubén y Sacristán, venciendo estos últimos por 40-29. A continuación se enfrentaron M. Retegui y Esparza contra Bengochea y Beitia, venciendo los primeros por 22-16.

EDUARDO.

## Torneo de la Amistad: hoy

### Berceo - Alberite (en Las Chiribitas) y «Balsa» - Albelda (Las Gaunas)

Se juegan hoy varios partidos interesantes del Torneo de la Amistad, completando la jornada en distintos frentes, mañana y tarde.

Por la mañana, en La Unión, La Unión y Atlético Riojano, que será dirigido por Rioja, comenzando a las once y media.

A la misma hora, en Las Chiribitas, después de haber co-

menzado a las diez los juveniles Tardío y Yagüe, dirigido por Cenicero, saltarán al terreno de juego el Berceo y el Alberite, partido que será dirigido por Justo, que después de una seria e importante lesión en una pierna vuelve a las actividades deportivas.

Por la tarde, en Las Gaunas, después del juvenil Balsa B-La Unión, que comenzará a las cua-

tro, dirigido por Orbiso, jugarán Balsamiso y Albelda, ambos en el campo anexo. Este último encuentro está previsto para las cinco y media y será arbitrado por Rodríguez.

Como puede apreciarse, no falta entretenimiento hoy para los amantes del fútbol. Y como el tiempo parece seguir ofreciendo ambiente propicio.



es nitidez de imagen  
 es acristalamiento de calidad  
 es absorción de ruidos  
 es seguridad invisible  
 si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España, claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de LOGROÑO

LA VENECIANA, S. A. Villamediana, 15. LOGROÑO  
 SAN MATEO Somosierra, 21. LOGROÑO

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Exija la etiqueta de garantía





## Estampados a la carta

Del plato al vestido. Y no mancha, sino adorno. Ken Scott, el original creador italoamericano que desde hace unos años presenta en España sus ideas en Loewe, ha hecho saltar esta vez la comedia. Temas gastronómicos, estampados «menú», han invadido las telas con las que este modisto confecciona sus camiseros, sus combinados de blusas-pantalón o sus minifaldas. Y en el panorama de la moda actual —donde nada resulta ya estrafalario, raro y singular—, estos estampados lo son. Los macarrones «right-toni» con sensible aumento, han ido a fijarse, por ejemplo, en ese vestido de tarde «mi-

di», confeccionado en nylon Bandura, tipo crepé, y en la camisa del caballero que sigue el juego del «unisex», «cosex», o como quiera llamarse esa broma que consiste en ir mermando diferencias. Sobre el fondo negro brillante, los macarrones estampados en tono amarillo pálido, su color natural, no dicen comedme, sino vestidme. Además de los macarrones o las fresas, este floral creador ha empleado el punto de seda para realizar unos camiseros muy simples, de línea sobria —que ya el barroquismo va en el estampado—, y unos complicados trajes de noche, llenos de adornos, muselinas, volan-

tes, boas. Para el buen tiempo nada hay más adecuado que estos vaporosos tejidos fantásticamente trabajados; tejidos que a veces son simple batista en la que se han impreso motivos orientales, como ese mo delo que, para más sofisticación se adorna con un pañuelo al cuello en el que va prendida una camelia falsa. Y junto a ellos, los zapatos tipo sandalia romana con cutur no incluido, y la minifalda al lado de la maxifalda estratégica, aperturista y cómoda o esos pañuelos que se colocan este año en la cabeza como si todo el verano fuese una gran limpieza general de cara al otoño. (PYRESA).

## COCINA

# REGIMENES DE POCAS CALORIAS

Para quienes por una u otra causa el régimen de pocas calorías es obligado, existen en la cocina rápida una variedad de platos, que por su simple composición exigen un mínimo de tiempo de preparación. No se debe pensar que un régimen obliga a sacrificar el paladar, muy por el contrario, a quienes están obligados a sacrificar parte de sus gustos a la hora de comer, hay que proporcionarles a la hora de sentarse a la mesa un placer si es posible mayor, para que soporte bien el régimen y no eche en falta ningún alimento. Un cuarto de hora basta para preparar un suculento menú de régimen, que estará compuesto de la siguiente manera:

**FILETES DE GALLO ENCEBOLLADOS**

Una vez bien lavados los filetes se colocan en una fuente refractaria, se esparce por encima una cucharada de ajo y perejil muy picadito y una cebolla cortada en rodajas muy finas. Se agrega un poco de orégano y media hojita de laurel. Se rocía con el jugo de un limón grande y un chorrito de aceite de soja. Se agrega sal y un vasito de agua. Se mete al horno moderado durante diez minutos.

### CHULETAS DE TERNERA CON PURE DE MANZANAS

Se prepara primero el puré con medio kilo de manzanas reinetas. Peladas, desprovistas de las semillas y cortadas en trocitos se ponen a hervir apenas cubiertas de agua. En cinco minutos estarán listas. Se escurren, se les agrega una pizca de sal y ya tenemos el puré que acompañará las chuletas de ternera, asadas en un sartén de los que no se pegan, de manera que no sea necesario el uso de aceite. Se sirve la chuleta muy caliente, acompañada del puré.

### ENSALADA

Nada como las ensaladas para acompañar los menús de regímenes y sobre todo en esta época del año en que las hortalizas poseen todo su poder vitamínico, conviene aprovecharlas al máximo. En una ensalada se puede agregar cebolla, zanahoria rallada y algo muy importante: perejil. El contenido en vitaminas del perejil crudo es superior al de cualquier otro tipo de hortaliza, esta es una de las razones por la que la cocina francesa lo utiliza en la mayoría de sus platos. Muy picadito alegra las ensaladas y las hace más alimenticias.

Por otra parte resultan ideales en los regímenes de adel-

gazamiento o de otra naturaleza, que exijan un mínimo consumo de calorías, las ensaladas de alcachofas, de espinaca cruda, de repollo también crudo, de endibias, pepino, berro. El aderezo de las ensaladas para regímenes ideales es el de la mezcla de aceite de soja, limón en lugar de vinagre y sal en una

cantidad mínima. Quienes están obligados a prescindir totalmente de la sal pueden utilizar en su lugar sal de cebolla o de ajo. Por fin diremos que el punto ideal en estos menús es la fruta, y de ella es mejor escoger aquellas que tengan menor contenido en azúcar, como por ejemplo las cítricas.

## EL PEINADO COMO EXPRESION DE LA PERSONALIDAD

Cada uno de los gestos de las actitudes, de las palabras, expresan en mayor o menor grado la personalidad de un ser humano. Pero quizás donde más nitidamente se manifieste esta expresión es en la elección de aquellas cosas que sirven para realizar el propio atractivo: un traje, una joya, un bolso, un maquillaje, un peinado... En cada una de ellas, la personalidad se pone de manifiesto y se exhibe sobre cada uno, como en un escaparate. Las posibilidades de expresión de la personalidad a través del peinado es hoy posible, gracias a la rica imaginación de los creadores en este campo que lanzan con frecuencia increíble nuevos modos de dar forma a la cabellera para que cada una pueda escoger un peinado, como se escoge un vestido de pret-a-porter.

Para la jovencita, cabellos lisos, flequillos o cabellos muy cortos a lo «garçonne». Para la elegante, moños refinados y sencillos para la sofisticada, cabelleras rizadas y ondeadas a lo Jean Harlow; para las originales, cabellos muy rizados y crepados que forman una aureola alrededor de la cabeza o cabellos muy tirantes con cocas a los lados, también muy rizados, o cortes geométricos a lo «Courreges». Y hay incluso un peinado para las tímidas y otro para las audaces, para las deportivas y para las intelectuales. Seguro que en la variopinta moda del peinado de hoy, cada una encontrará fácilmente la manera de expresar su personalidad en ese peinado que escoge quizás inconscientemente, pero que responde siempre a su manera de ser y de sentir. La coloración aporta asimismo nuevas posibilidades a la hora de expresarse por la moda. La gama de colores es amplia, y hoy todas pueden aprovechar sus posibilidades de aumentar el atractivo cambiando de color de vez en cuando, siempre dentro de su estilo. Desde que Ineral apareció en el mercado español, se acabaron todos los temores que planeaban a muchas mujeres la coloración. Si quiere saber qué es Ineral y cómo actúa sobre cabellos teñidos, pregúnteselo a su peluquero. Nosotras, antes de aconsejarlo, lo hemos probado. Sólo así puede caibrarse el significado de esta fabulosa aportación de la cosmética capilar a la belleza femenina. Vale la pena informarse y luego aplicarse.

## Para el próximo invierno

Sin tener en cuenta que aún no hemos pasado ni el verano, los modistas están presentando ya la moda para el próximo invierno. Ahora lo acaba de hacer en Londres el Secretariado Internacional de la Lana. Este modelito que vemos en la foto, naturalmente confeccionado con lana, pertenece a la citada colección para el otoño-invierno. — (Foto «Fiel»).



**AMUEBLADORA LOGROÑESA**  
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS  
Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL 33.  
Caldad Extensas variedades de muebles para el hogar



El niño fotogénico de la semana



MARINO FERNANDO  
Vive en C/ Oviedo, 4, 2.º

**Carmen Heredia**

MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.º d. Tlf. 21254

**MENDOZA**

**BOUTIQUE**

Pone a disposición de su distinguida clientela sus modelos exclusivos.  
Somosierra, 23, 1.º  
Teléfono 22-48-68

**Pur - lin**

AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.  
Oficina, Bretón de los Herreros, 22. Teléfono: 22-17-78.  
De 5 a 7 tarde.

**BIARRITZ FRANCIA**

CENTRO DE TURISMO Y DE LAS FIESTAS

CINCO PLAYAS — CAPITAL DEL SURF — SUS PALACIOS — SUS CASINOS — SUS CELEBRES GOLFS

ANTES del 1 de junio y DESPUES del 1 de septiembre. «FORFAITS» 3 y 7 días. — Numerosas ventajas incluidas. Dirigirse: Havas-Voyages, BIARRITZ y Agencias de Viajes AMUEBLADOS Y CAMPINGS. - 15 a 20 % de reducción. Informes: Centro de Turismo BIARRITZ

INSTALACIONES Y REFORMAS COMERCIALES  
CAFETERIAS  
BARES  
OFICINAS  
ETC.

en MADERA o FORMICA

**GONSA**

MUEBLES-DECORACION  
TELEFONO 22-24-50

Prof. Innerarity, 5.  
(Traseras Casas Baratas)

**samantha**

Concesionario oficial de  
DR. PAYOT

Jorge Vigón, 15. Teléfono 21-48-02

**PASAMANERIA**

**Gaby**

“SELECCION DE SELECCIONES”

**Arte y Decoración**

PASAJE ESPOLON

SE NECESITAN

**APRENDICES Y PEONES**

para especializar, en

**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

Oficina de Colocación. Referencia número 16.928.

**CURSILLO DE VERANO**

ORGANIZADO POR LOS PADRES DE LA SAGRADA FAMILIA  
en MONTEJO DE CEBAS (Burgos)  
(a 40 kilómetros de Miranda)  
INFORMES: P. Director

Entenza, 301 — Teléfono 239-43-04 — BARCELONA-15

AQUI...

DISCOS

CHEMA

Ya está organizada la guerra. Las "fans" de uno y otro bando andan a palo limpio. Que si Julito, que si Serrat, que si Raphael... el trío español de solistas tiene sus defensores y sus detractores. Con excepción de Julio Iglesias, los otros dos han escalado la difícil cima de Hispanoamérica. Julio sigue viviendo de las rentas de su eurovisiva "Gwendolyne". El catalán vuelve a la segunda conquista de América. Y es que nadie puede dormirse en los laureles. Y menos los ídolos...

Aceptado por los más exigentes críticos

# MIGUEL RIOS CONQUISTA EL MUNDO (con su «Himno» a la alegría)



vos» haya personas normales. —¿En cuántos idiomas se ha grabado el «Himno a la alegría»?

—En castellano, como sabes, en italiano y en inglés. Quizás llegue a grabarlo en algunos otros, pero, de momento, el lanzamiento se ha hecho en estos tres idiomas.

Las críticas de los países en que el disco ya se conoce han sido favorables por unanimidad. Pero lo cierto es que en Canadá han sido impresionantemente inmejorables. En un artículo publicado por «The Telegram», en Toronto, decía, entre otras cosas: «De vez en cuando, en el campo de los discos sencillos se tiene oportunidad de oír un disco tan monumental y tan absolutamente «funky» que uno sabe con absoluta seguridad que ese disco va a ser un éxito arrollador».

En el mismo periódico se le compara con éxitos de «The Beatles», Stevie Wonder y Simon & Garfunkel. Se dice que Miguel Ríos es un gran hallazgo: el nuevo clásico «pop». Y también se dice que, al mismo tiempo de ser un disco clásico, es a la vez el disco más progresivo de los últimos tiempos.

Aplausos también para el arreglista, Waldo de los Ríos. A todos se reconocen sus méritos en la crítica de «The Telegram».

—Háblame de tu segundo LP.

—Mi álbum «Despierta». Estoy francamente contento. Creo que puede ser un buen zampoombazo. Esta grabación integralmente en España y lo cierto es que no se han escatimado medios para que quedara perfectamente. Se grabó a doce pistas. Dirigió Rafael Trabuchelli personalmente.

—¿Eres el mimado de Rafael Trabuchelli?

—Bueno, no es cosa mía. Creo que le gustan mis canciones y mi manera de interpretarlas. Pero el a mí me parece un hombre fuera de serie.

Lo cierto es que Trabuchelli, director artístico de la casa de discos en la que Miguel graba disfruta como un niño con zapatos nuevos cuando presencia sus actuaciones.

De su álbum «Despierta», segundo LP de Miguel Ríos, han sacado dos canciones para un «single». Una de ellas, como homenaje a Elvis Presley y él al «rock and roll». Ni más ni menos que una nueva versión del famosísimo «Rock de la prisión».

—A fin de cuentas, creo que Elvis es el cantante que yo más admiro y lo que no hay que negar es que del «rock and roll» se ha derivado toda la música moderna actual.

Por la otra cara del «single», Miguel se vuelve más romántico y menos arrollador. «Ella se fue» es una balada escrita y compuesta por el propio Miguel.

—¿Ha habido alguna «ella» importante en tu vida?

—Siempre existe alguien en la vida de cada uno. Miguel Ríos es un chico alegre, al que da la impresión que todo le divierte. En más de una ocasión ha dicho que él no es ningún intelectual y no le gusta presumir de serlo. En realidad le debería gustar presumir de joven sano de espíritu. Al menos, eso parece.

—Eres una persona que no descansa. Dime qué te traes entre manos actualmente.

—He hecho televisión por Europa y ahora grabo para TVE un «Galas del sábado». Más adelante grabo «Esta noche con...». Luego hay una cosa que me hace mucha ilusión: la jira por América del Norte y del Sur. Creo que será entre octubre y noviembre...

Cosas de la vida, sí, señor. Hace algunos meses, Miguel me había confesado que triunfar en América del Norte era imposible, ya lo ven ustedes parece que andaba un poco despidadillo.

CAMINO CIORDIA (SUN)

## al Día

- 1.—Gwendolyne ... Julio Iglesias
- 2.—Let it be ... Beatles
- 3.—Puente sobre aguas turbulentas ... Simon y Garfunkel
- 4.—Muchísimo amor ... Led Zeppelin
- 5.—Que te quiero ... Mike Kennedy
- 6.—Poetas andaluces ... Agüaviva
- 7.—Jingo ... Santana
- 8.—Soy un hombre ... Chicago
- 9.—Traveling Band ... Credence Clearwater Revival
- 10.—Colores ... Karina
- 11.—Todo tiene su fin ... Módulos
- 12.—Jenny Artichoke ... Fórmula V
- 13.—Estrella errante ... Lee Marvin
- 14.—Instant Karma ... John Ono Lennon
- 15.—Toc, toc, ¿quién hay? ... Mary Hopkin
- 16.—Ven y cógelo ... Bandfinger
- 17.—Spinning Whell ... Blood Sweat and Tears
- 18.—Mónica ... Angeles
- 19.—Chi non lavora non fa l'amore ... Celentano
- 20.—Sentimental Girl ... Jackie
- 21.—Oh Well ... Fleetwood Mac
- 22.—Mi ayer, tu ayer, el ayer ... Stevie Wonder
- 23.—Corpiño xeitoso ... Andrés Do Barro
- 24.—Bad Scene ... Ten Years After
- 25.—Vive la realidad ... Brincos
- 26.—Room to move ... John Mayall
- 27.—Jingle Jangle ... Archies
- 28.—Trabajemos juntos ... Canned Heat
- 29.—Jean ... Oliver
- 30.—Si la muerte pisa mi huerto — Como un gorrión ... Serrat
- 31.—Gotas de lluvia sobre mi cabeza ... B. J. Tomas
- 32.—Basura fresca ... Evolution
- 33.—The rapper ... Jagger
- 34.—Venus ... Shocking Blue
- 35.—Good Morning Starshine ... Oliver



\* KALEIDOSCOPE, aburridos de trabajar como grupo independiente. Decepcionados también ante el escaso éxito debido a su progresismo excesivo, han decidido formar parte del grupo acompañante de Linda Ronstadt. Y para ello, aparte de su formación habitual, cuentan con ex-miembros de Spanky and Our Gang. Y se cambian de nombre. Ahora se llamarán Snuffy.

\* FLAMING YOUTH, que actuaron en España recientemente, presentando su álbum espacial «Ark 2», han debutado en USA dentro del programa de TV «Mundo del hombre».

\* DETROIT se pasa al ROCK puro y progresivo a la vez con el nuevo grupo Savage Grace. Pronto aparecerá su primer álbum.

\* DEBUT INGLES DE GRATEFUL DEAD. El grupo de San Francisco hace por fin su primera gala en Inglaterra el próximo día 24, dentro del Hollywood Music Festival. Pero Captain Beefheart y Steppenwolf, que estaban anunciados, no actuarán.

Grateful Dead —su líder es el influyente guitarrista Jerry Garcia— apenas dan galas fuera del área de California. Son habituales en el Fillmore West y Avalon Ballroom de San Francisco y, al igual que Jefferson Airplane, han dado muchas galas benéficas y al aire libre.

\* EL FUTBOL TRAE PROBLEMAS. El anunciado show progresivo en el Hampden Park de Glasgow, estadio del club local, ha estado a punto de suspenderse pero al fin se ha arreglado todo para el 6 de junio. Actuarán Family y Chicken Shack y, como invitados muy especial, la Radha Krishna Temple.

\* EL PROXIMO SINGLE angloamericano de JOHN MAYALL será «Thinking of my woman» tomado de su álbum «Empty rooms».

\* El primer álbum de BARCLAY JAMES HARVEST sale al fin. Tuvo que ser aplazado antes cuando la grabación fue robada del coche del grupo. En el LP ha intervenido además una orquesta de 40 profesores.



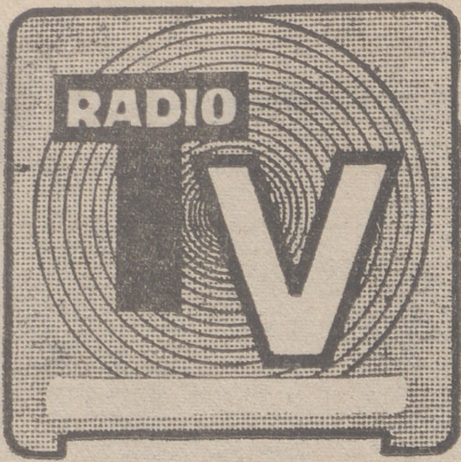
Marqués de Vallejo, 10 - 10

NEVA RIOJA 17 de mayo de 1970.

GAMA COMPLETA DE PRENDAS PARA MUCHACHOS Y CABALLEROS DESDE LO MAS AUDAZ A LO CLASICO

santana





# RADIO RIOJA E A J-18

**PROGRAMA PARA HOY**  
 7,55: Sintonía y programas.  
 7,58: Matinal Cadena SER.  
 8,15: Cristina y los Cinco Musicales.  
 8,30: La Palabra de Dios.  
 8,40: Concierto matinal.  
 9,30: Santa misa para enfermos.  
 10,15: Hoy, domingo.  
 12,00: Gran musical.  
 1,30: Continúa. Hoy, domingo.  
 2,05: La jota navarra.  
 2,15: Top seis.

2,20: Frank Sinatra y Manolo Escobar.  
 2,30: Radio Nacional de España.  
 3,00: Café, copa y puro.  
 3,20: Discos dedicados.  
 4,10: Club de adheridos.  
 4,20: Ronda Aragonesa. Los Brincos. Los Tres de Castilla. Los Marismeros.  
 5,00: Carrusel deportivo.  
 6,40: Exitos de 1967.  
 7,10: Danzas y canciones de América Latina.  
 7,30: Así canta Bilbao.

7,35: Rezo del Santo Rosario.  
 8,10: María Dolores Pradera.  
 8,20: Música de baile.  
 9,00: Carrusel Deportivo.  
 9,50: Intermedio musical.  
 10,00: Radio Nacional de España.  
 10,30: Notas locales.  
 10,35: Domingo deportivo.  
 11,00: Teatro del aire presenta: El barbero de Sevilla, de Beaumarchais.  
 12,00: Buenas noches, Logroño.  
 1,15: Noche de concierto.  
 2,00: Cierre de la estación.

## Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.  
 9'10: Orquestas madrugadoras.  
 9'30: Reina en el hogar.  
 10'00: La novelera (Novela).  
 11'30: Hermana radio.  
 12'05: Amigos oyentes.  
 12'15: Pequeño concierto.  
 13'00: Galería de éxitos.  
 13'30: Balletos.  
 13'35: Canciones de siempre.  
 14'30: Radle Nacional.  
 14'45: Pequeño concierto.  
 15'00: Tarde joven.  
 17'00: Confidencias.  
 18'30: Pasarela de estrellas.  
 19'00: Concierto en la tarde.  
 20'00: Santo Rosario.  
 21'00: Artistas invitados.

### CARTELES

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
**SENSACIONAL EXITO**  
 ¿Quién es Sebastián?  
 100 chicas y a cuál más?  
**SEBASTIAN**  
 TECHNICOLOR  
 Dirk Bogarde, Susannah  
 Janet Munro, Ronald  
 Moderna, extraña, pero  
 damente atractiva.  
 Pases aproximados: 4,30-6,40-8,40 y 10,55

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
 Nunca ha recogido el cine  
 genes tan estremecedoras  
 un film de éxito mundial  
**"EL MANANTIAL DE LA DONCELLA"**  
 (Ahora en VERSION INTER  
 Max Von Sydow, Birgit  
 Valberg y Birgitta Palm  
 Un film de INGMAR BERG  
 Pases aprox. de la pelu  
 A las 4,30-6,10-7,45-9,15 y 11,15

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
 Cabarets, "gogó-girls", ch  
 risa sana con "picantes  
**DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD**  
 Kiko, Perla Cristal, Angel  
 Andrés, Magda Meyer  
 Y el grandioso reestren  
**ENCRUCIJADA PARA MONJA**  
 Rosanna Schiaffino, John  
 Richardson  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-6,10-7,45-11,15. Reestr., 6,15 y 9,15

**¡HOY! T. BRETON**  
 Despedida de la Compañía  
 en pleno éxito  
**LUIS LUCENA**  
 Con su espectáculo  
**"MUSIC - HALL"**  
**MAS MUJERES Y YO**  
 Con un conjunto de grandes  
 figuras  
 (Aut. mayores)  
 Butaca de patio, 80 PTAS.  
 Butaca primer piso, 60 PTAS.

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
**JAMES BOND** de nuevo  
 más aventuras, más vertigin  
 más fantástico y más apas  
 do, con 12 esculturales mu  
**"OO7, AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD"**  
 (CinemaScope - TechniColor)  
 George Lazenby, Diana Rigg  
 Telly Savalas y Bernard Lee  
 Pases progr.: 4,30-7,15 y 11,15  
 Pelic. aprox.: 4,50-7,40 y 11,15  
 Anulados pases de favor

**MODERNO** (18 años)  
 De 4,30 a 12,30  
 Programa doble!  
 1.—Un film excepcional en  
 Ao en 70 mm. en TechniColor  
 ¡El drama de un juventud  
 quieta en busca de emoci  
 nes! ¡Violenta! ¡Audaz!  
 dal En el film  
**"A PLENO SOL"**  
 Con Alain Delon-Marie Lafon  
 2.—Reestreno del sensacion  
 film  
**"¡EL SALVAJE!"**  
 Con Marlon Brando-Lee Mer  
 Pases estreno: 4,30-7,30 y 11,15  
 Reestreno: 6,15 y 9,15

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
 12 hombres con el rostro  
 sible al asalto de una ciudad  
 dormida. Suspense y terror  
**"SAQUEO EN LA CIUDAD"**  
 (TechniColor) Michel Constans  
 y Franco Interlenghi  
 Y el film de agentes secre  
 y esculturales mujeres  
**"MISSION LISBOA"**  
 (CinemaScope - TechniColor)  
 Brett Halsey y Marilú Tol  
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,15  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
 Mayores 18 años  
**COLOSAL EXITO**  
 Canciones, alegría y juven  
 en una playa de moda  
**ESTA NOCHE ME LANZO**  
 Technicolor. Rocky Roberts  
 Franchi e Ingrassia, M. Falan  
 Y el sensacional reestren  
**ESCADANDO EN VILLA FIORI**  
 TECHNICOLOR  
 Mauren O'Hara, Rossano Braz  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11,15. Reestr., 6,15 y 9,15

**SABOR** De 4,30 a 12,30  
 Todos públicos  
**GRANDIOSO EXITO**  
 Dos colosos de la pantalla  
 tos por vez primera en un  
 western de titanes  
**LOS INDESTRUCTIBLES**  
 Technicolor - TODD-AO 70 mm  
 Sonido estereofónico  
 John Wayne, Rock Hudson,  
 Fessia Newman, Bruce Cabot  
 Los luchadores que no dieron  
 pidieron cuartel  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

Suscribase a  
**NUEVA RIOJA**

**¡¡HOY!! BRETON**  
**GRAN FUNCION INFANTIL ESPECIAL**  
 A las doce de la mañana  
 Se proyectará el film del  
 auténtico Tarzán  
**TARZAN EN NUEVA YORK**  
 Con Johnny Weismuller  
 (Todos los públicos)  
 Butaca de patio, 5,- Ptas.  
 Segundo piso, 3,- Ptas.

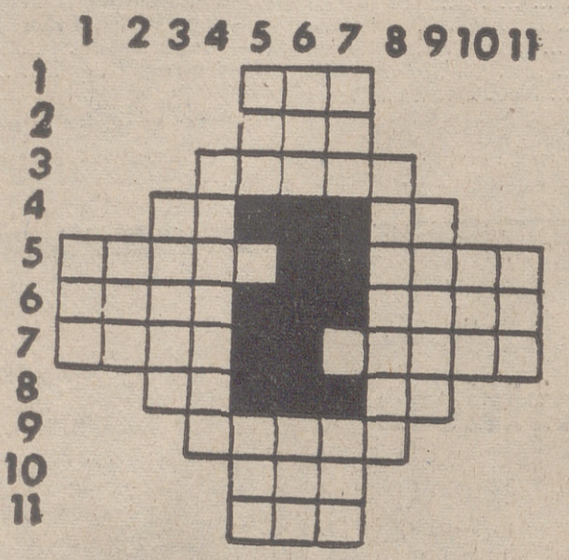
**¡Mañana, lunes! BRETON**  
 De 4,30 a 11,30  
 Programa doble!  
 Aut. 18 años  
 1.—Una película asombrosa, in  
 solita, excitante, insuperable!  
 Technicolor

**LA NOCHE DE LOS GENERALES**  
 PETER OTTOLE - OMAR SHARIF - TOM COURTNEY  
 WORLD PRESENCE - JOANNA PETTY - PHILIPPE NOIRET  
 ANATOLE LITVAK  
 TECHNICOLOR - CECILIA - PANASONIC

2.—El film de aventuras en tec  
 nicolor  
**"OPERACION POKER"**  
 Con Roger Browne-Helga Line

**COMPANIA DE SEGUROS GENERALES**  
**SOLICITA**  
 Delegado provincial  
 o agente general  
 Preferimos profesional con des  
 pacho y medio de locomoción  
 Exigimos moralidad,  
 solvencia y dinamismo  
 Garantizamos absoluta discre  
 ción, devolviendo correspon  
 dencia no interesante  
 Escriban detalladamente a:  
**MADRID**  
 Apartado de Correos 351

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Cátera. — 2: Nota musical. — 3: Cansados, faltos de vigor. — 4: Pronombre. Existe. — 5: Acerta. Muchedumbre o conjunto numeroso de personas. — 6: Cieno del fondo del mar, rios y parajes donde hay agua estancada. Partes del tejado. — 7: Flor de hermoso aspecto, de mucha fragancia y en general de color encarnado poco subido. Da valor. — 8: Reflexivo. Terminación verbal. — 9: Sin gracia. — 10: Hortaliza. — 11: Parte del sombrero.

**VERTICALES.** — 1: Parte del tejado. — 2: Yunque de platero. — 3: Engañas. — 4: Manchas en la piel. — 5: Canción canaria. Juego. — 7: Al revés, onda. Extremo. — 8: Periodos de tiempo. — 9: Brotar. — 10: Personaje bíblico. — 11: Guiso.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Can. — 2: Oca. — 3: Azada. — 4: Oc. Ta. — 5: Tapón. Onot. — 6: Emid. Romo. — 7: Sana. Latas. — 8: Od. Da. — 9: Anodo. — 10: Ajo. — 11: Sos.

**VERTICALES.** — 1: Tes. — 2: Ama. — 3: Opino. — 4: Acodada. — 5: Coz. Nas. — 6: Aca. Ojo. — 7: Nad. Dos. — 8: Atorado. — 9: Anota. — 10: Omo. — 11: Tos.

## GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE  
**PINTADO DE BAJOS**  
 LAVADO Y ENGRASE  
 REPARACION DE NEUMATICOS  
 AVENIDA DE PORTUGAL 30

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**REVALIDAS 4.º y 6.º** Bachillerato. Preparación intensiva por licenciados. Clases durante todo el verano. Grupos limitadísimos. Avda. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Teléfono 212210.

**EQUIPOS** de riego por aspersión marca «Wright» con bombas para tractor, moto-bombas eléctricas, diesel y petróleo con estudio de especializado. Talleres Alúitz. Gral. Mola, 12. Haro.

**SASTRE** vuelve abrigos y arregla trajes. H. Alcázar, 13.

**ALBAÑILERIA** en general, presupuestos sin compromiso. T. 220102.

**NO TIRE** su viejo despertador. Relojería Carrillo se lo valora en 100 pesetas al comprar otro nuevo. También valoramos cualquier reloj al comprar otro. Recuerde: Relojería Carrillo. Calle Mayor, 82.

**D. O. R.** Productos químicos para la desinfección y conservación de piscinas, bodegas de champiñón, granjas avícolas y ganaderas. San Gregorio, 4. Teléfono 212730.

## ¡¡HOY!! T. BRETON

En funciones de despedida en pleno éxito  
**TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11.**  
**LUIS LUCENA**  
 Presenta el music-hall  
**"MAS MUJERES Y YO"**  
 Con  
**TONIKA**  
**ANGELITA SANFELIU**  
**IAMINA - HIDALGO**  
**ROJO la GADITANA**  
**LAS GACELAS - TRIO**  
**GARCÉS - MARIETTA**  
**THE GARCY - JAVIER**  
**MURGUIONDO-BALLET**  
**THE KARSSON.**  
**MARISOL de GRANADA**  
**ORQUESTA ATRACCION**  
**LOS YANKIS**  
 Advertencia: Taquilla abierta de once de la mañana a una y media y desde las cuatro en adelante.  
 Butaca de patio, 80 PTAS.  
 Butaca primer piso, 60 PTAS.  
 (Aut. mayores 18 años)

## ¡¡HOY!! Su diversión está en

**REFX**  
 (El trono de la juventud)  
**De SEIS de la tarde hasta las 10,30 noche**  
**¡¡BAILE con CUATRO ORQUESTAS!!**  
**ORQUESTA ROGA PANCHITO y su CONJUNTO SIDERALES**  
 Con ANGEL JAVIER SIGLO X  
 (Aut. mayores 18 años)

**Boite AVENIDA**  
 A las 7,30 de la tarde  
**SELECTO BAILE**  
**ORQUESTA CAPITOL**

**PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO**  
 DOMINGO, 17 DE MAYO DE 1970, A LAS 5,30 DE LA TARDE.  
**GRANDIOSA NOVILLADA EN HOMENAJE A LA MUJER RIOJANA**  
 SEIS BRAVOS NOVILLOS-TOROS, SEIS, de la ganadería de don José Gallego Aparicio, de Salamanca; para los valientes novilleros  
**JOSE LUIS SEDANO**  
**Pedro Moya EL NIÑO DE LA CAPEA**  
**VICENTE MONTES**  
 Para que el público pueda apreciar el trapío y lámina de los seis magníficos novillos, éstos estarán expuestos al público, el viernes y sábado, de cinco a ocho de la tarde, y el domingo, de 10 a 12, hora del sorteo.

**SALA MARGAR**  
 LOS ARCOS  
**HOY, DOMINGO,**  
 Gran acontecimiento musical, con el extraordinario conjunto de música moderna  
**ORBITA 69**  
 Sesiones:  
**CONCIERTO: 4 TARDE.**  
**BAILE, 7 TARDE.**  
**HERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES**  
 Marrodán y Rezola, S. A.  
**APAREJOS ELEVACION CON 33 METROS CABLE**  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**SALA ATENEA** Hoy, 5'30 TARDE  
**BAILE, CON EL FANTASTICO "SHOW" DE «LOS FENIX»**  
 A. MAYORES 18 AÑOS

# FRONTON ADARRAGA

HOY - 7 tarde

¡GRANDES BAILES DE JUVENTUD...!

ACTUACION DE

# EVOLUTION

## «LOS BLANCOS»

PRECIOS: 60 pesetas caballero y 50 pesetas señorita

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**TARIFA PARA ESTA SECCION**  
 Precio por palabra ... 2,00 ptas  
 Se admiten solamente en ventanilla.

**ALQUILERES**  
**ALQUILERES** se cede en un apartamento de 15 metros playa. Razón, 21, 3.ª izqda. Teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**ALQUILERES** chalet con piscina en carretera. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 6 a 10.

**SE NECESITA** chico de 16 a 18 años, trabajo fácil. Presentarse en General Franco, 47, 8.ª izqda, día 15, de 6 a 8. O. Colocación 16.938.

**CHICAS** 14-16 años, necesario, trabajo limpio. Mena y Navarrete, 16. T. 221797. O. Colocación 16.936

**APRENDIZAS** de 14 a 16 años, se precisan para fábrica de vendas. Razón, Milicias, 4-8. O. Colocación 16.937.

**APRENDIZ**, necesita Farmacia Sabrás. Rep. Argentina, 53. O. Colocación 16.809.

**CARPINTEROS** y ebanistas, se precisan en Carpintería Alba. Carretera Soria, Km. 3. O. Colocación 16.921.

**PERSONAL** femenino, se precisa. Informes, Hotel Carlton Rioja. Of. Colocación 16.881.

**GONLEZ**: Necesita chicas y chicos de 14 a 20 años. O. Colocación 16.028.

**OFICIAL** confitero, se precisa en Dulces Vda. Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Reserva colocados. O. Colocación 16.861.

**CHICAS** y chicos de 15 a 22 años, se precisan. Ofertas, a Dulces Viuda Arróniz. Calvo Sotelo 10. O. Colocación 16.860

**ADMINISTRATIVO** contable con gran experiencia, se ofrece, fijo o por horas. Telf. 22-35-60. O. Colocación 423.

**NECESITAMOS** chica de 14 a 17 años para Coloniales Ifijo, S. A., en Alhóndiga Municipal. Trabajo agradable y bien retribuido. O. Colocación 16.940.

**EBANISTAS**, se necesitan en Fernández Mueblistas, S. L. Carretera Zaragoza, s/n. Teléfono 225303. O. Colocación 16.949.

**APRENDIZ**, se necesita. Farmacia Ibañez. Rep. Argentina, 22. O. Colocación 16.918.

**APRENDIZ**, se necesita. Talleres Nafarrate. Reparación de Automóviles. O. Colocación 16.912.

**OFICIALES** y aprendices electricistas, se necesitan en Electricidad Aguilar. Canalejas, 4. O. Colocación 16.914.

**SOLDADORES** eléctrica, retribución con incentivo. «Emar», Galicia, 14. O. Colocación 16.796.

**OFICIAL** chapista y aprendiz. Rey Pastor, 27. O. Colocación 16.896.

**COCINERA** o cocinero, se necesita. Hostal Begoña. Assa (Lanciego). Teléfono 8. O. Colocación 16.923.

**DRAGADOS** y Construcciones, S. A., necesita oficial primera ferrallista para sus obras en Logroño. Polígono Lobete, parcela 65. O. Colocación 16.922.

**MUJERES** de 18 a 50 años, camareras de pisos, comedor, limpieza, plancha y cocina. Urgente. Informes Prolongación Gran Vía, 3, 5.ª Izqda. Telf. 22 56 53, de 12 a 3.

**GANARA** 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas, Summan, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 199/50 para probar venta. Precio venta público: 271 pesetas. Constantino Burgo. Apdo. 1.219. Barcelona.

**HOTEL** Costa Brava. Urgente, mujeres de 18 a 50 años. Camareras de comedor, pisos, lavado, cocina y plancha. Informes: Prolongación Gran Vía, 3, 5.ª izqda. Telf. 22 56 53.

**APRENDIZA** de primer año y aprendiz primer año para comercio. Sastrea Royal. O. Colocación 16.910.

**SE NECESITA** chica, domigos libres. Restaurante «El Chato». Bretón de los Herreros, 8. O. Colocación 16.930.

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera. Razón, Carretera Burgos, Villa Satur. Teléfono 211387. O. Colocación 16.948.

**SEÑORITA** para oficina, se necesita. Presentarse, tardes, de 3 a 7. O. Colocación 16.950.

**CHOFER** con carnet de primera, se necesita para dentro de la capital. Dirigirse a La Casa del Hierro Lázaro Gómez, S. A. T. 213056. O. Colocación 16.951.

**SE NECESITAN** oficiales albañilería de 1.ª Razón, O. Colocación 16.935.

**SERVICIO DOMESTICO**  
**EMPLEADA** de hogar se necesita. Sueldo a convenir. Informes V. Rey, 48, 6.ª, 4.ª.

**CHICA** se necesita, para matrimonio joven, piso pequeño. Podrá salir todas las tardes. Llamar al teléfono 22 29 45.

**SE NECESITA** chica para matrimonio solo. Vara de Rey, 38, 7.ª, centro.

**SE NECESITA** asistente. Razón General Mola, 35, 1.ª. Mariposa de Oro.

**CHICA** o asistente con tardes libres para tres. Razón, Mola, 45, 2.ª izqda.

**SEÑORA** para sacar niña, necesario. Víctor Pradera, 6, 4.ª d.

**SEÑORA** para sacar niños, se necesita. Colón, 39, 7.ª.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Razón, Murrieta, 49, 3.ª 6.

**CHICA**, se necesita. Muro de la Mata, 11, 5.ª.

**SE NECESITA** señora de 30 a 40 años para limpieza de casa. Razón, Bretón de los Herreros, 33, 2.ª D. 1.ª. Telf. 221911.

**ASISTENTA** joven, soltera, se necesita, tardes Calvo Sotelo, 9, 2.ª dcha.

**ASISTENTA** de 9 mañana a 7 tarde. Duquesa Victoria, 18, 5.ª derecha.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita, hasta 6 tarde. Martínez Zaporta, 3, bajo.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita, tres de familia. Gran Vía, 10, 2.ª d.

**SOLOZABAL** C/ Huesca, 4 habitaciones, exento, sol mediodía, 360.000.

**SOLOZABAL**, 5 habitaciones, céntrico, 200.000.

**SOLOZABAL**, casa en Gral. Mola, 58 m.2, precio y situación excelente.

**SOLOZABAL**, a estrenar, 3-4 habitaciones, sin portería, sin ascensor, sin calefacción.

**SOLOZABAL**, OYON (Alava), a estrenar, 3-4 hab., sol, exteriores, desde 340.000.

**LOCALES**  
**SOLOZABAL**, 30, 80, 150, 200 m.2, en distintas zonas de la capital. Facilidades.

**SOLOZABAL** Sótano, planta baja, entreplanta, todo junto, en lo más céntrico, a estrenar, 1.100 m.2.

**SOLARES**  
**SOLOZABAL**, desde 1.000 m.2, en calles de primera, edificables.

**SOLOZABAL**, Polígono Ind. Varea, 10.000 m.2. Precio, a convenir.

**SOLOZABAL**, 40 m. frente a carretera, cerca de Logroño, en Cra. del Cristo.

**SOLOZABAL**, 50 m. frente a carretera, excelente de precio

**SOLOZABAL** ampliará de lles. Muro de la Mata, 6, 1.ª. Teléfonos 215007 y 223633

## FINCAS

**VENDO** piso 4 habitaciones, sala y servicios. Informes, García Morato, 22. Oficina señor Martínez.

**PISO**, calefacción central, decorado empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca azulaje impreso, cocina mixta. Se vende Lonjas de todas las medidas. Razón, Oviedo, 18-20. Junto Rincón de Pepe.

**PISO** 5.ª izqda., con 4 hab. y servicios, se vende en Gran Vía Gonzalo de Berceo, 25.

**PISO** libre, 5 hab., con terraza, vendo barato. S. Roque, 12, 1.ª.

**VENDO** piso 7.ª. Pérez Galdós, 18. Razón, portería.

**PISO** en Plaza Gaunas, orientación mediodía, 5 amplias hab., cocina grande, baño completo y cuarto trastero, con teléfono, en 225.000 pesetas. Razón, teléfono 213919.

**VENDO** piso nuevo, céntrico, con o sin muebles, 6 amplias habitaciones, 2 cuartos baño, calefacción, ascensor subida y bajada, cuarto trastero, orientación mediodía. Razón, Teléfono 21-39-19.

**PISO**, vendo, libre, exento, en Santa Isabel, 12, 1.ª.

**PARCELA** en carretera de Soria, a 7 Kms. de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo, rectangular, a escriturar en el día. Precio interesante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

**PISO** exterior, vendo en Gral. Franco, 67. Razón, Rep. Argentina, 34, 4.ª d.

**PISO** en Zaragoza llaves en mano, Corona de Aragón, 17, acogido, 110 m.2, 5 habitaciones, calefacción central, corriente industrial, teléfono ascensor S. y B., muchísimo sol, cuarto trastero. Teléfono en Logroño, 221821.

**VENDO** 2.300 m.2 en inmejorable zona industrial de Logroño. Sr. Moreno. Teléfono 214462

**LOCAL** 26 m.2, esquina, exento, estrenar, 2 alturas, propio carnicería, panadería. Facilidades. T. 220823.

**LOCAL** 26 m.2, esquina, exento, estrenar, 2 alturas, propio carnicería, panadería. Facilidades. T. 220823.

**LOCAL** 26 m.2, esquina, exento, estrenar, 2 alturas, propio carnicería, panadería. Facilidades. T. 220823.

**LOCAL** 26 m.2, esquina, exento, estrenar, 2 alturas, propio carnicería, panadería. Facilidades. T. 220823.

**PISO** libre, vendo, 350.000 pesetas, facilidades, exento, 4 habitaciones, 2 exteriores, baño Gral Franco, 70, 2.ª 1.ª. T. 222603.

**PISO** 6.ª, todo exterior, ascensor Jorge Vigón, 42. Teléfono 222847.

**PISO**, vendo, General Franco, a estrenar, calefacción. Razón, teléfono 215187.

**PISO**, vendo La Cierva, 10, 2.ª. Facilidades. Verlo, en el 12, 1.ª d.

**PISO**, se vende, 3 habitaciones, servicio y despensa. Razón, Queipo Llano, 30, 2.ª d.

**PISO**, se vende, exento. Razón, Colón, 26, 8.ª 3.

**VENDO** piso 3 habitaciones, cocina, servicios. Albia Castro, 8, 6.ª centro.

**VENDO** piso, sol todo el día, cuatro habitaciones, despensa, cuarto de baño completo, sin ascensor ni calefacción. Teléfono 213801.

**VENDO** piso 1.ª, céntrico, 250.000 pesetas. Razón, Múgica, 11, 7.ª H, tardes.

**PISO** amollo en Vara de Rey, 47, 5 habitaciones, servicios y calefacción, se vende. Teléfono 212867.

**CHAMPINONERA**, se vende. Razón, Mayor, 108.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) con facilidades en calles Manzana, 1 y en 12 Ligeo, 28. Razón, en oficinas de 12 Ligeo, 24. Telf. 221638.

**CASA** 3 plantas, vendo, entreplanta y huerto, libre. T. 222158

**PISO** amueblado, nuevo, vendo por ausencia. Facilidades. Teléfono 225497.

**TERNEROS**, vacas vendo Cra. Cristo Samarín Valentín. Teléfono 213098.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, 6.ª d. (junto Estación Ferrocarril).

**PENSION** completa. Navarrete el Mudo, 1, 1.ª A.

**SEÑORA** sola, deseo dos señoritas, pensión completa. Pérez Galdós, 29, 7.ª A.

**PENSION** completa. Avda. Portugal, 8, 1.ª 5.ª. T. 220045.

**SE ADMITEN** huéspedes en pensión gran confort. Bretón de los Herreros, 33, 2.ª D 1.ª.

**PENSION** completa. Primo Rivera, 15, 2.ª D.

**SEÑORA** sola cede una o dos hab., derecho cocina. Hermanos Moroy, 18, 2.ª d.

**PERDIDAS**  
**PERRO** «pointer», extraviado el pasado martes, blanco con manchas canela. Se gratificará a quien dé nota de su paradero. Colón, 53, pastelería.

**LIBRO** de familia a nombre de Manuel Pêche Clavijo. Gratificarán, J. Vigón, 1, 4.ª d.

**TRASPASOS**  
**LOCALES**: uno de 16 m.2 en Murrieta, 2, y otro, de 85 m.2, en Pérez Galdós, con vivienda y patio. Razón, teléfono 220664. Señor López.

**POR ENFERMEDAD**, traspaso carnicería. Teléfono 225031.

**TRASPASO** tienda ultramarinos con despacho pan autorizado. Informes, «Nueva Rioja».

**LOCAL**, se traspasa en Primo Rivera, 125 m.2. Razón, teléfono 214160.

**VEHICULOS**  
**RIAUTO** Distribuidor de «Barreiros»  
**SUPER AZOR** Con bascuante, bien de todo Ocasión.  
**SAETA** 5 Tm., con caja verdadera oportunidad  
**CAMIONES USADOS** varias marcas  
 Todos revisados y en orden de marcha Facilidades.  
**RIAUTO**. Vara de Rey 61 y 63 T. 220200.

**PISO**, se vende. Herreras, 33 3.ª T 224682.

**PISO**, vendo, 4 habitaciones, cocina y baño, sol, mediodía. Manzanera, 3, 7.ª izqda

**TERRENO** industrial, 50 metros frente carretera Burgos, o en parcelas, vendo. Teléfono 220823.

**PABELLON** 900 m.2, estrenar exento, unas 3.000 pesetas metro. Mitad, facilidades. T. 220823.

**PISO** 2.ª, 4 habitaciones, sol, otro 4.ª con 35 m.2, terraza, exentos, estrenar. Facilidades. T. 220823.

**PISO**, vendo, con sol, sin portería ni ascensor. Razón, General Franco, 64, 3.ª B.

## GANADOS

**TETONES** 50, vendo. Avda. Bailén (Villa Lore-Arte). Teléfono 221579.

**DISPONEMOS** hasta 44 terneros comedores perfecto estado sanitario. Peso, 120 kilos. Razón. Ufac Hispania S A Abad Maluenda 3. Burgos. Teléfono 206743.

**MULA** de 6 años, toda prueba, vende en Uruñuela Nicolás Cezezo.

**SE VENDEN** 12 vacas en plena producción y todos los elementos de reparto, cediendo buena clientela. Interesados, llamen teléfonos 221575 ó 223041.

**GESAR**-cunicultura, venta de reproductores de razas puras aptitud carne, leonado, borgoña, californiana y neozelandés. Navarrete. Cra. de Burgos. Teléfono 32.

**DESEMBARCO** domingo noche, vacas lecheras y terneros. Demetrio Martínez. Cuadras Vda. de Cobo. Telf. 21-44-76.

**300 GALLINAS** ocho meses de puesta, con baterías, vendo. Duquesa de la Victoria, 74, entreplanta izquierda.

**TERNEROS**, vacas vendo Cra. Cristo Samarín Valentín. Teléfono 213098.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, 6.ª d. (junto Estación Ferrocarril).

**PENSION** completa. Navarrete el Mudo, 1, 1.ª A.

**SEÑORA** sola, deseo dos señoritas, pensión completa. Pérez Galdós, 29, 7.ª A.

**PENSION** completa. Avda. Portugal, 8, 1.ª 5.ª. T. 220045.

**SE ADMITEN** huéspedes en pensión gran confort. Bretón de los Herreros, 33, 2.ª D 1.ª.

**PENSION** completa. Primo Rivera, 15, 2.ª D.

**SEÑORA** sola cede una o dos hab., derecho cocina. Hermanos Moroy, 18, 2.ª d.

**PERDIDAS**  
**PERRO** «pointer», extraviado el pasado martes, blanco con manchas canela. Se gratificará a quien dé nota de su paradero. Colón, 53, pastelería.

**LIBRO** de familia a nombre de Manuel Pêche Clavijo. Gratificarán, J. Vigón, 1, 4.ª d.

**TRASPASOS**  
**LOCALES**: uno de 16 m.2 en Murrieta, 2, y otro, de 85 m.2, en Pérez Galdós, con vivienda y patio. Razón, teléfono 220664. Señor López.

**POR ENFERMEDAD**, traspaso carnicería. Teléfono 225031.

**TRASPASO** tienda ultramarinos con despacho pan autorizado. Informes, «Nueva Rioja».

**LOCAL**, se traspasa en Primo Rivera, 125 m.2. Razón, teléfono 214160.

**VEHICULOS**  
**RIAUTO** Distribuidor de «Barreiros»  
**SUPER AZOR** Con bascuante, bien de todo Ocasión.  
**SAETA** 5 Tm., con caja verdadera oportunidad  
**CAMIONES USADOS** varias marcas  
 Todos revisados y en orden de marcha Facilidades.  
**RIAUTO**. Vara de Rey 61 y 63 T. 220200.

**FURGONETA** 4-F, vendo. Prlmo Rivera, 29, 2.ª d.

**CAMION** Barreiros LO-11.740, vendo. Calvo Sotelo, 52, portería.

**MOTO** Montesa de 49 cc., se vende barata. Razón, Vélez de Guevara, 19, 3.ª izqda. Teléfono 22-19-84.

**VESPA** seminueva 150-S, equipada, vendo a toda prueba, barata. Franco, 24, 1.ª izqda.

**TRACTORES**, varios procedentes de cambio revisados, vende Herqueta Calvo Sotelo 31

**CAMION** Avla de 4.000 kg., en chasis, cabina como nuevo, vende...

**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...

**COSECHADORA</**

Sobre el peñasco, a la entrada del desfiladero serrano, se perfilaba la silueta del jinete, que montaba en brioso caballo, locada la cabeza con cañás, cubierto el cuerpo con el tabardo, los zahoríos de cuero sobre las piernas, y apoyada en la cintura, la culata del retaco que agarraba con la derecha mano. Basta una voz, la resonancia de un eco, para que, por aquel paso, se le hiele la sangre al auriga, y delenga la diligencia entre una nube de polvo. Después, los caballistas que salen por todas partes, los femeninos gritos de susto, y, en fin, la portezuela de la carroza que se abre, y de ella desciende una delicada y joven señora cuyo terror asoma en sus ojos.

Entonces el jefe de la cuadrilla, cortés, tiende su mano a la dama, que ha colocado el pequeño pie en el estribo, y no descomponer el atuendo. —Perdón, señora... Hemos de aligerar el equipaje... Cuestión de segundos... Mis hombres no os molestarán demasiado. Tienen buena práctica en su menester... Pero, por favor, situaros a la sombra, bajo ese árbol... que los rayos del sol de Andalucía no maltraten vuestro cutis...

Aquella estampa, entre novelesca y legendaria, —con guitarra y copla de caballistas que robaban a los ricos para repartir, generosos, el botín entre los pobres, personificada en la figura de José María "el Tempranillo", tuvo su gran valedor en Próspero Merimée.

Patidifusa Europa de la contradictoria actitud de los bandoleros de España, en 1830, con su paisaje luminoso, con olivares, blanco cortijo, astas de toro de lidia, caballos de fina lámina y un sí es no es de romántica aventura.

Pero cuarenta años más tarde, en 1870 —cien hace ahora— el bandolerismo en Andalucía había declinado su categoría de legendario para convertirse en calamidad nacional, con estúpidos crímenes denunciados por la estela de inocentes cadáveres, testimonio de una ola de desatada criminalidad. Del robo —con respeto al ser humano— la delincuencia había degenerado en la práctica del secuestro, la violencia, el asesinato...

Un siglo hace que, enviado por el Gobierno de Madrid, fue destinado, como gobernador civil de Córdoba, don Julián Zugasti, con el encargo de poner fin a tan calamitosa situación. Y ocurrió que, durante su gestión...

LOS FALSOS GUARDIAS CIVILES

En una gélida noche del mes de febrero de 1870, llegó a la villa cordobesa de Palenciana, un destacamento de la guardia civil, al mando de un sar-

gento. Pidió este que le mostraran la residencia del alcalde, pues estaba cumpliendo un importante servicio, y precisaba del auxilio de la autoridad local.

—Usted dirá, sargento— le dijo el corregidor, que se presentó tan pronto como tuvo conocimiento del caso.

El sargento mostró un oficio en virtud del cual se reclamaba el auxilio de las autoridades para la captura de un criminal, llamado Joaquín Orellana, más conocido por "Madama, el rubio de Palenciana".

—¿Tienen ustedes alguna pista...? ¿Alguna sospecha?, sondeó el alcalde.

El sargento, se atusó el poblado mostacho —tan peculiar entonces entre los guardias del benemérito Instituto—, y dijo: La sospecha, más que eso la seguridad, de que el fugitivo ha encontrado refugio en casa de su lejano pariente, el hacendado don José Orellana.

—Imposible, rechazó el alcalde. Conozco a don José, me consta que es un honrado varón, y que no quiere actuar a espaldas de la ley... De todos modos, con mucho gusto les acompañaré hasta allí...

Y el alcalde, el sargento y el retén de guardias se encaminaron a la residencia del hacendado. Repicaron a su puerta. Insistieron. Y, por fin, apareció en una ventana don José Orellana.

—¿Quién es...?, se oyó una voz en la oscuridad.

—Soy yo, José, ¡buenas noches!, le saludó el alcalde. Vengo a verte con unos guardias. Se trata de un mero trámite...

Los criados de don José franquearon la entrada a los recién llegados. Y mientras el hacendado, el alcalde y el sargento conversaban sobre el asunto que allí les había llevado, los guardias, con el permiso de aquel, llevaron a cabo un minucioso registro, no solo en el domicilio, sino también en las cuadras, el pajar...

No había ni rastro del fugitivo. Todo hacía augurar que los guardias se retirarían. Pero no fue así. De pronto, el sargento y los números encañonaron al hacendado y al alcalde. Les hicieron arrojarse al suelo. Le pidieron el dinero...

Es lo cierto que se trataba de una suplantación de personalidad. En rigor, los uniformes encubrían a una partida de bandoleros. Y no habían encontrado mejor medio, ni más audaz, que conseguir con engaño la complicidad del alcalde para dar al golpe. Más de momento, no les salió bien del todo. Orellana no tenía dinero en su domicilio. O al menos no lo encontraron los bandidos, por más que lo amenazaron.

EN PODER DE LOS BANDIDOS

Y, ante esto, decidieron lle-

varse secuestrado al hacendado, hasta que su familia les diera la importante suma en que habían valorado su persona. Se lo llevaron a la grana de un caballo, en tanto que el alcalde, y la esposa de la víctima, se quedaban en la casa.

Todo parecía indicar que los secuestradores iban a sacar partida de aquel audaz golpe. El alcalde comunicó, urgentemente, lo ocurrido al gobernador civil. Precisamente se había hecho cargo del Gobierno Civil, don Julián Zugasti. El jefe de la Guardia Civil de la provincia mantuvo una larga entrevista con la primera autoridad. El Cuerpo, como es lógico, quería encontrar a quienes habían difamado el uniforme. Había que encontrar confidentes, someter a vigilancia la familia de Orellana, y saber en que lugar se encontraba el secuestrado.

Este fue a parar, entre continuas amenazas, a una cueva, en donde permaneció muchas horas, inmovilizado con ligaduras, sediento, hambriento, hasta que pudo dormir sobre un montón de paja.

Le obligaron a escribir una carta a su familia, en la que decía que si no entregaban en un plazo de horas veinte mil duros, lo matarían.

Fue inútil que protestara Orellana, afirmando que no poseía tanto dinero, que habrían de vender unas tierras, y que eso no se conseguía en poco tiempo.

Los bandidos, al frente de los cuales se encontraba un tipo conocido por el "Garibaldino", que era muy bragado, y sin escrúpulos, se proponían conseguir una buena suma a cambio de su libertad, y de no ser así, cortarle la cabeza y enviársela a la familia, para que sirviera de ejemplo a las víctimas de sucesivos secuestros.

Pero empezó a actuar, como gobernador, don Julián Zugasti. Movilizada la Guardia Civil —que deseaba por todos los medios poner la mano sobre quienes habían deshonrado el uniforme—, más los más diversos confidentes y personas civiles que secundaron la labor gubernativa, se cerró el cerco sobre los bandidos.

PADRINAZGOS Y COMPLICIDADES

Cada uno de los bandoleros, según era costumbre, tenían su "padrino". Personas pudientes y bien situadas, con notoria influencia, las cuales no solo conseguían, a cambio, que los delincuentes respetaran sus vidas y haciendas, sino que incluso, se beneficiaban económicamente.

Pero tan mal se pusieron las cosas para estos, que hubieron de recurrir al "gran padrino", de aquella banda. Este

Los secuestros de Andalucía

los citó en un cortijo para hablar con ellos.

—Ya veo —les dijo premonitorio— que a vosotros ha llegado el espanto. Y no considero que la cosa merece siquiera la pena de ocuparse de ella, porque mi creencia es que todo esto del gobernador, y de su entereza, y otras pampalinas, no es más que bulla y amenazas de la justicia de enero. Pero a mí me duele el alma de camelar autoridades, y como haya pesquis para tocarle a cada uno su son, todos ceden, cada uno por su estilo, porque los hombres son a veces más frágiles que las mujeres... Y todos los potros se doman a fuer-

za de brega y maña, y hasta las rocas más duras se quebrantan...

—Superior...!, dijo uno de los bandidos recuperando la confianza perdida.

Se sonrió el "gran padrino", y como remate a su perorata, confió:

—Para que os convenzáis de que todo eso que dicen del gobernador de Córdoba, no ha de ser mas que ruido y añagazas de la justicia de enero, voy a confiaros, con mucha reserva, una noticia muy discreta, que os probará que la suerte nos favorece, porque el gobernador quiere ser mi amigo, y dentro de muy poco me quedará con él. Aquí está una

carta del gobernador, dirigida al alcalde de Benamejil, en la que le pide a este que vaya a verle a su despacho, para aconsejarle...

La declaración fue acogida con una risotada.

—Ahora bien; cuidado con el pico Que nadie se vaya de la lengua. Y para que estéis al corriente de la conversación, y perdáis este canguelo, que vengan conmigo Curruca y Malaspatas, los cuales regresarán para daros cuenta y razón de mi coloquio con la primera autoridad.

Fuese el gran padrino, con los dos bandoleros a Córdoba.

INTIMIDACION

Pero la audiencia que concedió don Julián Zugasti tuvo insospechados resultados para el valedor de los cuentos. De buenas a primeras, le espetó al gobernador:

—Conozco en qué malos pasos anda usted metido... Estamos a veintiséis de marzo para fin de mes, el secuestro no está en su casa, usted me responde con su vida de la de Orellana...

—¡Pero yo, señor gobernador, protesto balbuciente el nico, no soy más que un pafico ciudadano, amante de leyes...!

—Lo dicho —le atajó el gastí—. Un plazo de cuarenta días. ¡Me responde usted con su vida!

Ni que decir tiene, que una de caballo salieron "Curruca" y "Malas-patas" del cortijo, en donde estaba el sionero don José Orellana, que se armó el trepe entre que querían soltarle y los de por el contrario, darle mano. Al fin, tras cuarenta días de cerrado en la total oscuridad de una habitación, el secuestro pudo regresar a su casa.

El resultado satisfactorio de la operación montada por gobernador Zugasti fue el principio de una labor que ha de poner término a los secuestros en Andalucía. "Ya no" y desembarazado de las consideraciones y miramientos que antes prohibían ni acción ni comprometer la vida de don José Orellana —escribió, posteriormente, Julián Zugasti en sus Memorias—, desde entonces, consagró sin tregua ni contemplación alguna a la incansante persecución de aquella gente malvada, terror de Andalucía, mancha de nuestra civilización, vengüenza de nuestra Patria.

(PYRESA)

LOS 10 MAS RICOS DEL MUNDO

Cuando se produjo la caída de los precios de las materias primas, el exjefe del estado camboyano como «uno de los hombres más ricos del mundo», lo que provocó en el acto una violenta protesta del propio interesado, quien afirmó en una conferencia de Prensa celebrada en Pekín, que estaba, por el contrario, «hasta tal punto desprovisto de toda fortuna que se veía obligado a pedir subsidios a la URSS y a China». Mentís que no conviene a todo el mundo, pero que deja suponer, sin embargo, que el príncipe derrocado es menos rico de que lo que se creía.

¿Quiénes son en 1970 las diez personas más ricas del mundo? Los grandes duques ya no existen, los bienes de los marajás hace mucho tiempo que están en gran parte nacionalizados. Se cita a veces los nombres de dos reinas: Isabel de Inglaterra y más aún, Juliána de

Holanda. Afirmaciones probablemente gratuitas, aunque en su caso no es fácil fijar el valor exacto, por ejemplo, de las joyas de la corona, de la colección de sellos de correos de Isabel, de sus pinturas maestras y otras obras de arte, de sus palacios y castillos.

FORTUNAS FANTASTICAS Esto no impide que los expertos financieros británicos valoren la fortuna de su reina en no menos de 100 millones de libras (16.500 millones de pesetas), e incluso menos. Fortuna fantástica compuesta en gran parte precisamente de bienes «no realizables», fincas, obras maestras de arte, colecciones, y en un tres o cinco por ciento apenas en valores bursátiles, tierras «negociables», etc. Lo mismo puede decirse de Juliána, ya que su marido, el príncipe Bernardo, cañiflicó hace no mucho tiempo de «ridículo» una información de

cierta revista londinense que estimaba que en el momento de la demanda de aumento de su lista civil, la reina «valía» mil millones de florines (20.000 millones de pesetas).

Ahora bien, si estas cifras nos dejan atónitos, son muy inferiores a la de Paul Getty, el hombre que como una sola vez al día y no bebe alcohol, pero quien posee una fortuna de dimensiones más fácilmente controlables de 100.000 a 125.000 millones de pesetas. El triple, por tanto, que las reinas Juliána e Isabel juntas. ¿Y Karim, heredero del título y de una gran parte de la riqueza de Aga Khan? Según los iniciados, Karim «vale» como máximo 6.000 millones de pesetas, aunque sea un excelente hombre de negocios que sabe hacer fructificar su dinero. Pero su padre, Ali Khan, muerto en un accidente de automóvil, no era el único heredero del Aga Khan, al cual,

por otra parte, perdió mucho en Egipto y Sudán por causa de las expropiaciones.

ECONOMICAMENTE DEBILES

Los demás monarcas europeos son «económicamente débiles» al lado de Juliána e Isabel, con miserables fortunas de unas decenas o centenares de millones. Los mejor provistos no son los que parecería: los soberanos escandinavos o Balduino de Bélgica. Nada de eso. El príncipe Francisco José de Liechtenstein, por citarles solo a él, les «bate» a todos, y los jefes de ciertas familias ex-reinantes alemanas son incomparablemente más ricos que Constantino de Grecia e incluso Olaf de Noruega.

Se encuentran fortunas más considerables entre las cabezas coronadas no europeas. No ya el rey Hussein de Jordania, aunque en el plano financiero no pueda quejarse, ni Hassan II de Marruecos, menos rico de

lo que se cree, a pesar de los cien y pico coches de su parque automovilístico, sino el Shah del Irán, quien poseería, además de sus bienes de Persia, cuentas y valores seguros en el extranjero. Gobernar en prever, sobre todo cuando uno es padre de familia numerosa. Esto es lo que debe pensar asimismo el rey de Tailandia, Bhumibol Adulyadej, probablemente, después del Shah, el soberano más rico de Asia, cuya fortuna ha sido calculada por un diario japonés en unos 20.000 millones de pesetas. El rey de Afganistán, Zahir Shah, se sitúa muy por detrás del rey de Tailandia.

LOS JEQUES DEL PETROLEO

¿Y que contar entre los diez hombres más ricos del mundo algunos jeques del petróleo, comenzando, naturalmente, por el de Kuwait, Sabah el Salem Al Sabah, cuya renta anual se calcula en 700 millones de dólares, o sea dos millones diarios (140

millones de pesetas). ¿Cuánto ahorra de esta cantidad? Las opiniones son dispares. En Beirut se habla de una fortuna de 2.000 millones de dólares. En Nueva York y Zurich solamente de 1.500 millones. ¡Una miseria! Feisal de Arabia está valorado apenas en 600 millones de dólares, y el jeque Isa Bin Sulman, de Bahrein, todavía menos: 400 millones de dólares. Como quien dice nada.

Frente a estas fortunas de las mil y una noches, fuera de Paul Getty, de quien ya hemos hablado, ¿cuánto pesan las de Europa? En Francia, un Boussac, un Rotschild, un Peugeot, un Prouvost, un Dassault, apenas posee, según las estimaciones de la Bolsa, de 6.000 a 12.000 millones de pesetas. Flick, el hombre a quien se considera como el más rico de la República Federal Alemana, tiene una fortuna valorada en 2.000 millones de marcos (40.000 mi-

llones de pesetas). Por fin, el «señor cinco por ciento» Gulbenkian, posee por lo menos 25.000 millones de pesetas.

EL NUMERO UNO

Hemos dejado para el final a David Rockefeller, el número uno de las finanzas norteamericanas, jefe, entre otros, del Banco Chase. Se considera que este hombre maneja de 4.000 a 4.500 millones de dólares. En este caso sería indiscutiblemente el hombre más rico del mundo, seguido del jeque de Kuwait, Paul Getty, Feisal de Arabia y Flick, a los que seguirían, «ex aequo», las reinas Isabel y Juliána, y luego el Shah, el jefe de Bahrein, el rey de Tailandia y Gulbenkian.

En cuanto a Gussak y los otros más armadores griegos, por ricos que sean, no alcanzan el nivel que les permitiría entrar en el club de los diez supermillonarios del mundo.

VICTOR MEUDON